

BURGOS BOMBARDEADOS LOS LEALES

Las elecciones especiales pacíficamente

QUIRINO DICE QUE NO HABRÁ LIOS EN BATAG

El Secretario regresa de Ilocos dejando bien vigilado el distrito.
LOS RESULTADOS, HOY
En las otras tres provincias también reina tranquilidad y orden absolutos.

Hasta minutos después del mediodía de hoy no se han recibido en el Departamento del Interior telegramas independientes de conflictos e incidentes surgidos con motivo de las elecciones especiales que están celebrándose este día en las provincias de Abra, Samar, Leyte e Ilocos Norte. El Secretario del Interior, Elio Quirino, después de haber estado supervisando personalmente las campañas en el segundo distrito de Ilocos Norte, regresó anoche procedente de Vigan donde había establecido temporalmente su oficina para asistir a la sesión del Gabinete este día y una comisión para la observación en Ilocos Norte, al Presidente Quirino.

Quirino regresa con la confianza de que no habrá desórdenes.
El Secretario Quirino, según se ha llegado a saber, salió de Vigan sin anunciar a nadie a donde se proponía ir. Telegramas recibidos en el Departamento del Interior desde primeras horas de esta mañana indican que los ayudantes del Secretario Quirino en Vigan están preocupados de la ausencia del Secretario y sin que nadie sepa el paradero del mismo.
Aunque parezca paradójico, Batag (Continúa en la última página)

El Speaker celebra su cumpleaños



Los dos Jefes del Poder Ejecutivo y el Legislativo, el Presidente Quirino y el Speaker Montilla, de plática familiar esta mañana, con ocasión del cumpleaños del segundo. La fotografía se tomó en la sala de recepción de los Montilla en la Extensión de la Avenida Taft.

En el seno de su familia, por la mañana y con sus camaradas de la Asamblea Nacional, al mediodía, el Speaker Montilla ha celebrado hoy su sexagesimo día de natalicio. A felicitarle, personalmente, estuvieron esta mañana, en su casa residencial en el extremo norte de la Avenida Taft, el Presidente, el Vice-Presidente, los Secretarios del Interior, de Hacienda, de Justicia, de Agricultura y Comercio, de Obras Públicas y Comunicaciones y de Trabajo, el Secretario Vargas así como un buen plantel de miembros y oficiales de la Asamblea.

El Speaker, sus hijos, Dr. Enrique y Mercedes, y otros familiares, acompañaron a los felicitantes observando con buenos ojos de miembros que fueron asediados por los comunistas en Barcelona, desde los primeros días de la revolución, figuran los Rev. PP. José Díaz García, Candido Fernandez, Florentino Fernandez y el P. Yaguas muy conocidos en Filipinas.

La corte acompañando estas desgracias de la Orden de los PP. Dominicos que fueron asediados por los comunistas en Barcelona, desde los primeros días de la revolución, figuran los Rev. PP. José Díaz García, Candido Fernandez, Florentino Fernandez y el P. Yaguas muy conocidos en Filipinas.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El comité nombrado es el siguiente: Sr. Santiago Artiga, Ingeniero de la Ciudad, chairman; Corneil Antonio C. Torres, Hon. Homenajado, miembro de la Junta Municipal; Sr. Vicente Fragante, de la Oficina de Obras Públicas y un representante del Comisionado de Servicios Públicos, miembros. Considerar sugerencias sobre el tráfico recibidas y formulará sus recomendaciones al Alcalde.

Si el comité cree conveniente establecer estaciones terminales para la solución del tráfico, deberá hacer una recomendación en este sentido, indicando los lugares apropiados para dichas estaciones. Incidentalmente, el comité ha sido instruido a deliberar también sobre medios y arbitrios por los cuales se pueda dar lugar a un tráfico adecuado en la ciudad, durante el próximo Congreso Eucarístico.

El comité ha sido instruido a someter pronto sus recomendaciones. Con el, Ingeniero de la Ciudad, trabajarán para la solución del tráfico, el Jefe de Policía, el Concejal (Continúa en la última página)

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

OTROS FILIPINOS SON EVACUADOS DE BILBAO

Fueron ejecutados por los comunistas en Barcelona
MUY CONOCIDOS AQUI
El Rev. Díaz García, uno de ellos, fue Rector de un colegio en Pangasinan

Cinco países de la sede dominicana, figuran entre las primeras víctimas de la revolución en España. De acuerdo con la carta recibida por el Vicario Provincial de los Dominicos en Manila, Rev. P. Tomás Tascón, entre los Padres Dominicos que fueron asediados por los comunistas en Barcelona, desde los primeros días de la revolución, figuran los Rev. PP. José Díaz García, Candido Fernandez, Florentino Fernandez y el P. Yaguas muy conocidos en Filipinas.

La corte acompañando estas desgracias de la Orden de los PP. Dominicos que fueron asediados por los comunistas en Barcelona, desde los primeros días de la revolución, figuran los Rev. PP. José Díaz García, Candido Fernandez, Florentino Fernandez y el P. Yaguas muy conocidos en Filipinas.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

Los rebeldes arrojan bombas sobre Madrid produciendo 300 bajas

Familias y prisioneros rebeldes expuestos para ser blanco de las bombas

Madrid, 31 de agosto.—Dolorosamente agobiados, los defensores del gobierno en Irún, ciudad atacada sin piedad por los insurgentes, han enviado este día a Francia, pasando por la frontera, a sus familias, y han jurado que expandirán a 300 prisioneros insurgentes como blanco para las bombas y los ataques de los rebeldes.

Los prisioneros han sido traídos a esta ciudad terriblemente castigada ya desde el Fuerte Guadalupe. Los caudillos leales han declarado que serán colocados en las áreas abiertas en toda la ciudad, para que sean fácil blanco para las bombas que arrojen los rebeldes y las granadas disparadas por la artillería insurgente.

Los defensores del gobierno en la ciudad han obligado a las familias que simpatizan con la causa revolucionaria a quedarse en Irún para sufrir los estragos del repuesto bombardeo de los rebeldes. Los caudillos del gobierno temen que los rebeldes efectuen un ataque combinado por mar, tierra y aire para llevar a efecto su amenaza de reducir a cenizas la ciudad.

Después de un sangriento combate de un día y medio, en el que se mataron a más de 300 personas, la ciudad de Irún, en el País Vasco, ha sido bombardeada por los rebeldes, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Madrid bombardeada de nuevo, 300 bajas
De la "Associated Press".
Sevilla, 1 de septiembre.—La estación de radio insurgente de aquí afirma que los aviones revolucionarios volvieron a bombardear Madrid, produciendo 300 bajas. Dice que las bombas cayeron en el Ministerio de Guerra, en el Ministerio de Gobernación y en la estación del Ferrocarril del Norte.

Grandiosa recepción para Arnaiz y Calvo

Un escuadrón de aviones encontrará al "Scharnhorst" el domingo. Se propone que sean Tenientes Coronales

El rango de teniente coronel por lo menos en el cuerpo de aviación de Filipinas es lo que en opinión del comité de recepción de los aviadores Antonio Arnaiz y Juan Calvo debe concederse a dichos aeronautas filipinos según acuerdo tomado en su reunión celebrada esta mañana en el despacho del Secretario Jorge B. Vargas en Malacañang. En esta misma reunión que fue presidida por el Sub-Secretario Leon G. Quinto se aprobó el programa de recepción preparado para dichos aviadores.

Un comité ejecutivo compuesto del Sub-Secretario Quinto como "chairman", y del Alcalde Juan Posadas, Comandante Arsenio Natividad y Modesto Farolan como miembros del comité de recepción, incluyendo los nombres del Teniente Coronel Fidel Segundo, Dr. Gregorio Y. Zara, Comandante Arsenio Natividad y Pedro Anuario como miembros. El Sr. Luis Serrano ha sido designado secretario.

El programa de recepción aprobado esta mañana viene a continuación:
Domingo, 6 de septiembre.
Llegada del vapor "Scharnhorst" a las 6:30 a. m.—Un escuadrón de aviones volará sobre la bahía de Manila.
(Continúa en la última página)

Un niño ruso de cuatro años ya es experto matemático

(De la Agencia Reuter)
Moscú, 30 de agosto.—Un niño de cuatro años está asombrando a los expertos rusos en matemáticas. Es Millatula Gadzhiev de Dagestan, en el norte del Cáucaso.

Puede sumar, restar, multiplicar y dividir grandes números con la cabeza solamente, sin papeles, según se dice. Nunca escribe un número y muy raras veces se equivoca.

El niño ha sido colocado bajo la supervisión de la Comisaría de Educación de la República Dagestana. Se le dará una educación especial.

Una hija de recto obtiene el divorcio

(De la "Associated Press")
Reno, Nevada, 31 de agosto.—La señora María Recto de Garchitorena, hija del Honorable Claro Ma. Recto, magistrado de la Corte Suprema de Filipinas, ha ganado hoy una demanda de divorcio contra su esposo Tomás Garchitorena, bajo la alegación de crueldad. El demandado no presentó ninguna oposición.

Los esposos Garchitorena se casaron el 23 de marzo de 1928 en Manila. Tienen una hija de tres años de edad, Elena.

El divorcio fue concedido inmediatamente después de presentada la acción. La demandante pidió que se le restituyese su nombre de soltera.

NUEVO COMITE DEL TRAFICO

Posadas designa a Artiga como presidente. Otro plan ensayo

El Alcalde Juan Posadas ha designado formalmente a Santiago Artiga como presidente del nuevo comité de tráfico, encargando al Sr. Artiga, para estar al frente de los trabajos de solución de los problemas de tráfico, encabezando un comité de cinco miembros. El Jefe de Policía, antes autoridad principal en cuestiones de tráfico, ha sido nombrado miembro de este comité. La orden fue expedida a última hora de ayer tarde.

El comité nombrado es el siguiente: Sr. Santiago Artiga, Ingeniero de la Ciudad, chairman; Corneil Antonio C. Torres, Hon. Homenajado, miembro de la Junta Municipal; Sr. Vicente Fragante, de la Oficina de Obras Públicas y un representante del Comisionado de Servicios Públicos, miembros. Considerar sugerencias sobre el tráfico recibidas y formulará sus recomendaciones al Alcalde.

Si el comité cree conveniente establecer estaciones terminales para la solución del tráfico, deberá hacer una recomendación en este sentido, indicando los lugares apropiados para dichas estaciones. Incidentalmente, el comité ha sido instruido a deliberar también sobre medios y arbitrios por los cuales se pueda dar lugar a un tráfico adecuado en la ciudad, durante el próximo Congreso Eucarístico.

El comité ha sido instruido a someter pronto sus recomendaciones. Con el, Ingeniero de la Ciudad, trabajarán para la solución del tráfico, el Jefe de Policía, el Concejal (Continúa en la última página)

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

El Sr. José Díaz García, fue durante tres años, Rector del Colegio de San Alberto, en Pangasinan, Pangasinan. Mas tarde fue designado procurador provincial y profesor de teología durante 10 años de la Universidad de Sto. Tomás. El mes de Agosto del año 1926 fue llamado por el Superior General de la Corporación en Roma, asistiendo a la Conferencia de la Orden Dominicana en Roma. Los cuatro países víctimas de la revolución son muy conocidos en las islas donde estuvieron asignados como educadores y como misioneros desde el tiempo de España.

Crisis temida en Madrid; descontento contra Azaña

Madrid, 31 de agosto.—(Por correo a Hendaya, Francia).—Las críticas cada vez más acerbas lanzadas contra el Presidente de la República Manuel Azaña por los mismos elementos del régimen que se le atribuyen han provocado este día predicciones de una próxima crisis de gobierno, aun cuando la rebelión fascista fuera aplastada.

Se acusa al Presidente Azaña de no haber tomado medidas decisivas antes o después de haberse declarado la guerra civil y de haber hecho caso omiso de sus consejeros. Entre los elementos descontentos figuran socialistas extremistas, comunistas y anarquistas. Estos censuran seriamente al Presidente y hay quienes ya acusan al señor Azaña de incurrir en mala administración.

Los consejeros presidenciales sugirieron la reorganización del ejército, del sistema judicial y del cuerpo diplomático cuando Azaña asumió la presidencia el abril último, pero entonces el Presidente estimó

inecesarias tales medidas, según dicen ahora fuentes muy autorizadas.
La situación en España, según leales y rebeldes
(De la "Associated Press")
De ambos bandos beligerantes en la guerra civil en España siguen recibiendo declaraciones de victoria mutua, mientras que informes recibidos de Madrid en Hendaya indican que sobre la capital se cierne una crisis de gobierno, causada por el descontento con la administración del Presidente Manuel Azaña.

En el entretanto, prosigue el combate encarnizado en Irún, donde los defensores leales han jurado usar 300 prisioneros insurgentes como blanco para las bombas y los ataques rebeldes.

Entre los sucesos revolucionarios más importantes figuran los siguientes:
Los rebeldes reclaman una victoria capital en la provincia de Toledo, donde murieron 600 tropas izquierdistas.
El gobierno dice que se han desbaratado los comatos insurgentes de romper las defensas leales.
(Continúa en la página 11)

162 templos han sido incendiados
(De la "Associated Press")
Ciudad del Vaticano, 31 de agosto.—Los prelados del Vaticano han anunciado hoy que 162 templos, conventos y capillas de la Iglesia Católica Romana en España han sido quemados desde que estalló la actual revolución española.

Hace varios días que el Vaticano reveló que el estado de sumo debilitamiento del Papa Pío XI ha sido causado por su pesar de cuanto está ocurriendo en el país católico de España, abalido por una barbara guerra civil.

MAS PAISES APRUEBAN LA NO-INTERVENCIÓN
(De la "Associated Press")
Londres, 31 de agosto.—Fuentes oficiales han declarado hoy que once países han aprobado la formación de una Comisión Internacional que administrará la política de neutralidad en relación con la revuelta militar en España. Estos países son Gran Bretaña, Francia, Italia, Noruega, Albania, Austria, Polonia, (Continúa en la última página)

Pasa una noche tranquila el conde de Covadonga
(De la "Associated Press")
Nueva York, 30 de agosto.—Los médicos han anunciado este día que el Conde de Covadonga ha pasado una noche tranquila en el hospital, a donde fue trasladado el sufrir una hemorragia la semana pasada.

Los buques americanos repelerán todo ataque
(De la "Associated Press")
Washington, 31 de agosto.—Las autoridades navales, que están estudiando los informes del conato de bombardeo del destructor americano Kane en las costas de España, han expresado hoy la opinión de que en adelante los navios de guerra americanos en aguas españolas contestaran con cañonazos cualesquier ataques que los pongan en peligro.

Un avión no identificado atacó tres veces ayer el Kane, arrojando media docena de bombas, ninguna de las cuales, sin embargo, hizo blanco en el Kane. Los Estados Unidos formularon energías protestas al gobierno de Madrid así como al



Srta. THERESA ARZAGA



Procedente de Australia, donde adquirió 37 caballos para polo, Joaquín M. Elizalde, socio director de la casa "Elizalde y Cia.", ex-presidente de la Compañía de Fomento Nacional y uno de los que componen el famoso cuarteto Elizalde de polo, regreso esta mañana a Manila a bordo del "Taiping" en compañía de su esposa. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha: D. Joaquín M. Elizalde, su esposa y Elenita Elizalde. Frente a ellos esta Cecilia Elizalde.

Después de un viaje extenso por Australia, durante el cual, adquirió 37 caballos de polo para la nueva sociedad deportiva de Manila "Tamaraw Polo Club" Joaquín M. Elizalde, ex-presidente de la "Compañía de Fomento Nacional" y uno de los socios directivos de la casa local "Elizalde y Cia." regreso esta mañana a Manila.

PORTAVOCOS

PROVINCIAS

NUEVOS PLANES PARA RESOLVER EL DESEMPLEO

Construcción de un regadío para el "pinac" de Candaba, en la Pampanga

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Candaba, Pampanga, agosto.—La gente desempleada que vive en los campos de este municipio esta esperando con ansia la pronta realización de la idea lanzada por el Delegado Felix B. Bautista de regar el inmenso Pinac de Candaba a fin de resolver en parte el grave problema del desempleo. Mediante un sistema de regadío adecuado miles de obreros encontrarán trabajo en el "pinac" de este pueblo que tiene una extensión superficial de doce mil hectáreas, poco más o menos. Es un terreno fértil por el abono que con la inundación le proporciona anualmente la Naturaleza que con un sistema de regadío, desde el mes de noviembre a julio, podrá ser dedicado a diversos productos agrícolas. En época de aguas es muy rico en peces de agua dulce.

En abril pasado, acompañado de ingenieros de la Oficina de Obras Públicas, el Delegado Bautista se constituyó en el Pinac de Candaba para una inspección ocular ordenada en un asunto. Al ver tanto terreno fértil cubierto de malezas quedó muy extrañado. "Es una paradoja", dijo, "que en la provincia de Pampanga donde se construyen carreteras públicas de cemento reforzado y donde viven miles de obreros sin empleo, exista todavía un inmenso terreno fértil pero inculto." Al volver a su casa escribió a la Junta Provincial de Pampanga y al Concejo Municipal de este pueblo sugiriendo la asignación de fondos para el estudio del plan de construir un sistema de regadío en el "pinac". Hasta ahora, sin embargo, no se sabe que acción han tomado las autoridades.

El Ingeniero García del sistema de riegos del Gobierno", manifestó el Dr. Emilio C. Reyes en una ocasión, "me ha informado que el regadío de Nueva Ecija podrá suministrar agua al Pinac de Candaba, porque dicho río se halla en un nivel más alto y desde noviembre los agricultores de dicha provincia ya no necesitan de las aguas del río." Realizándose, por consiguiente el plan Bautista, en vez de inutilizarse desde noviembre las aguas del sistema de Nueva Ecija, se podrían enviar al Pinac de Candaba para beneficio de miles de personas.

"El primer sueño de los candabanes", declaró uno, "era el puente que gracias al Gobernador Pablo Angeles David ahora ya es un hecho. Su segundo sueño es el plan de propiciar un regadío al Pinac de Candaba." "¿Quién será el funcionario electivo?", preguntan muchos, "que lo traducirá en una hermosa realidad?"—C. B.

Cumpleaños del juez de paz de Caibiran, Leyte

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Caibiran, Leyte, 22 de agosto.—Con motivo del día onomástico de Pablo Mdo. Ontimare, juez de paz de Caibiran, Leyte, en la noche del día 17 de agosto, 1936, en su residencia, fué objeto de un animado y bien preparado asalto con la banda de música del pueblo, encabezado por el Rev. Pado M. Montemayor Quintana, cura párroco del pueblo. Entre los asaltantes figuraban el joven jovial y activo Presidente Municipal Enlillo G. Maderazo, el Tesorero Municipal Pedro Logro-

Coronación



Fotografía tomada en el auditorium de la escuela secundaria de Calapan, Mindoro, durante la coronación de la electa Miss Red Cross, Srta. Serafina Macasae, por el gobernador interino Baza. Los miembros del comité que se encargaron de la celebración del baile beneficio, que aparecen en esta fotografía, son, de izquierda a derecha: Srta. T. San Agustín, Srta. de G. Bautista, Srta. B. Santos, Srta. Gosum, Srta. Hugo Cambalita, Srta. A. del Rosario, Dra. Leonina M. Tañada (representante de la Cruz Roja), Srta. Serafina Macasae (electa Miss Red Cross), Sr. J. Evara, Srta. L. Cullipan, Srta. E. Resurrección y Srta. S. Castillo.

Mucho entusiasmo por la Cruz Roja en Mindoro

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Calapan, Mindoro, 23 de agosto.—El primer llamamiento de la Mancomunidad para la campaña de alistamiento de la Cruz Roja en la provincia de Mindoro, inaugurada el día 15 del mes de Julio pasado, ha merecido de la gente del pueblo una constatación que dejó plenamente satisfechos a las autoridades de la Cruz Roja.

La gran mayoría de los municipios de la provincia tuvieron un alistamiento satisfactorio, especialmente los pueblos de Calapan, Bacor, Naujan, Pola, San Teodoro, Puerto Galera, Lubang y Looc. En el pueblo de Pnamalayan, el tesoro municipal, Sr. Manuel Guzman, estuvo especialmente interesado en los planes de organización de la Cruz Roja. El baile de beneficio de la Cruz Roja en Calapan tuvo lugar el 8 de este mes, en el auditorium de la High School de la provincia. Formaron la línea de recepción en esta fiesta social benéfica, el Capitán Hugo Cambalita, Dra. Leonina M. Tañada, Fiscal C. C. Cullipan y señora, tesorero provincial Vicente Resurrección y el ingeniero E. M. Santos y señora.

El baile comenzó con un rigodon de honor. La Srta. Serafina Macasae fué proclamada "Srta. Cruz Roja", después de una reñida elección, siendo coronada por el gobernador interino Baza.

Durante el baile se concedieron premios a los mejores bailarines individuales y a las parejas más encantadoras. El comité encargado de la adjudicación de premios estaba integrado por el Gobernador Garong y señora; el ingeniero Santos y señora; Capitán Hugo Cambalita y señora; Ingeniero S. C. Castillo y señora.

Los funcionarios provinciales, las socias del Club de Damas de Mindoro, los laborantes sociales de la provincia, las familias más conocidas, el Secretario Municipal Fernando G. Maderazo, el Principal Teacher Ambrosio Ibañez, el jefe de Policía Alejandro G. Mocerro, con otros funcionarios y empleados del Gobierno local y también varias otras personas las más caracterizadas del pueblo. El Juez Ontimare y Srta. se desvirtuaron en aquella noche por atender y agasajar a los distinguidos asaltantes hasta muy altas horas de la noche. —Caibiranon.

GOBIERNO DE CABUYAO OTRA VEZ DIVIDIDO

En diferencias con motivo del indulto concedido a 29 sakdalistas

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Cabuyao, Laguna, 21 de agosto.—El indulto condicional concedido por Su Excelencia, el Presidente de Filipinas, a 29 sakdalistas de este pueblo, en la víspera del 58º aniversario de su cumpleaños, ha producido en el pueblo variados comentarios.

Pese a las declaraciones oficiales hechas por el Presidente Quezon, al efecto de que la clemencia ejecutiva se había concedido debido a las seguridades dadas por el presidente municipal, Dr. Alberto Carpena, y los miembros de la Liga Electoral de Cabuyao, de que los presos indultados no constituirían peligro alguno para la comunidad y que todos volverían a su vida pacífica y normal, muchos siguen creyendo que el joven abogado Galo Acuña debe ser felicitado por la concesión del perdón a estos sakdalistas.

Los mismos 29 sakdalistas perdonados creen en la intervención del mencionado joven abogado, cuando es un hecho que la Liga Electoral de Cabuyao fué la que trabajó demodadamente para la obtención del indulto condicional para los 29 presos.

Esta creencia generalizada aquí, aunque parece mentira, ha creado una honda división en el pueblo. Los ricos fueron asistidos por los pobres y sino se hace a tiempo una fundación municipal para el apoyo de los funcionarios municipales a sugerencia del gobernador Francisco Sevilla. El Sr. Leon G. Guinto, Subsecretario del Interior, también se cree que está apoyando decididamente este movimiento.

El sistema de sugerencias de seguridad que está siguiendo la Standard Vacuum Oil Company, para reducir el número de accidentes, será adoptado por el concejo municipal para la protección de los vecinos del pueblo contra el peligro que siempre les amenaza de ser arrollados por un automóvil.

Los funcionarios municipales ya han comenzado una campaña para reducir en todo lo posible estos accidentes causados por automovilistas. Los concejales del pueblo ya han enviado instrucciones a los tenientes residentes de los barrios para que cooperen en la campaña. Este paso fué adoptado por los

ganó la apuesta gracias a las balotas que el había declarado nulas y de ningún valor.—C. B.

Advertisement for Vaseline Hair Tonic, showing a bottle and a woman's hair.

cuando el cuero cabelludo se reseca...

Por linda y abundante que sea una cabellera, los champús repetidos tienden a resecar el cuero cabelludo y agotar sus aceites naturales. El Tónico 'Vaseline' para el Cabello no tarda en devolver al cabello su vitalidad y lustre natural. Frote su cuero cabelludo todas las mañanas con unas cuantas gotas del Tónico 'Vaseline' para el Cabello, y dese semanalmente un tratamiento minucioso con él. Aplíquese el tónico abundantemente y frote el cuero cabelludo vigorosamente para estimular la circulación. Déjesele puesto toda la noche y por la mañana dese un buen champú. Estos tratamientos hacen que el cabello crezca abundante y lustroso. Regálese un frasco del Tónico 'Vaseline' para el Cabello.

Advertisement for Vaseline Tónico para el Cabello, featuring a woman's face and the product name.

ESPLENDIDA FIESTA POR EL CUMPLEAÑOS DE QUEZON EN NAGA

Se organizaron bailes y veladas a beneficio de los fondos de la sociedad Antituberculosa de Filipinas

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Naga, Camarines Sur, 22 de Agosto.—Uno de los mas grandiosos acontecimientos celebrados en esta capital hasta la fecha, ha sido el gran baile y la velada que tuvo lugar en el edificio Provincial, el 19 de los corrientes, con motivo del cumpleaños de Su Excelencia, el Presidente de Filipinas, Honorable Manuel L. Quezon, y a beneficio de la sociedad Antituberculosa. El edificio Provincial estuvo de gala en aquella noche, luciendo la decoración más artística que nunca lo tuvo en sus saraos anteriores, sobre todo el salón de baile y el frontisficio que estaba engalanado de banderas filipinas y luces multicolores con el retrato del Presidente Quezon en medio.

El programa de aquel acontecimiento estaba dividido en cuatro partes, la primera que fué el baile por el público en general, la segunda parte fué otra velada contribuida por estudiantes de las escuelas públicas bajo la supervisión del Superintendente Sr. Raymond Steffens. Todos los números estaban compuestos de bailes clásicos, bailes nativos, cantos, selecciones de piano, y todos sus participantes fueron objeto de calurosos aplausos, sobretodo el Rumba y Hungarian Dance ejecutados por las Srtas. Purita Ojeda, Laly Fábregas, y Maruja López, y Sres. José Centenera Jr., Ricardo Gordenker, y Romulo Traya.

Fueron ejecutantes del "Hungarian Dance" la Srta. Purita Ojeda y José Centenera Jr. La cuarta parte fué el baile otra vez por el público. Fué un éxito completo alcanzado por los organizadores del baile encabezado por el distinguido Gobernador Hon. Gabriel P. Prieto y de varios comités compuesto por la Srta. Lina de García, chairwoman del Comité de velada, Srta. Maria de Paz, chairwoman comité de invitación, Tesorero Provincial Sr. D. Sixto Ortiz, chairman comité de recaudación, Sres. D. Eduardo Ongtenco y Teófilo Roberto comité de decoración. Merced

(Continúa en la página 8)

GUERRA CONTRA LOS USUREROS EN TODA RIZAL

El Gobernador Sevilla ordena se emprenda una campaña de información

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia" Pasig, Rizal, 22 de agosto.—Consecuente con la campaña que se está emprendiendo en la provincia contra la inícuca explotación de los usureros, el gobernador Francisco Sevilla ha pasado recientemente una circular a todos los presidentes municipales de Rizal, instruyendo a los mismos y también a todos los concejales municipales para que emprendan una campaña de información respecto a las facilidades de crédito que el Banco Nacional está concediendo a los pequeños agricultores, comerciantes e industriales, mediante el establecimiento de agencias locales de dicho banco en cada municipio.

El gobernador, en su circular, instruye a los funcionarios municipales para que celebren reuniones en los barrios dentro de sus respectivas jurisdicciones, para explicar a la gente las facilidades de crédito que se concede, la forma para obtener estos créditos y los requisitos que se tienen que llenar. Los tesoreros municipales también serán invitados por los funcionarios municipales para acudir a estas reuniones en los barrios debido a que los tesoreros son los que más están enterados de estas facilidades de crédito puesto que son ellos los funcionarios que decidirán si un préstamo que se solicita puede ser o no concedido.

La agencia del Banco Nacional establecida en esta cabecera para estas facilidades de crédito, tiene el propósito de conceder las facilidades necesarias a los pequeños agricultores, comerciantes e industriales para que los mismos procuren desarrollar sus negocios.

El gobernador Sevilla, en su circular a los presidentes municipales, explica que estas facilidades de crédito que el Banco Nacional concede a los pequeños, constituyen el mejor arma para combatir la usura rampante en la gran mayoría de los pueblos de la provincia.

FLORANNIE MINING COMPANY

Operada por la Benguet Consolidated Mining Co. sobre la Banca 50-50

Table with financial data: CAPITAL SOCIAL AUTORIZADO P 1,000,000, O 10,000,000 de acciones de a Diez Centavos Valor Par 1,000,000, Retenido en reserva al objeto de responder obligaciones de Contrato de la Benguet 2,000,000, ACCIONES EMITIDAS Y SUSCRITAS 8,000,000

HOJA DE BALANCE

Hasta AGOSTO 18, 1936

Balance sheet table with columns for ACTIVO (Inquilinatos, Edificios, Equipos de Mina, etc.) and PASIVO (Capital Autorizado, Emitido, etc.).

Hemos verificado los libros y cuentas de la Florannie Mining Company por el año que finalizó en 18 de Agosto de 1936, y hemos chequeado la misma de acuerdo con los informes sometidos por la Benguet Consolidated Mining Company. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que hemos pedido. En nuestra opinión, el Balance que antecede está debidamente redactado para exhibir el correcto estado de los negocios de la Florannie Mining Company en 18 de Agosto, 1936, de acuerdo con nuestros informes y las explicaciones que nos han dado y tal como se demuestran por los libros.

Manila, 22 de Agosto, 1936. FLEMING & WILLIAMSON, Chartered Accountants.

Large advertisement for Listerine Antiseptic, featuring a bottle and text: 'GUARDESE DE INFECCIONES', 'PROTEJA SU SALUD CON EL ANTISEPTICO LISTERINE', 'ANTISEPTICO LISTERINE'.

OTRO ANIMADO DEBATE SOBRE EL PLEBISCITO

El bill pasara esta tarde al periodo de enmiendas.—Se asegura que de todos modos, se aprobara la medida

Con preliminar conmemorativo del Gran Laborante Marcelo H. del Pilar por el Diputado Nicolás Buendia, del primer distrito de Bulacan, la Asamblea Nacional, cuya presidencia está reasumiendo por el Speaker Montilla, entró ayer de lleno en el debate sobre el Bill del Plebiscito Femenino, originalmente Núm. 1436, hoy numerado bajo 1961. Esta tarde, si el diablo no lo enreda, el proyecto de ley pasará al periodo de enmiendas por varias de las cuales se de esperar opiniones antagonicas, y, en todo caso, al Comité de Proyectos de Ley en Tercera Lectura para ser alistado a la votación final en cámara.

Unanimidad casi cabal, signifi ca reafirmación

Temprano y de prisa, o tarde y con daño, ya que viene aproximándose la clausura del periodo, el Bill del Plebiscito Femenino será, al fin, aprobado. Todos convienen en ello, primero, porque lo manda la Constitución, segundo porque está recomendado por el Presidente de Filipinas, y tercero, porque no cabe proceder de distinta manera. Si discrepancias abundan, ellas son superficiales, incidentales o personales.

Cuestiones suscitadas con vistas a enmiendas

En el debate de anoche intervinieron en favor Magaña, el presidente; Bocar y Oslas, como oradores; Perfecto, Sabido y Ozamis, como interpeles, todos en favor; Kapunan, Nuyda y Revillas, como turnos; Rafols y Datu Ombra, como interpeles, todos en contra. Dos intervenciones expeditivas fueron las de Abellana, que se opuso a toda extensión del tiempo reglamentario y de Lavides que sostuvo con Oslas una polémica interesante sobre prerrogativas del Poder Legislativo.

Los discursos en pro giraron alrededor del mandato constitucional

Acusado de violacion de una niña de diez años

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Cavite, Cavite, 30 de agosto.—Una querrela por violación y abusos deshonestos contra una niña, se ha presentado hoy ante el Juzgado de Paz de aquí a instancias del Teniente Lambertito J. Javalera contra el americano Walter S. Hummel, de 50 años, empleado del Arsenal de Cavite, actos que se cometieron, según se alega, en la persona de la niña Virginia Cabral, de 10 años de edad alumna de la escuela elemental de Ciudad.

Hummel fué arrestado por el Teniente Javalera y los detectives Juan A. Tupas y otros más, anoche, en su residencia en la calle P. Burgos No. 236.

Hummel que tiene 30 años de residencia en Cavite, protestó por el arresto y alegó ser inocente, pero se dejó arrestar pacíficamente, saliendo después en libertad bajo fianza de P12,000.

Entrevistado por el corresponsal, Hummel apareció triste y melancólico.

Sus hijas y sus amigos le recibieron apenas consiguió salir en libertad bajo fianza.

"Soy inocente", dijo al ser entrevistado. Prometió presentar pruebas sorprendentes ante el juzgado para cuando se abra la vista de su causa.

"Yo conozco a esa niña Virginia Cabral, lo mismo que a toda su familia", dijo, "pues residen solo a 50 yardas de distancia de mi casa. Tanto ella como otras niñas de aquella vecindad suelen entrar en mi casa para pedirme dinero y cosas y nunca les he dejado salir sin darles algo. A veces hasta personas mayores suben en mi casa para pedirme ayuda y siempre les doy. Yo he sido pobre y por eso se lo que es no tener nada que comer."

Durante los dos últimos años, Hummel declaró haber estado dando dinero y dulces a la niña Virginia. En la noche del 25 de agosto, él se durmió temprano, y a las 7 de la noche ya tenía la casa cerrada. Al verse con las autoridades que venían para arrestarle, Hummel lloró y se crispó las manos, bajó la cabeza y rezó.

Ultimamente se ha sabido de las autoridades del Servicio Secreto de aquí que alguien llamó a aquella oficina por teléfono, diciendo que el asunto de Hummel podía arreglarse fácilmente mediante el pago de P2,000 en metálico. El jefe del Servicio Secreto de aquí contestó que él vería la manera de arreglar este asunto, y preguntó donde podía encontrarse con el que llamaba. El individuo de la línea telefónica opuesta, contestó que se le podía encontrar en una parte que él señaló, pero cuando el jefe del Servicio Secreto se apersonó en aquel lugar no halló a nadie.—Ferrer.

Demanda ganada por una compañía
La New Hampshire Fire Insurance Co. ganó ayer mañana una demanda sobre póliza de seguros contra E. Sacromadero, decidiéndose por el Juez Emilio Mapa, del juzgado de primera instancia de Manila, que la demandada pague a la demandante la suma de P9,295.00. Según los hechos esta suma representa el importe del seguro pagado a la demanda por la destrucción de su casa, debida a un incendio, pero que la demandante después de haber efectuado el pago, halló que era de origen intencional.

M. SOTELO COMISIONES Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137, Iloilo

SEÑORAS Y CABALLEROS

Jóvenes, ancianos, no descuiden sus riñones. Labores domésticas, embarazos, partos, disgustos y preocupaciones afectan los riñones de las damas. Líceas, malas noches, enfermedades secretas afectan los de los hombres. Dolores de cintura, cansancio, nerviosidad, ineficacia de tobillos, no poder inclinarse, indican enfermedad de los riñones. Ardor en el café desees frecuentes de hacer aguas, día y noche; aguas goteadas, turbias, espumosas, de mal olor y que dejan asienno, indican enfermedad de la vejiga. Estos síntomas ceden a un tratamiento con las Pastillas del Dr. Becker para los Riñones y Vejiga. Su fama aumenta cada día; por algo es. Las de Becker para los riñones, en las boticas.

Formulas, in inglés: Ext. Anacardium Seed 1/4; Potassium Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/2; Veal Purification 1/2; Pot. Phosphate 1/2; Food, Squilla 1/2; Podophyllum CSP 1/4; Rosin 1/8.

SE PROPONE UN DEPARTAMENTO MAS EN LA U. P.

Cursos de especialización se recomiendan por el comité de estudios

La organización de un departamento separado para graduados de la Universidad de Filipinas que ofrecerá cursos de licenciado en artes, licenciado en ciencias, doctor en filosofía y doctor en ciencias fue recomendada por el comité de estudios de especialización en un informe que acaba de someter al Presidente Jorge Bocobo.

Los rasgos principales de la propuesta reorganización incluyen la creación de una buena facultad de graduados, nombramiento de un decano para estudios de especialización, y la imposición de requisitos estrictos.

Para el curso de licenciatura, se han establecido los siguientes requisitos: un año de residencia en la universidad, terminación de 20 unidades y una tesis por escrito, saber leer frances y alemán y la aprobación de un examen oral y por escrito. Los candidatos para el doctorado deben completar dos años de estudio, un año de residencia; deben hacer una disertación incluyendo los resultados de su investigación, deben saber leer la literatura técnica francesa y alemana en su campo especializado de estudio.

El Departamento de graduados de la U. P., tal como está actualmente organizado, ofrece solo el título de licenciado. De igual manera, el informe del comité recomienda que los graduados de la universidad que terminan el curso de bachillerato con honores obtendrán becas en el departamento de graduados. Los graduados con honores de otras universidades también pueden obtener becas gratuitas si aprueban un examen de oposición.

Breve conmemoración de Marcelo H. del Pilar

Con anterioridad a la discusión

del Bill del Sufragio, el Bill Num. 727 sobre uso indebido de envases fue, a petición de Revillas, trasladado sin enmiendas al Comité de Proyectos de Ley en Tercera Lectura. Y anterior a este menester legislativo, Buendia, en uso del privilegio de la primera hora, pronunció un discurso conmemorativo del Patriota Marcelo H. del Pilar, con ocasión del aniversario de su natalicio el 29 del mes de Agosto próximo pasado.

Buendia expuso, a grandes rasgos, la biografía de Del Pilar, trazando su origen, por la línea materna de la antigua nobleza tagala, la de los Gat-Maitan, y su labor patriótica desde la manifestación de protesta en Malolos, hasta sus campañas libertarias en Filipinas, primero, y en España, después. Reprodujo el juicio crítico que se mereció, por su labor pro-patria, Marcelo H. del Pilar, siendo considerado como Verbo, en parangón con Andrés Bónifacio, como brazo derecho de las luchas libertarias. Terminó su discurso recitando trozos del "Hibik ng Filipinas sa Inang España" (Querrelas de Filipinas a su Madre Patria España), dando lugar así a que, por primera vez, vibrara en el augusto recinto y constara en los antecedentes, de la Asamblea Nacional, el genio del idioma vernacular tagalog.

Simplemente, como dato de información se consignó el hecho de que de la familia de Del Pilar quedan sus dos hijas Sofía (viuda) y Ana (señora de Marasigan) y Da. María H. del Pilar, viuda de Gatmaitan, hoy anciana de mas 70 años de edad que vive retirada en una sementera de Paombong, Bulacan, y antes asociada íntimamente con el Gran Laborante en sus glorias y sacrificios.

El "China Clipper" se retrasa un día

Detenido forzosamente en la Isla de Wake por espacio de 24 horas debido a un fuerte tifón que ha desfogado en los alrededores de Guam, el "China Clipper", de la Pan American Airways, bajo el mando del Capitán Edwin E. Musick, no llegará a Manila hasta mañana, entre 3 y 4 de la tarde, según informes obtenidos en la oficina local de la compañía ayer tarde.

La gigante aeronave tenía que llegar esta tarde a Manila, de acuerdo con el anterior itinerario de viajes de los clippers. Viene de Alameda, California, pasando por la acostumbrada ruta, y trae el mismo volumen de correspondencia ordinaria, sin ningún pasajero. En vista del día de retraso, el "China Clipper" emprenderá el vuelo de regreso a California, desde la base aérea de Cavite en la madrugada del sábado en vez del viernes, aunque todavía no se ha confirmado esto oficialmente.

COBRO DE IMPUESTOS DEL SULTAN KIRAM

El gobierno procurara que la testamentaria pague una deuda de P1,500

El cobro de ciertos impuestos territoriales adeudados por el difunto sultán Jamalul Kiram al tiempo de su muerte será urgido por el gobierno, según se ha llegado a saber ayer.

La recaudación de estos impuestos no pagados se renovaron con motivo de la apertura del testamento, y el nombramiento hecho por el Juez Jose Ma. Paredes en favor de Dayang-Dayang Hadji Piandao como administradora de los bienes del difunto jefe joloano.

Moroso en el pago de los impuestos territoriales correspondientes a los años 1933, 1934 y 1935, el difunto sultán adeudaba al gobierno la suma de P1,500 al tiempo de su muerte.

Debido a su nombramiento como administradora de los bienes del difunto, Dayang-Dayang tendrá que prestar una fianza de P3,000. Se cree posible que ella preste la fianza en la escritura del juzgado de Manila por hallarse ella actualmente en la capital.

Los informes recibidos de Sulu indican que el Datu Muwalli Wassil Kiram pretendiente al sultanato de Jolo, cuestionara el nombramiento de Dayang-Dayang como administradora de los bienes del difunto sultán.

Moción de un candidato a abogado, denegada

La moción de sobreseimiento de la causa contra Luis A. Guzmán, en relación con los escándalos en los exámenes de la Corte Suprema, ha sido denegada, esta mañana en una orden expedida por el Juez Marceliano R. Montemayor.

En su orden el Juez Montemayor dice que la petición no está fundada y por tanto la defensa tiene que presentar sus pruebas comenzando el 8 de octubre. Guzmán, según la acusación, se sometió a los exámenes de abogacía en 1925 y obtuvo la nota de 72.3%. Entre julio de 1927 y marzo de 1931, según la acusación, Guzmán con la ayuda de uno de la Corte Suprema, logró cambiar sus composiciones originales en los exámenes de 1925, de tal modo que su nota pudiera aparecer como 80%. Verificada la sustitución, presentó una moción de reconsideración.

ES EXONERADO EL EMPLEADO DE LA TESORERIA

Se comprueba que Zamora tuvo ahorros y por eso tenía billetes de a P500

Jacinto Zamora y Amistoso, contador de dinero de la tesoraría insular, que fué suspendido temporalmente, previa recomendación de la Auditoría General, fué exonerado ayer por el Secretario de Hacienda, Antonio de las Alas, de la acusación de supuesta complicidad en la sustracción de la suma de P20,000 de la tesoraría, hace unos tres meses. El departamento ordena su inmediata reposición desde este día pero será relevado de su antiguo trabajo para ser destinado a otras actividades.

La suspensión de Zamora se debió al hecho de haberse descubierto en poder de un hermano suyo, en el pueblo de Piaridel, Misamis Occidental, dos billetes de a P500.00, dinero que se supone fue enviado por Jacinto para inversión en la compra de cierta cantidad de terreno. Con el descubrimiento de dichos papeles de banco, se abrigó la sospecha de que Jacinto Zamora estaba complicado en la desaparición de la suma de P20,000 por la cual está suspendido el cajero auxiliar Adriano Rodenas.

Zamora al ser interrogado durante la investigación, explicó que los dos billetes de a P500.00 representaban sus economías de hace años y que el mill peso los tenía antes en billetes de a P200.00 pero hizo que el "teller" Mijares los cambiara con billetes de a P500.00, con el fin de poder remitirlos con facilidad a su hermano en Mindanao.

Se abrigaron sospechas contra Zamora debido a la negativa de Mijares de haber cambiado billetes de P500 con Zamora. Pero mas tarde, cuando fué de nuevo interrogado por los investigadores de la tesoraría, Mijares admitió haber cambiado billetes de a P200.00 de Zamora con dos billetes de P500.00, diciendo que su anterior declaración se refería al hecho de no haber tenido transacciones particulares con Zamora. Mijares añade además que Zamora no le había explicado que el cambio no era oficial.

El Secretario Alas, actuando favorablemente sobre la recomendación del tesorero Antonio Ramos, decidió el sobreseimiento de las acusaciones por duda racional. No se han podido encontrar pruebas de que Zamora es culpable, dice el tesorero insular Ramos.

Dafeo presidirá el Instituto del Pacífico

(De la "Associated Press")
Yosemite, Calif., 30 de agosto.—C. H. Dafeo, editor del Free Press de Timpege, Canada, ha sido elegido Presidente del Instituto de Relaciones del Pacífico anoche.

El Instituto decidirá los aspectos políticos y económicos de las relaciones comerciales que van a ser discutidas en la conferencia del año 1938, que tendrá lugar probablemente en el Oriente.

Un representante de Filipinas fué designado miembro del Comité de Programa.

APLAZADA

La vista de las tres causas por pago de una indemnización a las partes ofendidas, si bien nada oficial se ha anunciado en los tribunales ni en la fiscalía.

El Presidente firmo ayer dos bills, uno sobre el ejercito

Pronto desembolso de mas de dos millones de pesos para la construccion de los campos de entrenamiento militar

El Presidente Manuel L. Quezon firmó anoche dos proyectos de ley aprobados recientemente por la Asamblea Nacional. Uno es el que lleva el No. 1049 que autoriza al Presidente a utilizar cualquier balance no gastado de cualquier presupuesto bajo la ley de defensa nacional para cubrir los déficits en el presupuesto para la construcción de los centros de movilización y entrenamiento del Ejército Filipino.

El otro es el bill No. 948, enmendando la ley que afecta a las corporaciones controladas por el gobierno, que tiene por fin corregir un olvido en la preparación de la ley de la Mancomunidad No. 11 mediante la inclusión de la Manila Railroad Company entre las varias compañías controladas por el gobierno cuyas acciones han de ser votadas por el Presidente.

La firma del bill No. 1049 de la Asamblea hace posible el pronto desembolso de P2,802,000 para la construcción de obras públicas militares que el Ejército Filipino desea construir inmediatamente. Para la construcción de los centros de movilización, se pide la suma de P261,000 bajo el budget propuesto y para los centros de entrenamiento la cantidad de P2,541,000.

Con el desembolso anoche de P1,600,000 para la construcción, reparación y mantenimiento de caminos y puentes autorizado por el Presidente Quezon de los fondos de gasolina y vehículos de motor, y los P2,802,000 que se harán inmediatamente disponibles para obras militares, habrá P4,402,000 que podrán ser utilizados para el empleo de obreros y la compra de materiales.

Una nueva compañía exporta una buena cantidad de cromio a E. U.

La "Florannie Mining Company", cuyo prospecto aparece en otra página de este numero, se ha hecho alistar su capital en el "Manila Stock Exchange". En este prospecto, la administración informa a sus accionistas y al publico en general de los detalles de la corporación a fin de que puedan hacer calculos de los valores de sus acciones.

La primera remesa, según informes que ha facilitado la gerencia que consiste en 2,500 toneladas, se embarcará en el barco "City of Rayville" de la "American Pioneer Line" el 5 de septiembre en el pier de la compañía en Camarines Sur, y el 18 del mismo mes de septiembre se hará otra remesa similar y desde entonces se harán remesas a intervalos regulares hasta que se haya completado el contrato existente con una compañía americana de 100,000 toneladas. El valor "cif." de la primera remesa de mena de alto grado sera aproximadamente de P200,000.00.

Informan también que los ingenieros de la compañía están actualmente examinando otras propiedades, y los funcionarios de la misma, están en espera de indicaciones definitivas sobre los valores antes de

aceptar dichas propiedades para futuras exploraciones y su desenvolvimiento. Se notara en la hoja de balance que se publica en otra parte de este numero que la compañía cuenta con suficientes fondos para poder acometer tales obras.

Los funcionarios de la "Florannie Mining Company" y otros interesados en sus asuntos se ufanan del hecho de que por medio de su organización de campaña dicha compañía descubrió el primer depósito de mena de cromio de grado comercial en Filipinas y que la primera remesa de grandes proporciones se hará de sus propiedades. Atribuyen su éxito poco común a la ruda labor, la perseverancia y clara visión, y prevén que hay muchas mas "campos que conquistar" en Filipinas, en vista de que la industria minera se halla aun en su infancia en estas fecundísimas Islas.

Los accionistas de la Agno Placer Mining Company quedan notificados de que sus acciones son equivalentes a las acciones de la Agno Consolidated Gold Dredging Company en su valor par. R. F. Navarro, vice-presidente de la Agno Placer Mining Company anunció asimismo ayer que los accionistas de su compañía recibirán en adelante sus certificados como certificados de la Agno Consolidated Gold Dredging Company.

UN ABOGADO ES CONDENADO POR FALSIFICACION

Nazario P. de Mesa, de Tayabas, sufrirá prisión larga además de pagar P2,000.

Declarado culpable de "falsificación de documento publico por un notario publico", el abogado Nazario P. de Mesa, de Tayabas, ha sido condenado por el Juez Eduardo Gutierrez David del juzgado de primera instancia de dicha provincia a la pena indeterminada de dos años, cuatro meses y un día a ocho años y un día de prisión mayor y a una multa de P2,000, sin prisión subsidiaria dada la gravedad de la pena principal.

La querrela contra el abogado Nazario P. de Mesa alegaba que el 22 de junio de 1925, en Lucena, Tayabas, siendo el acusado abogado en ejercicio y notario publico, con grave abuso de su cargo y faltando a la verdad en la narración de los hechos, hizo en la copia del original de la escritura publica de venta absoluta de un terreno en Baysong Yawi, Laguanmanco, Tayabas, otorgada y ratificada ante el acusado como notario publico, por los hermanos Faustina, Marcelo y Emiliano Leoparte a favor de los hermanos Primo y Diego Zaballero, manifestaciones contrarias a las contenidas en el verdadero original, consistentes en haber variado los linderos de la parcela de terreno, de tal modo que aparecía no haber sido el mismo vendido en su totalidad, sino una porción solamente.

El Juzgado, por los hechos probados en la causa, llega a la conclusión de que se ha cometido falsificación mediante narración de hechos falsos en una escritura publica que el acusado abogado Nazario P. de Mesa es culpable fuera de toda duda de dicha falsificación.

El Juzgado, por los hechos probados en la causa, llega a la conclusión de que se ha cometido falsificación mediante narración de hechos falsos en una escritura publica que el acusado abogado Nazario P. de Mesa es culpable fuera de toda duda de dicha falsificación.

PAGO DE P24,000

La Fidelity & Surety Co. obtuvo ayer mañana una decisión por la suma de P24,000 contra la firma Gabriel Hermanos en la sala del Hon. Emilio Mapa, del juzgado de primera instancia de Manila. Dicha suma representa el importe de un préstamo obtenido por la parte demandada el 8 de abril de 1930.

SI UD. BUSCA ALIVIO DE LOS ATAQUES DEL ASMA

En todas partes del mundo los que padecen de asma confían en el "SCHIFFMANN'S ASTHMADOR" para el alivio de los padecimientos súbitos. Los vapores aromáticos de hierbas científicamente mezcladas alivian la respiración. Pídale el "SCHIFFMANN'S ASTHMADOR" en todas las boticas—en polvo, cigarrillos o mezcla para pipa.

Exija el Legítimo SCHIFFMANN'S ASTHMADOR

Formula: Potassi Nitras, 30.7%; Fol. Datura Stramonium, 22.5%; Pol. Atropa Belladonna, 4.5%; Santalum Alba, 5.7%; Cortex Croton Eleuteria, 6.6%.

METROPOLITAN INSURANCE COMPANY

Incorporada Bajo las Leyes de las Islas Filipinas

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE, 1935

ACTIVO	PASIVO
Efectivo en Caja y en Bancos	Reserva de Primas no Devengadas
Prestamos en Primera Hipoteca	Reserva para Perdidas Pendientes de Pago
Prestamos Colaterales	Primas de Reaseguro y Otros
Bonos del Gobierno	Reserva General
Otros Bonos y Acciones	Reserva para Impuestos, Derechos, etc.
Cuentas por Cobrar	Capital Pagado
Intereses y Dividendos por Cobrar	Superavit
Varios del Activo	
P1,041,092.94	P1,041,092.94

GERENTES GENERALES
ELIZALDE & CO., INC.
Muelle de la Industria, Manila

Haga lo que su Dentista hace cuando le limpia los dientes



USE POLVO

EL POLVO LIMPIA Y BLANQUEA LOS DIENTES MUCHO MEJOR

● NO se conoce nada que limpie y pula tan rápidamente los dientes y los deje tan blancos y brillantes, como el POLVO.

● Esa es la razón por qué su propio dentista, como Ud. lo habrá notado—usa siempre polvo cuando le limpia los dientes.

● En vista de que en cualquier dentífico es sólo su contenido de polvo lo que limpia, un dentífico que sea TODO POLVO—naturalmente limpiará mejor.

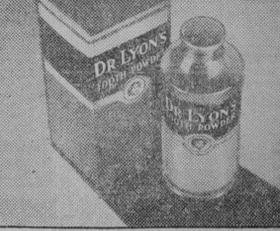
El Polvo Dentífico del Doctor Lyon es TODO POLVO—100% de propiedades limpiadoras. Por eso limpia doblemente mejor que las pastas de diente. En consecuencia, dura dos veces más.

EL POLVO DENTIFRICO DEL DOCTOR LYON

● 100% de propiedades limpiadoras

● Exento de arena o piedra pómez

● Dura más—Cuesta menos



POLVO DENTIFRICO del Dr. LYON

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:

PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 715.
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.

En Manila—al mes... P1.50
En el extranjero—al año... 40.00

En Provincias:
Al mes... 1.50
Trimestre... 4.50
Semestre... 8.00
Un año... 15.00
Sabatino—al año... 5.00

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

PARA VOLVERSE LOCO

HAY para volverse loco, ó imbecil, con la propaganda que estan haciendo por el aire los dos bandos rivales que hoy luchan en España.

Se puede apostar doble contra sencillo, que ni el General Mola mata a todo el mundo que sea leal por ser leal, sin distinción de sexos, ni de edad, ni el Presidente Azaña tiene preparada la maleta para escaparse de Madrid y librarse la pelleja.

Sin embargo, estas son las cosas que mas emocionan. Ya de Quincey habló del asesinato y de la matanza como un bello arte.

SON EGOISTAS

LOS hombres son egoistas. No quieren que las mujeres voter porque quieren tener el monopolio de la política. No hay nada en el mundo, incluso la vanidad, que no hayan inventado los hombres.

La vanidad solo es un pecado en los monasterios. Pero en la vida industrial moderna, es, hasta cierto punto una virtud, porque da vida a muchos trabajadores en las fábricas y talleres.

25,000 FUSILES

CON el arribo de 25,000 fusiles para el ejército filipino, nuestra juventud podrá dedicarse de lleno al ejercicio de tiro al blanco.

En el Japón, todos los jóvenes de las escuelas se instruyen militarmente portando verdaderos fusiles, y salen al campo a hacer maniobras. No hay allí batallones escolares como los de las "high schools" de nuestro país, con oficiales que gastan sables de verdad y bonitos uniformes, pero cuyos soldados llevan fusiles de "biro-biro", carabinas de Ambrosio que no pueden disparar ni un solo tiro.

Debemos tener un millón de fusiles, hasta para nuestros niños de doce años.

LAS NACIONES PEQUEÑAS

SE pregunta si las naciones pequeñas pueden sobrevivir en el mundo, y la contestación es que podrán sobrevivir mientras haya rivalidades entre las grandes potencias, y éstas se temen mutuamente.

A Mussolini, pues, se debe en parte la satisfacción que ahora experimenta Egipto. Inglaterra, sabia como siempre en su diplomacia, se previene a tiempo contra las posibles maquinaciones de Italia en Africa en el futuro.

Háse dicho y sostenido que no puede existir una alianza entre un pequeño y un grande. ¿Por qué no? ¿No se ha aliado Rusia con el gobierno de la Mongolia Exterior, y Japón con Manchoukuo, por causa de la rivalidad entre esas dos grandes potencias?

Desgraciada sería la suerte de los pequeños nacionalismos si no hubiera en el mundo más que una sola gran potencia, y si las rivalidades y los mutuos recelos entre los poderosos (los lobos), se ahogasen en nombre de la mentira de la paz en el seno de la Liga de Naciones!

La industria del cemento en la Argentina progresa rapidamente

(De la Agencia Reuter)

Nueva York 28 de agosto.—Informes venidos de la Argentina indican que la industria del cemento esta alcanzando rápidos progresos en dicho país. Hay el plan de levantar tres nuevas fábricas del producto, una de ellas en la provincia de Salta. Algunas maquinas serán traídas de Europa.

Así mismo, Brasil esta desarrollando su industria de cemento, y a juzgar por los últimos informes existe el plan de construir otra gran fabrica del producto en el estado de San Paulo. Esta fabrica sera levantada por la gran compañía industrial Votorantim y vendra a reforzar las otras plantas que se estan levantando en los estados Sao Paulo y Rio Grande do Sul si como la de Paratyba, que pronto va a comenzar a funcionar. La compañía Votorantim ha sometido ya su posición al gobierno.

Atención, Sres. Mineros!

AVISO

Para información del público se hace saber por la presente que la "Tuba Consolidated Mining Association" con oficina en el No. 228 Cristal Arcade, y vende unidades de P100.00 o P200.00 no es la misma TUBA MINING ASSOCIATION que posee DOSCIENTAS TREINTA y CUATRO pertenencias en los distritos mineros de PARCALE y BENGUET y que actualmente esta incorporándose con el título de

TUBA EXPLORATION & MINING COMPANY por el bufete de los abogados Sres. Ross, Lawrence, Selph y Carrascoso.

Esta compañía, TUBA MINING ASSOCIATION que hasta recientemente, tenía también su oficina en 305 Cristal Arcade, por requerirlo la expansión de sus actividades, acaba de trasladarse a las espaciosas habitaciones Nos. 402-404 del edificio MASONIC TEMPLE.

JOSE CASTRO.

EL YATE EN QUE VA EL REY TUVO UN ACCIDENTE

Batido por una tormenta, el "Nahlin" dió contra un puente en Grecia

(De la Agencia Reuter)

Athenas, 31 de Agosto.—Después de la tormenta de anoche, que puso a prueba severamente la estabilidad y resistencia del yate Nahlin, a cuyo bordo va el Rey Eduardo realizando su crucero del Mediterraneo, la embarcación tuvo un ligero accidente esta mañana mientras salía de la Bahía Karystos, en la desembocadura del Euboea.

Todavía azotada por las embravecidas olas, el Nahlin dió con un puente levadizo sobre el canal angosto, quedando destruido uno de sus botes. En cuanto al yate, la avería ha sido insignificante.

Su Majestad vio el incidente desde la cubierta.

El Rey Eduardo esperado en Chanak el jueves

Estambul, 28 de agosto.—El yate de recreo "Nahlin", en que realiza el Rey Eduardo sus vacaciones de verano en aguas del este del Mediterraneo, es esperado en Chanak el jueves proximo. Se cree que el Rey visitara los cementerios y campos de batalla de Galipoli llegando a Estambul el viernes.

Segun los periodicos turcos, Su Majestad será el huésped de Kemal Ataturk, Presidente de la Republica. No habra ceremonias relacionadas con esta visita, pues Eduardo VIII esta viajando de incognito. Creese que el rey asistira a una regata en el Bosforo y a un baile en su honor el seis de septiembre.

AMERICA, SIN ESPIAS EN TIEMPOS DE PAZ

En lugar de comprar informes militares, los obtiene de fuentes oficiales

(De la "Associated Press")

Washington, agosto.—El Tio Sam, dicen las divisiones de información del Ejército, la Armada y del Departamento de Estado, no tiene espías en tiempos de paz.

En lugar de comprar informes militares de las autoridades, America los obtiene legalmente por medio de los agregados destacados en las capitales de otras potencias mundiales.

P esto es lo mejor, según ellos, porque se duda de que los espías profesionales rindan el servicio por el que se les paga en America hoy día.

Estos informes han vuelto a atraer la atención pública con la detención reciente de John S. Farnsworth, un ex-teniente comandante de la marina americana, acusado de haber vendido secretos navales a un agente de la armada japonesa, y con la sentencia de 15 años impuesta en Los Angeles a Harry Thomas Thompson, ex-guarda-almacén naval, por haber vendido informes a un oficial japonés.

El almirante William H. Standley, secretario interino de Marina, dice que en tiempos de actividad naval, las naciones extranjeras hacen cuanto están a su alcance para saber lo que ocurre. Estados Unidos esta ahora construyendo 79 nuevos navios de guerra para colocar a la armada americana dentro de las maximas posibilidades autorizadas por los tratados.

Un diluvio de informaciones se reciben del exterior

En el entretanto, los agregados americanos estan enviando un diluvio de informes del exterior.

El coronel Charles S. Lincoln, jefe de la Division de información militar afirma que el ejército depende totalmente de estos agregados. Hay agregados en Roma, Buenos Aires, Viena, Paris, Estambul, Santiago, Peiping, San Jose, Habana, Berlin, Londres, Riga, Belgrado, Tokio, Ciudad de Mexico, Madrid, Berna y Moscú, los cuales visitan regularmente las naciones vecinas. Los agregados navales, afirma el capitán William D. Puleston, jefe de información naval, estan en

Cure Las Almorranas

No permita que las almorranas, ya sean sangrantes, pruriginosas, interinas o protuberantes, minen su vitalidad y acaban por someterlo a una operación dolorosa y costosa. En 15 minutos puede hacer cesar el dolor y desvanecer rápidamente los tejidos inflamados, con la nueva fórmula médica: Chinacrol, garantizada que lo mejorará en 10 días o se le devolverá el dinero. Pida en las boticas Chinacrol garantizado.

Atención, Sres. Mineros! AVISO Para información del público se hace saber por la presente que la "Tuba Consolidated Mining Association" con oficina en el No. 228 Cristal Arcade, y vende unidades de P100.00 o P200.00 no es la misma TUBA MINING ASSOCIATION que posee DOSCIENTAS TREINTA y CUATRO pertenencias en los distritos mineros de PARCALE y BENGUET y que actualmente esta incorporándose con el título de TUBA EXPLORATION & MINING COMPANY por el bufete de los abogados Sres. Ross, Lawrence, Selph y Carrascoso.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

CHINA

El Panchen Lama inicia su regreso al Tibet

(De la Agencia Reuter) Nanking, 31 de agosto.—El Panchen Lama, arbitro espiritual de Tibet, ha comenzado su viaje de regreso a Tibet procedente de China el 24 de los corrientes, segun informes recibidos por los periodicos de China. Los vanguardias de su comitiva han llegado ya a Tushu, en la frontera Kokonor-Tibet.

El Panchen Lama espera una escolta especial recluta designada en Chao-shouy antes de entrar en Tibet.

Cuatro marinos acusados de atacar a un guardia

(De la "Associated Press") Peiping, 31 de agosto.—Las autoridades navales de Estados Unidos han revelado aqui este día que cuatro marinos, acusados de haber atacado a un guardia estadounidense del servicio cuatro días sin permiso y colocando una bandera roja en el mastil del cuerpo de Ingenieria Marina.

INGLATERRA

El aeroplano desaparecido hallado al fin, pasajeros y tripulantes están salvos

(De la Agencia Reuter) Londres, 31 de agosto.—Después de una larga y decidida búsqueda por los aeroplanos, hidroplanos y navios de guerra a lo largo de la desolada costa árabe del Golfo de Persia, el aeroplano "Horsa", de la Imperial Airways, que debía haber llegado desde el sábado a Bahrein, fué hallado ayer por la Fuerza Real Aérea.

Sus ocho pasajeros y sus cuatro tripulantes están salvos e ileso. El "Horsa" fué hallado en una extensión desierta de la costa árabe a 100 millas al sur de Bahrein. Es un avión de la clase "Hannibal" y este es su quinto año de servicio.

Los pasajeros del "Queen Mary" se regocijan al saber que el barco batió el registro

(De la Agencia Reuter)

Londres, 31 de agosto.—Hubo un desbordamiento intenso de alegría entre los pasajeros que iban en el "Queen Mary" anoche, cuando el levitán inglés pasó Bishop's Rock con 3 horas y 31 minutos menos que el mejor tiempo empleado por el "Normandie".

Al romper el registro del barco francés de 4 días, 3 horas y 23 minutos, el "Queen Mary" ha reconstituido para Gran Bretaña el Guineo Azul del Atlántico que perdió hace siete años. Hasta entonces, el "Mauretania" había poseído el símbolo de la supremacía atlántica durante 21 años.

Londres, Paris, Roma, Bruselas, Tokio, Berlin, Peiping, Rio de Janeiro, Buenos Aires y Lima. Sobre ellos pesa la responsabilidad de aportar informes.

Intercambio de detalles entre los varios países

Cada vez que un agregado se entera de algun nuevo acontecimiento, según se dice, pide informes oficiales por las vías usuales y por lo comun los recibe, a menos que la cuestión sea confidencial. Frecuentemente, hay un cambio de detalles.

Los informes oficiales se guardan, permitiendo solo a unos pocos oficiales que se enteren.

ESTADOS UNIDOS

Nuevo gobernador de la Zona del Canal de Panama

(De la "Associated Press") Washington, 31 de agosto.—El Coronel C. S. Ridley, del ejército de los Estados Unidos, ha sucedido este día al Coronel J. S. Schley, como gobernador de la Zona del Canal de Panama. Schley dimitió el cargo. El Coronel Ridley es un ingeniero veterano militar, que ha prestado servicios en Filipinas, Hawaii y Puerto Rico. Ha sido un ingeniero en la Zona del Canal.

El Coronel Schey, que ha sido asignado a la dirección de la escuela de Ingenieria en Fort Belvoir, también prestó servicios en Filipinas.

La Ministro en Dinamarca dimite para hacer campaña por Roosevelt

(De la "Associated Press")

Rapid City, South Dakota, agosto 30.—El Presidente F. D. Roosevelt, que está recorriendo las áreas del oeste afectadas por la sequía, ha anunciado hoy haber aceptado la dimisión de Mrs. Ruth Bryan Owen, como Ministro en Dinamarca.

Mrs. Rhoads se casó con el Capitán Boerge Rhoads, de 42 años, el 11 de julio. El capitán es un miembro de la guardia personal del Rey de Dinamarca. Al tiempo de casarse, se dijo que el novio había declarado que la Ministro americana dimitiría su cargo diplomático para ir a vivir con él en Copenhague.

Un hijastro del Secretario Ickes se pega un tiro

(De la "Associated Press")

Chicago, Illinois, 31 de agosto.—Wilmarrh Ickes, de 37 años, hijastro del Secretario del Interior Harold Ickes, ha sido hallado muerto de un tiro este día en la residencia que tiene en Winnetka su padrastro, en el primer aniversario de la muerte de su madre, Mrs. Anna Wilmarrh Ickes, causada por un accidente de automóvil.

El sargento de policía de Winnetka Carol Lewis ha declarado que indudablemente se trata de un caso de suicidio. Sobre el pecho de Ickes fué hallado un revolver.

El joven Ickes había llegado a saber hace poco que estaba enfermo de tuberculosis.

Deja una viuda y tres hijos.

NORUEGA SE NIEGA A EXPULSAR A TROTZKY

El gabinete decide tenerle aislado y vigilado apesar de lo que pide Rusia

(De la Agencia Reuter)

Oslo, Noruega, 31 de agosto.—Las autoridades noruegas han dado a entender hoy que es su propósito tener a León Trozky permanentemente en Noruega, a pesar de la demanda de Rusia de que sea expulsado del país por "actividades terroristas".

El gabinete ha decidido mantener a Trozky aislado y bajo guardia.

Hace varios días Trozky, uno de los originales revolucionarios de Rusia, fué internado, juntamente con su esposa, en su casa de campo cerca de Oslo. Sus dos secretarios fueron sumariamente expulsados de Noruega.

La policía de Oslo ha guardado la casa sin permitir visitas. Se cree que hubo menester de tal acción porque Trozky no quiso aceptar los reglamentos relativos a su ostracismo voluntario en Noruega.

El gobierno soviético pidió el aislamiento de Trozky.

JAPON DESEA RETENER UNOS VIEJOS BARCOS

Alegara que necesita hacerlos en vista de la creciente amenaza soviet

(De la "Associated Press")

Tokio, 31 de Agosto.—Los periodicos Asahi y Nichi Nichi han afirmado este día que Japon pronto revelara su intención de retener 23,000 toneladas de navios de guerra, en su mayoría submarinos, que de otro modo serian desguazados, segun el tratado naval de Londres de 1930.

Los periodicos aludidos dicen que el Ministro del Exterior Hachiro Arita dara instrucciones a los embajadores japoneses en los Estados Unidos y Gran Bretaña para que informen a dichos países de esta decisión, que viene a ser el resultado de la invocación por Gran Bretaña de la cláusula de escala del tratado.

El Asahi declara que los Estados Unidos notificaron hace poco formalmente al Japon que la armada americana retendría 40,000 toneladas para nivelar la acción británica.

Los mismos periodicos añaden que Japon argüira que, en vista de que no posee tal superabundancia de destructores, y como que el gobierno soviético esta aumentando su flota de submarinos en Vladivostok y es una amenaza creciente, se debe permitir al Japon mantener sus submarinos, de los que tendrá un excedente de 17,500 toneladas al finalizar 1936.

bado la expulsión de Trozky, pero no su vuelta a Rusia.

No se puede precisar el efecto que esta decisión del gobierno noruego va a tener en sus relaciones con Rusia. Al pedir la expulsión de Trozky de Noruega, Rusia, en una nota oficial, dijo que "el gobierno soviético espera que el gobierno noruego no se demorara adoptando medidas para privar a Trozky de ulterior albergue en territorio noruego." Se añadió que la denegación de la demanda seria considerada como una violación del derecho internacional y perjudicial a las buenas relaciones entre los dos gobiernos.

El gobierno pide a Noruega expulse a Leon Trozky

(De la "Associated Press")

Moscú, 28 de agosto.—Se ha llegado a decir de fuentes autorizadas aqui que Rusia Soviet ha demandado de Noruega que expulse a Leon Trozky de dicho país.

Trozky, uno de los originales caudillos revolucionarios rusos, y su esposa, estan ahora "internados" como medida de precaución tomada por el gobierno noruego, ante la presión insistente de las autoridades soviéticas.

El premier Tatarescu excluye del gabinete rumano a Titulescu

(Servicio Transoceánico) Excluyente a "La Vanguardia"

Budapest, 31 de agosto.—La noticia de que Titulescu ha sido sumariamente descartado del gabinete ru-

manía está dispuesta a cesar de seguir la iniciativa francesa, especialmente en la política respecto a la Unión Soviética, por otro lado, el órgano nacionalista "Universa" lanza un ataque violento al premier por haber "eliminado a su adversario personal por motivos puramente egoistas."

No se sabe cual de las dos teorías está más cerca de la verdad. Pero subsiste el hecho, según recalcan los centros bien informados de aquí, que, en vista de la conocida influencia de la corona rumana en la formulación de la política interior y exterior, la caída de Titulescu hubiera sido imposible sin la aprobación del Rey Carol.

Los dos prominentes protagonistas de la posición izquierdista en Rumania, doctor Lapu y Madgearu salieron sin pérdida de tiempo para el Cabo Martin, donde reside Titulescu, para conferenciar con éste sobre las tácticas que deben adoptarse en la campaña contra el gabinete Tatarescu y los partidos de derecha.

En un telegrama dirigido a Titulescu, dándole las gracias por sus servicios prestados, el Premier Tatarescu da, como razón de la exclusión, la necesidad dictada por la situación doméstica y política de reorganizar el gabinete sobre una base uniforme, de modo que esté integrado solo por miembros de un solo partido, el liberal, y Titulescu no es miembro de ningún partido.



TITULESCU

mano ha caído como una bomba, no solo en Rumania sino en todos los estados del sudeste de Europa. Parece que en Budapest nada se sabe absolutamente de las razones por que Titulescu ha sido excluido del gabinete, a juzgar por las conjeturas a que se han lanzado los periodicos rumanos.

Mientras, por un lado, la prensa izquierdista afirma que Tatarescu dió un pasaporte a Titulescu para tener expedito el camino hacia el exilio, lo cual quiere decir que

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTURY GOLD MINES, INC. Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at Manila. AUTHORIZED CAPITAL STOCK P1,000,000. ASSETS: CURRENT ASSETS (Cash on Hand) P50,000.00, (Cash on Banks) P50,000.00. LIABILITIES: CAPITAL PAID-UP P50,000.00. TOTAL P50,000.00. I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 25th day of August, 1936.

Alimentele con LECHE EVAPORADA PET. --y así asegura Vd. la salud de su Bebé! LA SALUD de un niño es muy preciosa para que con ella se hagan vanos experimentos. Cuando incluye Vd. la LECHE EVAPORADA PET en su regimen alimenticio le proporciona Vd. las cualidades nutritivas que han hecho de la PET la leche ideal para la alimentación de los niños. UNICOS DISTRIBUIDORES GENCO COMMERCIAL CORPORATION 1079 R. HIDALGO, MANILA

AGRADECIMIENTO El viudo Don Jesus A. Mariano, y la familia de la difunta Doña Consuelo A. de Mariano que falleció en el Hospital de San Pablo el domingo, a 30 de agosto, a la edad de 29 años y que fue enterrada en el Cementerio del Norte a las 4 de la tarde de ayer, expresan su agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro así como a las personas que enviaron coronas.

Los dolores DE ESPALDA. Por qué es mejor usar Sloan. Pronto se van con SLOAN. Sloan es todo medicina. Al contrario de muchas preparaciones que contienen agua, o substancias inertes que se subsustancian para diluir, Sloan es de alta densidad, en el Linimento Sloan sólo hay ingredientes activos. Así, SLOAN ES MAS EFICAZ. Sloan es "más líquido" que el agua. Por eso cubre mayor área que preparaciones espesas. Y como su acción es mucho más penetrante, SLOAN ES DE EFECTO MAS RAPIDO. Por ser tan penetrante, Sloan no requiere fricción. No se malgasta en masajes. Por lo tanto, Sloan dura más. SLOAN RESULTA MAS ECONOMICO.

PAGINAS SOCIALES

Lauriat por el bautizo de R. Ordoeza, hijo

Apadrinado por el abogado Vicente J. Francisco y la Srta. Dña. Eulalia O. de Liongson, esposa del abogado Francisco Liongson, ayer tarde, fué llevado a la pila bautismal el primogénito de los esposos Ramón C. Ordoeza y Dolores H. de Ordoeza en la Basílica del Carmen, (San Sebastian). Administró las aguas bautismales al nuevo cristino, a quien se le impuso el nombre de Ramón Jr., el Rev. P. Carceller. Prior del Convento de San Sebastian. A las ceremonias bautismales asistieron numerosos amigos y parientes de los esposos Ordoeza.

Después de las ceremonias, los felices papás, juntamente con sus invitados pasaron al Cosmos Club, en donde se sirvió un suntuoso "lauriat". Después, a los sonos de una buena orquesta, los concurrentes rindieron culto a Terpsicore, disolviéndose tan animada reunión a la media noche.

Entre los invitados estaban los (Continúa en la página 8)

Noticiero Religioso

MARTES 1.º DE SEPTIEMBRE
Calendario de hoy: Ss. Egidio ab. Sixto o. m., Josue, Gedeon y Prisco mm.

Calendario de mañana: Ss. Esteban rey, Diomedes, y Antolin mm.

FOR LA VIRGEN DE LA CONSOLACION

Hoy se celebra en la iglesia de San Agustín en Intramuros el Novenario en honor de la Virgen de la Consolación bajo los auspicios de la Archicofradía de la Correa.

He aquí el programa de los cultos:

Por la mañana, a las 7 misa cantada excepto los domingos que será a las 8. Por la tarde, a las 5:45 Rosario, novena, gozos, sermón, pliegaría, estación al Santísimo, salve, bendición y despedida.

Día 6 de septiembre: a las 6 a. m., misa de Comunión general. A las 8, misa cantada con sermón. A las 5:30 p. m., Rosario, y Procesión por las calles Real, Arzobispo, Basterio, Leján y Real.

El día 7 se cantará una misa de (Continúa en la página 8)

Almuerzo

La Sra. Purificación Ortega-Pérez reunió a un grupo de sus amistades en un almuerzo íntimo en el "chinese room" de Tom's Oriental Grill, ayer, 31 de Agosto. Entre los invitados se hallaban: Sra. Otilia Ortega Tagle, Srta. Luisa y Carmen Ortega, Victoria Abejardo, Carmen Cruz, Emilliana Buzon, Florentina Hernandez, Leonor Marfori, Carmen Lejano, Sra. Libertad Fajardo, Sra. Francisca Reyes-Tolentino, Sra. Felicidad G. Sarayba, Sra. Enriqueta R. Benavidez, Sra. Margarita Santamaría.

El Presidente de la Talia se explica

Del Sr. Joaquín de San Agustín, Presidente de la Sociedad Talia, hemos recibido la siguiente carta en relación con la nota informativa publicada el sábado:

Septiembre 1, 1936.

Sr. Director de "La Vanguardia", Manila.

Muy señor mío:

Nada tengo que rectificar a cuanto se ha publicado por su distinguido periódico en su edición del sábado pasado, en relación con la anunciada función de esta sociedad para principios de octubre, llevando a la escena el hermoso drama "Don Luis Mejía" de Eduardo Marquina.

Esta función es uno de los tantos planes preconcebidos por nuestra directiva desde muchos meses atrás. Anteanoche mismo, en sesión extraordinaria, se acordó rogar a los directores de escena la preparación del calendario de ensayos.

Le saludó atentamente,
Joaquín de San Agustín,
Presidente de la "Talia".

Programa por radio de los Profs. Luz Guariña y Francisco Buenacmino

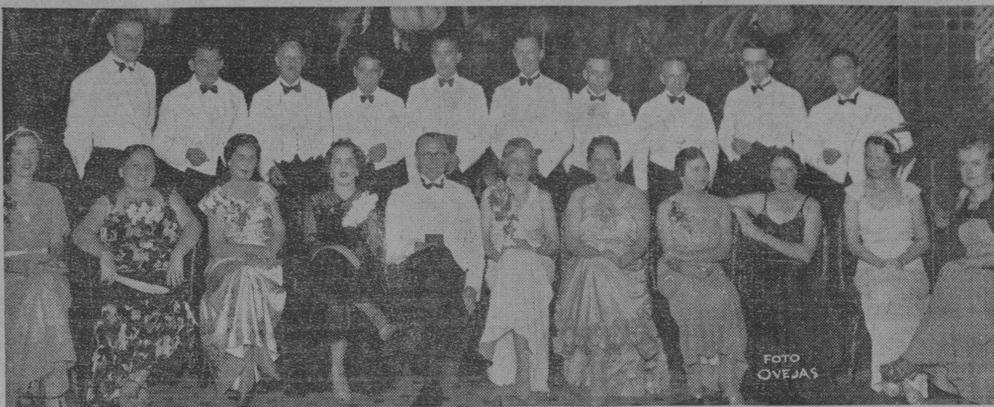
Para el 3 de septiembre, el Profesor Francisco Buenacmino, padre, tiene preparado otro ameno programa de radio en la estación KZRM de 7:00 a 7:45 p. m. Esta vez cooperará la profesora Luz Guariña, directora de la "Manila Music School", que presentará a dos de sus aventajadas discípulas de canto, las Srts. Conchita Casas y Salud del Pardo. A continuación aparece el programa completo:

Wedding Cake—C. Saint-Saens—Dos pianos por la Srta. Rosita Roxas y Francisco Buenacmino, hijo.
Polonaise, op. 26 No. 1—F. Chopin—Piano Solo por la Srta. Teresa Arzaga.
Mensajero Amoroso—Buzzi-Peccia—Soprano Solo por la Srta. Conchita Casas, acompañada al piano

INSTITUTO PSIQUIATRICO PEDAGOGICO

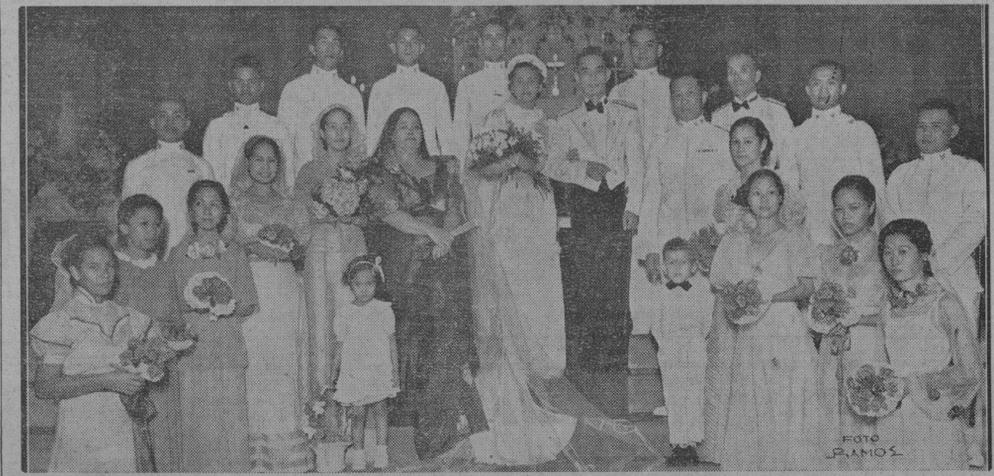
para niños y jóvenes retrasados mentales, psicopáticos o difíciles. Situación, organización excelente. Tratamiento científicamente individualizado. Ambiente familiar. Espléndido parque. Profesorado especializado. CARRETERA DEL HIPODROMO A CHAMARTIN, 58. MADRID, España.

Despedida al Vice-Pres. de la I.H.C. Mr. Duckworth



En obsequio de Mr. N. H. Duckworth, Vice-Presidente de la International Harvester Co., que se marcha al extranjero, se dió una espléndida cena de despedida en el Casino Español por Don Jose F. de la Vara, Gerente de la firma Gutierrez Hermanos. El banquete se celebró en la noche del 28 de Agosto. La fotografía representa un grupo de la concurrencia. Las damas son: Miss Tomkins, Mrs. Wyss, Mrs. Tomkins, Miss Tomkins, Mrs. Littig, Sra. de la Vara, Mrs. Cogan, Mrs. Zwonechek, y Mrs. Battendorf. Caballeros: Mr. Duckworth, Mr. Zwonechek, Mr. Wyss, Mr. Tomkins, Sr. de la Vara, Mr. Van Sickie, Mr. Littig, Mr. Battendorf, Mr. Elstrom, Mr. Cogan, y Mr. Guettinger.

Boda militar solemnizada en la iglesia del Espiritu Santo



Con imponentes ceremonias tuvo lugar el sábado pasado en la iglesia del Espíritu Santo, en la Avenida Rial, el enlace de la señorita Jacoba Braganza, miembro de la distinguida familia del mismo apellido, de Alamigos, Pangasinan, con el Teniente Marcos Soliman, del Ejército Filipino. Apadrinaron la unión, el Comandante Federico G. Oboza, Ayudante General del Ejército Filipino, y la Sra. de Misa, esposa del Director interino de Prisiones, Sr. Eriberto Misa. En la fotografía aparecen los nuevos esposos, sus padrinos y los miembros del cortejo nupcial. De izquierda a derecha: Srta. Ester Misa, Carolina Vasquez, Gloria Cortes, Corazon de Vega, Paulina Soliman (dama de honor), Sra. de Eriberto Misa, la novia, el Comandante Federico G. Oboza, Srta. Paquita E. Pestaña, Eriberto Nicolas, y Soledad de Castro. Detrás, se hallan, los Tenientes Miguel P. Divino, Manuel F. Cabal, Mariano Azurin, Arturo Garcia, Teodoro Garcia, Domingo B. Gonzalez, Juan C. Reolza ("best man"), Teofilo R. Almenázar, y Pablo G. La O. El niño de las arras es Isaac Abolafia, y la "flower girl" es Lolita Soliman.

El Dr. U. Potenciano y señora inauguran su nueva casa

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Tayabas, 30 de agosto.—El Dr. Ubaldo Potenciano y señora dieron una espléndida fiesta social el sábado con motivo de la bendición e inauguración de su nueva residencia.

El Rev. P. Antonio Contreras ofició en las ceremonias de la bendición. Familias conocidas de Manila, Tayabas y Laguna formaban la lista de concurrentes. Entre los invitados se hallaban:

Hon. Domingo Lopez, Dr. Contrado Potenciano y señora, Dr. Juan Naragá y señora, Dr. Eufemio Jara y señora, Rev. P. Antonio Contreras, Rev. P. José Salvaña, Dña. Jacinta Flores, Dña. Amalia Alandy, Dña. Flaviana Llana de San Agustín, Dña. Valeriana de San Agustín-Nosce, Vicente Garcia, superintendente de las escuelas de Laguna, Dr. Juan Rosales y señora, tesorero provincial de Laguna, Dr. Vicente Lopez y señora, Juan Lopez, Dr. José Reyes y señora, ingeniero Ingson, Dr. Lorenzo Abadilla y señora, Juez José Velez-Martinez, B. Alandy y señora, Dña. Eufemia Abrigo de Baldovino, L. Mallare y señora, D. Riola y señora, F. Riola y señora, S. Caparros y señora, S. San Agustín y señora, ingeniero P. Bernardo y señora Elias Descabrana y señora, G. Cordero, L. Valencia, R. San Agustín y familia, Dionisio Mayor y familia, L. Dixon y señora, Dr. L. Alandy y señora, Dña. Eugenia Alandy de Nagar, R. Caeni, presidente Santiago Reyes y familia, Srta. Estrella Reynoso, Prof. Natividad Lopez, Pepita Lopez, Rosalinda Flores, Fidele Caparros, Lola Caparros, Felicidad Pineda, Dolores de la Torre, Belen Baldejuosa, Rosario Alandy, Dominga de la Torre, y muchos más.—Quinto.

PROXIMO ENLACE

Para el domingo, 6 de Septiembre, esta concertado el enlace de la Srta. Guadalupe Alcantara, hija de D.ª María Vega de Alcantara, con Joe Straight, afecto a la Casa Heacock de esta ciudad. La ceremonia nupcial se celebrará en la iglesia de S. Ignacio. El acto será puramente familiar.

por Francisco Buenacmino, hijo. Rapsodia Hungara No. 11—F. Liszt—Piano Solo por la Srta. Solita Velez.
Spinning Song—H. Litoff—Piano solo por el Sr. Benjamin Villalba.
Delirio del Cuore—Papini—Soprano Solo por la Srta. Salud del Pardo acompañada al piano por Francisco Buenacmino, hijo.
Etude—F. Chopin—Piano Solo por la Srta. Rosita Roxas.

Ramon Caro celebra su cumpleaños



El conocido industrial Sr. Ramon Caro celebra su cumpleaños anteayer reuniendo a sus íntimos y a los empleados del taller R. Caro en una amena fiesta que duró todo el día. Las fotografías representan dos instantes gráficos de la fiesta. Arriba aparecen el anfitrión con su señora, el Sr. Dresbach y señora, Sr. Stevens y señora, y otros amigos. Abajo: grupo de empleados reunidos en la hora del almuerzo. La fiesta tuvo lugar en el mismo taller, en la calle Padre Faura, Ermita. El Sr. Caro cumple justamente ayer 48 años.

El conocido industrial Sr. Ramon Caro celebra su cumpleaños anteayer reuniendo a sus íntimos y a los empleados del taller R. Caro en una amena fiesta que duró todo el día. Las fotografías representan dos instantes gráficos de la fiesta. Arriba aparecen el anfitrión con su señora, el Sr. Dresbach y señora, Sr. Stevens y señora, y otros amigos. Abajo: grupo de empleados reunidos en la hora del almuerzo. La fiesta tuvo lugar en el mismo taller, en la calle Padre Faura, Ermita. El Sr. Caro cumple justamente ayer 48 años.

VALOR SOBRESALIENTE

en VAJILLAS DE PORCELANA
JUEGOS de VAJILLA resistentes y hermosos, con diseños de "Cadena de Amor" u "Orquídea"
JUEGO de 136 pzas. Antes . . . P95.00 AHORA P39.00
JUEGO de 62 pzas. Antes . . . P59.00 AHORA P22.00

Departamento de Arte
PHILIPPINE EDUCATION CO.

Jose G. Azaola reúne a un grupo de amigos en su cumpleaños

Celebrando el día de su cumpleaños el Sr. José G. Azaola, de la Firestone Rubber Co., ofreció a sus amistades el domingo último en su residencia de la Ermita una suntuosa cena preparada delicadamente por Madame Helen de Azaola. Estuvieron presentes los siguientes:

Frank Klar y señora, C. D. Boone y señora, J. Kinloch y señora, C. Carliota y señora, J. Montenegro y señora, F. Gonzalez Diez (hijo) y señora, L. Gruet y señora, Sra. de Rafael Gonzalez, Sra. de F. Garcia, Sra. de Daniel de Roza, Srta. Alice Boone, Srta. G. Alenany, Srta. M. Gonzalez, Srta. A. Soriano, Sr. J. L. Klar, Sr. Alberto Muscat y el Sr. J. Garau.

Notas de Laguna

Sta. Cruz, Laguna, agosto 19, 1936.—El Sheriff Provincial Sr. Ananias Laico ha presentado dimisión de su cargo por haberse enfermado de algún cuidado y para sucederle se barajan los nombres de los Sres. Onipeko, Alinea y Bernardino. Se cree que durante la semana entrante se sabrá el seleccionado.

El Sheriff delegado de esta provincia Sr. Francisco Briñas fué

Encomiendosen sus TUXEDOS



cuyo perfecto ajuste y elegancia se consiguen solamente mediante el arte y la habilidad en su confección.
"El Almacén de Artículos para Caballeros"

Syyap Tailoring Inc.
Crystal Arcade—Escuela
Tel. 2-19-22
LANAS—SOMBREROS DE FIELTRO—CAPOTES

Se premiara la mejor cancion española

Un concurso de cantos españoles se inaugurará el 4 de septiembre en el Programa Hispania con arreglo a las siguientes bases:

Los participantes, damas y caballeros, presentarán en el Programa Hispania canciones españolas cuyo merito será juzgado por un jurado integrado por la Prof. Montserrat Iglesias-Marzoni, Dr. Francisco Santiago, Prof. Julio Esteban Anguita, Prof. Antonio J. Molina y Sr. Manuel Bernabé.

Los concursantes serán anunciados en el Programa Hispania por medio de números, descubriéndose sus nombres al final del certamen. Para los mejores cantos se adjudicarán los siguientes premios: Primeros Premios, uno de P20.00 en metálico, y otro en artículos por valor de P20.00; Segundos Premios, uno de P10.00 en metálico, y otro en artículos por valor de P10.00; Terceros Premios, uno de P5.00 en metálico, y otro en efectos por valor de P5.00.

Los premios en metálico serán donados por la Compañía General de Tabacos de Filipinas, y los premios en artículos, por la Phil. Net & Enaid Mfg. Co., Inc.

También se darán premios a los que presenten el mejor Kundiman (canción filipina) con letra en castellano. Los premios para este segundo concurso serán donados por la firma Elizalde y Compañía. El Neurasténico se encargará de hacer la apología al presentar al público a cada uno de los aficionados que participen en dichos concursos.

Los concursos se celebrarán en los días 4, 11, 18 y 25 de septiembre, 1936.

"Liszt Circle"

El primer recital del Liszt Circle en el presente curso escolar tendrá lugar el domingo, 6 de septiembre, en St. Cecilia's Hall. Liszt Circle está formado por aventajadas alumnas de la academia del Colegio de Sta. Escolástica. El programa empezará a las 5:00 p. m.

Participantes: Srta. Corazón Lim, Lina Exconde, Paquita Uy, Estela Abeto, Natividad Quizon, Milagros Escario, Lourdes Escario, Ceres Santos, Fe Nava, Genoveva Dequino, Lourdes Zafra, Carmen L. O. Nera Varona, Lourdes Felix, Rosario Salazar, Cristina Javier, Corazon Lazatin, Thelma Nano, Paquita Sumulong y Bethesda Rosales.

arrestado por la Policía Municipal de Sta. Cruz, Laguna, el día 27 del actual, debido a una denuncia por coacción en el Juzgado de Paz del Municipio. Ya ha prestado la fianza correspondiente para su libertad provisional.

El Sr. Procopio Malacoco, uno de los empleados de la auditoría de esta provincia está acusado de estafa mediante falsificación de documento. También ha presentado la fianza correspondiente para su libertad provisional.

En este Municipio ya se oyen varios nombres para el cargo de presidente durante las próximas elecciones. El actual presidente Municipal, Sr. Mateo Alfonso contrincantará probablemente con el Sr. Valdez y otro candidato sakdalista.—R. D.

BEBA REGAL-AMBER LA CERVEZA PERFECTA



La calmante suavidad del Talcum Boratado MENNEN es una protección esencial para los nenes. Alivia la irritación y protege su delicado cutis contra infecciones.
Al cambiarse el pañal... Después del baño... emplee abundantemente este talco finísimo. Es inmejorable... Produce bienestar... Mantiene al nene saludable, contento y cómodo.

TALCO BORATADO MENNEN

Agasajada



Srta. CELIA GAMBOA, elegida reina del carnaval de 1936 de Saravia, Negros Occidental, que fue huésped de honor en un banquete oriental ofrecido en Manila por un grupo de hacendados negreños. El banquete fue en forma de un "sukiyaki party", y por su brillante animación y por la calidad de los comensales bien puede figurar entre los homenajes organizados en honor a las emperatrices carnavales. El grupo de anfitriones estaba encabezado por los Sres. Leon Justimani y Aquiles Sajo. La fiesta se celebró en el "Cherry Blossom", el domingo pasado.

De una reciente fiesta de aniversario

dansesuses." Las dos interpretaron gallardamente, mediante hermosos ritmos en movimiento, la famosa Rapsodia Hungara Num. 2 de Liszt, en la fiesta de V Aniversario de la School of Household Industries que dirige la Sra. de Zarraga. La Sra. Josefa Carlos Laucha, cantando el "Kuniman" del Dr. Santiago, acompañada por el Prof. B. Custodio; la niña Rosalina Merino, una precocísima emula de la inmortal Aina Pavlovna, y otra niña de 8 años tocando al piano una pieza de concierto, completaron el programa de entretenimientos artísticos de dicha fiesta celebrada el sábado por la noche en el Tiro al Blanco, con nutrida concurrencia.—ANA HAW.

De una reciente fiesta de aniversario



ELENITA PERFECTO que, con su hermana Gloria, forma un par de damas clásicas llamadas al honor de "primeras"

La Cera Mergolizada Imparte Nueva Belleza al Cutis

Cera Mergolizada es la preparación para embellecer que satisface las necesidades particulares de cualquier cutis. Si es que se trata de manchas y descoloraciones, con Cera Mergolizada las hace desaparecer fácilmente. Si su tez es turbia y áspera, la Cera Mergolizada le restaurará su color juvenil natural. Y si su cutis está reseco y escamoso y le falta la tersura, suavidad y transparencia de pétalo, Cera Mergolizada podrá proporcionárselas. Cera Mergolizada es la preparación de belleza de múltiples usos. Limpia suavemente, lubrica, aclara y blanquea la tez. Es en sí un completo tratamiento de belleza. Revela la hermosura oculta de su cutis con Cera Mergolizada. En todas las farmacias y boticas.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-45-20

Ayer, a las seis y media de la mañana, en la Capilla del St. Paul's Institution, sencillamente adornada, se celebró la boda de la bella señorita Remedios Martínez de Ubago, hija de los Sres. de M. de Ubago (D. Gabriel) con el Sr. Ramon L. Franco, afecto a la Pacific Commercial Company, de esta capital.

Bendijo la unión el P. Blas de Guernica, Capuchino, y fueron padrinos, la Sra. de Miguel Varela Calderon, hermana del novio y el padre de la novia.

Llevaba las arras y las sortijas la encantadora niña Dolly Archivala, sobrina de la novia. Cantó la salve el joven Antonio García Llamas, y fueron padrinos de velo la señorita Trinita González Anguita, y el Sr. José Cabarrús.

(El traje de la novia y su ramo fueron confeccionados por Rosa Jose de Guerrero, de "Marigold"). Después de la ceremonia se sirvió un espléndido desayuno en el salón de actos de dicho institución. Los novios salieron ayer para Baguio en donde pasarán su luna de miel.

PERSONALES

Después de un viaje de negocios por Iloilo, ha regresado a Manila el sábado, en aeroplano, el Sr. Arturo Ferrer y Alcalde. El Sr. Ferrer estuvo ausente de la capital por espacio de dos semanas.

dansesuses." Las dos interpretaron gallardamente, mediante hermosos ritmos en movimiento, la famosa Rapsodia Hungara Num. 2 de Liszt, en la fiesta de V Aniversario de la School of Household Industries que dirige la Sra. de Zarraga. La Sra. Josefa Carlos Laucha, cantando el "Kuniman" del Dr. Santiago, acompañada por el Prof. B. Custodio; la niña Rosalina Merino, una precocísima emula de la inmortal Aina Pavlovna, y otra niña de 8 años tocando al piano una pieza de concierto, completaron el programa de entretenimientos artísticos de dicha fiesta celebrada el sábado por la noche en el Tiro al Blanco, con nutrida concurrencia.—ANA HAW.

UD. no necesita gastar una fortuna para ser una verdadera MODISTA



Matricúlese ahora en la AGUINALDO'S FASHION SCHOOL

—donde— nuestros instructores que son reconocidos por su pericia y originalidad... dan a los estudiantes una instrucción moderna y cabal en todos los detalles en

- Corte y Confección
- Decorado Interior
- Artes Decorativas
- Pintura en Tejido



El AGUINALDO INSTITUTE of Hair Science and Beauty Culture goza de la confianza del público y Salones de Belleza

Su porvenir en la Ciencia del Pelado y Cultura de Belleza dependerá del prestigio que su escuela tenga con la dueña del Salón de Belleza y sus favorecedores. Ambos conocen la habilidad y arte de los expertos en Belleza adiestrados en AGUINALDO. La confianza que hemos merecido en su garantía que nosotros podemos recomendarle para un buen trabajo.

MATRICULESE AHORA y sea una Experta en Belleza

Corte y envíe este cupon

AGUINALDO INSTITUTE 500 Juan Luna, Manila.

Siervase enviarme un ejemplar gratis de su Prospecto sobre Ciencia del Pelado, Cultura de Belleza, Corte y Confección, Decorado Interior, Artes Decorativas y Pintura en Tejido.

Nombre Dirección

EL DIA DE LA SALUD DE LOS NIÑOS

Por el Dr. JOSE FABELLA Comisionado de Sanidad y Bienestar Publico

Reconociendo que la salud de la comunidad y del Commonwealth empieza con la salud y seguridad de los niños...



Dr. JOSE FABELLA

Un climax de la labor del año La celebracion de este dia especial, importante como es, debe ser, sin embargo, solo un climax de toda la labor del año en beneficio de los niños...

Ahorea el hogar y la escuela El programa, esbozado por el Comité del Dia Nacional de la Salud de los Niños para 1936, incluye el hogar, la escuela, los centros de puericultura...

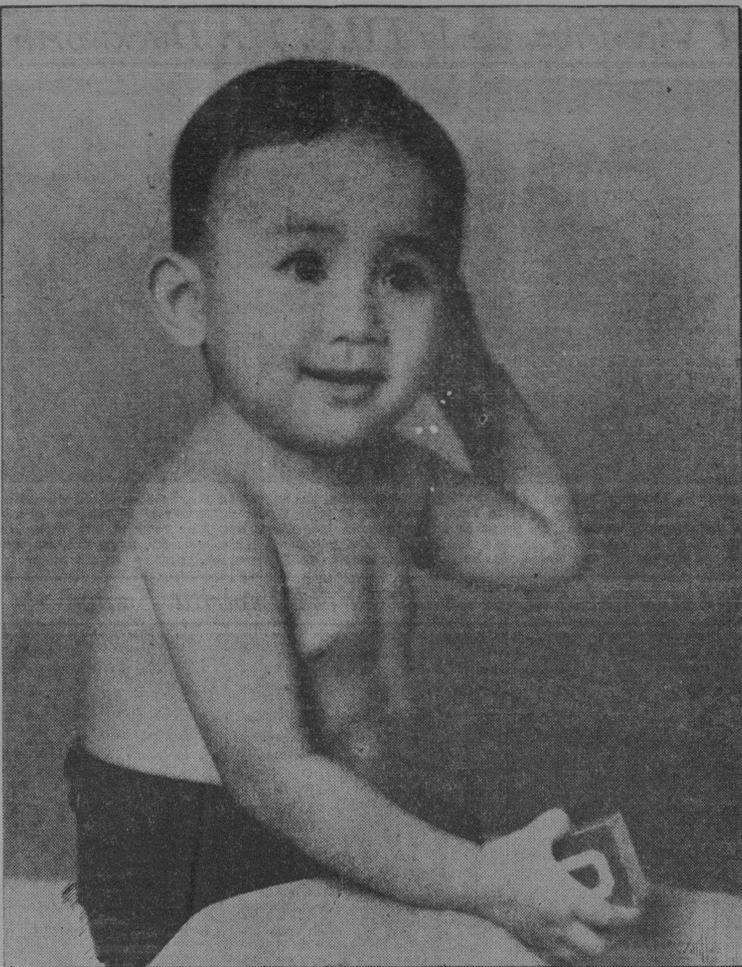
daria un tremendo impetu al fomento y protección de la salud del niño en Filipinas. Dificilmente se puede esperar que cualquiera comunidad pueda llevar cabo todos los objetivos enunciados si no se emprende un comienzo determinado...

en favor de retretes sanitarios? ¿O hacer de las huertas caseras, el objetivo? ¿O un campo de juegos? ¿O una de muchas cosas? Se puede hacerlo.

Deber patriótico

En el Dia de la Salud de los Niños en 1936 y en los meses precedentes, cada ciudadano debe considerar como su deber patriótico de hacer ciertos esfuerzos determinados para la conservación y protección de la salud de los niños de las Islas Filipinas...

El gobierno está haciendo su participación—las escuelas, la Oficina de Sanidad, los centros de puericultura están laborando para que los niños tengan mejor salud. Debemos unir nuestras fuerzas con dichas entidades y ayudarles para hacer de cada niño un ciudadano útil en la Mancomunidad de Filipinas...



(Cortesias de la "Nestle-Anglo-Swiss Milk Products, Lt.)

EL PRIMER DEBER

Por el Dr. EUGENIO HERNANDO Director interino de Sanidad

Es tan notoria la importancia del ramo de la higiene y salud pública, llamada hoy día Medicina preventiva, en la administración de los gobiernos...

Ahora bien para que tal función se lleve a cabo con eficacia y gran beneficio del pueblo necesitado, se requiere una sincera cooperación no ya del pueblo sencillo que no ha tenido la oportunidad de instruirse...

Apelacion por los niños de edad pre-escolar



PILAR H. LIM

Por PILAR H. LIM Presidenta, Federacion Nacional de Clubs de Mujeres

En este Dia de la Salud del Niño, hago una apelacion especial por los niños pre-escolares, los jóvenes retoños de dos a seis años de edad. Estos niños pueden constituir un gran problema para la ocupada pero impotente madre...

La Federacion de Clubs de Mujeres ha organizado clases para el cuidado de niños, a las que las madres pueden llevar a sus hijos pre-escolares durante las horas en que ellas no dispongan de tiempo para aquellos. El objetivo de estas clases es el de ayudar a las madres atareadas así como el de suministrar a los niños la instrucción que tan vitales necesitan...

En muchas clases se ha organizado ya un nuevo servicio "laminado" de proyectación, y los niños reciben sopa o leche antes de regresar a sus casas. Mediante este proyecto la...

Verdad que la pronta notificación de los casos origina cierta molestia no solo en el que notifica sino en el seno de la familia en que haya ocurrido el caso...

Verdad que la pronta notificación de los casos origina cierta molestia no solo en el que notifica sino en el seno de la familia en que haya ocurrido el caso...

La enfermera y la salud de los niños

Por MARIA L. TINAWIN, Presidenta de la Asociación de Enfermeras Filipinas

En su capacidad como enfermera de un centro de puericultura, de un centro de social o de sanitarización, de una escuela, de un hospital o sanatorio; como enfermera de tuberculosis o enfermera de distrito, una enfermera de la ciudad de Manila o de La Gota de Leche en sus actividades como representante de una organización privada, semi-privada o del gobierno...

Federacion espera remediar el problema de la malnutrición, tan común entre los niños pequeños. Estas clases se establecen fácilmente. Cualquiera en la comunidad puede emprenderlas. Un individuo no necesita pertenecer a una organización cívica o social para darse cuenta del inmenso beneficio que podría derivarse de ellas...

En un momento en que el niño depende de toda comunidad un lugar deseable para los niños.

De que depende la salud de los niños

La alegría y la salud de los niños depende de toda variedad de circunstancias. Soy de la opinión, sin embargo, de que las tres más importantes condiciones de las que dependen el bienestar y la salud de los niños son su estado y desarrollo físico, mental y espiritual. De tal modo que nuestras entidades privadas, semi-privadas y gubernamentales emplean sus fondos con esos objetivos...

El papel de la enfermera

Sobre una base diferente hablaré ahora del papel importante que desempeña la enfermera, en nuestros esfuerzos por dar a los niños de Filipinas la mejor oportunidad de gozar de la vida. Me refiero a ella como casera, en donde ya hay niños o se esperan niños, sin dar importancia a la posición que ocupa en esa casa...



Bebe LA ROSARIO Vinos y Licores

de un modo muy personal. Y sin embargo, es el sistema por medio del cual se lleva a cabo una extensa campaña con innumerables resultados debido a su intensidad.

La honrosa posición de ama de casa

En mi humilde opinión y en la opinión de otras mujeres que no son

enfermeras (y los hombres o discurrirán lo mismo) es altamente necesario que todas las mujeres adquieran el conocimiento de una enfermera entrenada entre otras cosas, sin dar por anticipado si ha de tener niños o no; las mujeres, casadas o solteras siempre influyen mucho en el manejo de una casa y de sus moradas (Continúa en la página 7)

Advertisement for General Electric Mazda light bulbs, featuring a cartoon character and the slogan '¡Cortando el coste!'.

Advertisement for Casaje Optical Company, featuring a woman's face and the slogan 'Clara Vision y Hermosa Apariencia'.

Advertisement for Kim Ki Grocery, listing various fresh fruits and vegetables like melons, apples, and grapes.

Advertisement for Baby Shop, listing various baby products and services.

Advertisement for Leche Magnolia, featuring a woman feeding a child and the slogan 'Eduque A Sus Hijos!'.

CONSERVACION DE LA VISTA DE NUESTROS NIÑOS

Por el Dr. HERMINIO VELARDE
Profesor de ojos, oídos, narices y garganta de la Universidad de Filipinas. Presidente de la federación nacional de las asociaciones de los padres y maestros.

La conservación de la vista de nuestros niños, es una fase importante de la campaña para la celebración del día de la salud de los niños. Muchos niños, aparentemente sanos, tienen defectos y enfermedades de los ojos. Este defecto causa una mala eficiencia en los estudios entre los niños de las escuelas que cualquier otro defecto físico. Los niños con vista debilitada ejercen gran esfuerzo para leer y para escribir. No pueden hacerlo con la facilidad con que lo hacen los otros niños. Están siempre preocupados y nerviosos.



Dr. H. VELARDE

Una vista normal es esencial tanto para niños como para viejos. Nosotros adquirimos nuestros conocimientos principalmente mediante los ojos. Se calcula que mas del 80% de lo que aprenden los niños lo consiguen mediante los ojos. Un niño que tiene una vista normal puede aprender mejor porque una clara imagen de lo que esta viendo se refleja en su cerebro.

Cómo determinar defectos de la vista
Los padres pueden facilmente determinar los defectos de la vista. Ordinariamente los niños que tienen la vista defectuosa hacen muchos esfuerzos para leer y escribir y en el cumplimiento de ciertos deberes en la casa. Cuando leen sobretienen los libros; muy cerca de sus ojos y si describen se inclinan mucho sobre el papel. Cuando los padres observan estos síntomas deben hacer inmediatamente que sus niños sean reconocidos por un medico. El temprano descubrimiento y curación de una vista defectuosa evita la ceguera y hace posible futuros exitos y felicidades.

Los maestros, así como los padres, son responsables del desarrollo de la mentalidad y físico de los niños, además de que los niños pasan mas de la mitad de sus horas de labor en la escuela. Los maestros, debido a su estrecho contacto con los niños, pueden darse cuenta facilmente de cualquier defecto. Los niños con vista defectuosa ordinariamente dan señales de cierto retraso y lentitud. Son tardíos y faltos de atención y algunos son equivocadamente calificadas de estúpidos.

Tienen una complejion inferior y ordinariamente prefieren quedarse solos en sus cuartos en vez de salir a jugar con los otros. Carecen de la viva apariencia de un niño normal. Los maestros por esto, tienen la mejor oportunidad de descubrir y dar cuenta de los defectos a los padres y al medico de la escuela para que los defectos fuesen corregidos y tratados cuanto antes.

La ayuda de los ópticos
Los ópticos que, por la naturaleza de sus trabajos están en contacto con la gente que compra gafas, pueden ayudar en la campaña para la conservación de la vista. Los concienzudos ópticos venden solamente gafas a los pacientes que son aconsejados que usen gafas por los especialistas en las enfermedades de los ojos. Los buenos ópticos, examinan cuidadosamente los ojos, antes de fijar las gafas que se necesitan, porque saben que a menos que las gafas están debidamente apropiadas, empeoran la vista y agravan el defecto del paciente.

Una vista débil, se debe en gran parte a estas causas principales: herencia, infección de los ojos, y alimentación inadecuada.

Entre los defectos de la vista que se transmiten de padres a hijos, el mas común es la miopia. Un niño de corta vista puede ser fácilmente determinado. Es ordinariamente silencioso, lento y quieto. Por lo mismo que no puede ver bien los objetos que están un poco alejados procura no jugar fuera de casa. Cuando lee, pone los libros muy cerca de los ojos, se inclina mucho cuando escribe, y generalmente obtiene pobres notas en la clase.

Las vistas a distancia también son un defecto común entre los niños. Los niños que padecen de este defecto no pueden ver bien los objetos que tiene cerca, pero si los puede distinguir perfectamente cuando están bien apartados. Los niños con este defecto sienten pronto cansancio de la vista y no pueden leer mucho.

El astigmatismo o falta de simetría en la curvatura de los ojos, es otro defecto frecuente. Los niños que padecen de este defecto, no ven ordinariamente los objetos completos. En ocasiones este defecto produce dolores de cabeza y vómitos después de la lectura. Los ojos se fatigan muy pronto y los niños ordinariamente están de mal humor. Es en general un pobre estudiante porque no puede aprender bien sus lecciones.

Causa de pobre vista
Las lesiones en los ojos y las infecciones son comunmente la causa de pobre vista y suelen ser causa frecuentemente de completa ceguera. Cualquier ojo lesionado, no importa cuan pequeña es la lesión, debe ser tratado y curado inmediatamente para evitar infecciones que pueden producir la ceguera. El tratamiento de estas enfermedades de los ojos debe estar siempre bajo la supervisión de un doctor. Para evitar esto se debe de prohibir que los chiquillos jueguen con objetos puntiagudos, puesto que pueden herirse en los ojos.

Los defectos de la vista causados por deficiencia en la alimentación, es muy común en Tagalog y es conocido con el nombre de "mang manok". Generalmente los niños con este defecto tienen la vista floja y débil, especialmente por

las noches. Si esta enfermedad no se cura adecuadamente, puede ser causa de completa ceguera después. Esta enfermedad es ocasionada por la ausencia de la vitamina "A" en la alimentación. Para la prevención de esta enfermedad el niño debe alimentarse de mucho aceite, leche, huevos, vegetales frescos e hígado.

Los ojos cruzados o bizcos, uno de los defectos comunes de los ojos, son una gran desventaja. Los padres deben preocuparse mucho por este defecto en la vista de sus ojos, no solamente por el feo aspecto de los mismos, sino igualmente por sus futuros efectos en la vista del niño. En los primeros días de bizcos, el niño ve doble todos los objetos; esto es, el ojo bueno ve el objeto en una posición mientras el ojo malo lo ve en otra. Esto causa una imagen confusa ininteligible. La misma naturaleza remedia adecuadamente este problema haciendo que la visión del ojo malo vaya debilitándose poco a poco hasta inutilizarlo por completo. La visión del ojo bueno se retiene, de tal suerte que un niño bizco puede ver bien no obstante el defecto que padece.

Causa la infelicidad
Pero el peor defecto de una biquera en un niño es que el defecto causa la infelicidad para muchos niños. Sus compañeros de juego les dan bromas y les llaman bizcos en sus juegos. En muchas ocasiones niños con este defecto llegan al extremo de negarse a ir a la escuela y aun a jugar con los niños de su edad. Algo, sin embargo se puede hacer en bien de estos niños. Si el defecto se somete inmediatamente a la curación de un especialista, la biquera puede ser corregida. Aun en edad avanzada, la operación puede restaurar el ojo malo y devolverlo a su apariencia normal y a su utilidad.

Yo creo que es un deber importante de un oculista (especialista en las enfermedades de los ojos) y de todos los medicos en general, enseñar a los padres y maestros como proteger los ojos de los niños. Los trabajos educacionales sobre este respecto es aun mucho mas importante, debido a que gran parte de los futuros exitos y felicidad de los niños, dependen de la conservación normal de sus ojos.

Labor de Damas Filipinas en bien de los niños

Por la Sra. de M. N. TUASON, Presidenta de la Asociación de Damas Filipinas.

Queridos Radio Oyentes:
El "Child Health" o sea el Día dedicado a la Salud del Niño ha sido señalado con la fecha 1.º de septiembre para la promoción de la salud y bienestar de los niños.



Sra. de M. N. TUASON

Muchas son las razones aducidas en favor de esta obra que tiende a elevar el standard de la salud de nuestra infancia.

Voy a entretenerles esta noche acerca de una de las obras llevadas a cabo por el "Settlement House" de la asociación de Damas Filipinas en relación con la educación física y moral de nuestros niños afortunados pequeños.

Hay una miseria de la cual se ha conmovido siempre el corazón humano y sobre todo el corazón de las madres: es aquella de los pequeños infantes abandonados al nacer.

Allevados por indiferentes, de manos mercenarias los pobres pequeños no conocen generalmente jamás la más grande de las dulzuras de la vida: el amor maternal. La mayor parte de ellos mueren en la cuna privados de esos fines cuidados que el instinto de la madre sabe hallar para arrancarlos de la muerte. Los otros crecen y se vuelven lo que el atavismo y el contacto de la vida hacen de ellos: más no lo serían si tuvieran una educación viril y seria.

Este problema doloroso viene ocupando a la Asociación de Damas Filipinas por medio del "Settlement House" la cual lleva a cabo una obra

La Philippine Medical Association tiene un comité que se dedica exclusivamente al estudio de la conservación de la vista, compuesto de preeminentes medicos, para traer la atención del publico en esta campaña educacional.

Mucho ya se ha hablado y publicado sobre los defectos de los ojos, asunto que hasta fue explotado por falsos medicos para derribo del publico. Debe tenerse siempre presente que los medicos son lo que están mejor cualificados para tratar de las enfermedades de los ojos.

Las siguientes recomendaciones pueden ayudar mucho para la conservación de la vista:

1. No canse sus ojos leyendo letras de imprenta muy pequeñas.
2. Procure descansar cuando sienta la vista ya cansada.
3. Procure no leer, escribir o trabajar con una luz muy débil o demasiado brillante. Cualquiera de los dos es malo para sus ojos.
4. No mire una luz demasiado fuerte. La excesiva brillantez de la luz es muy dañina para la vista. Cuando lee procure que la luz venga de su hombro izquierdo o venga de sus espaldas.
5. No afete sus cejas ni corte sus pestañas, porque esas protegen sus ojos.

que da a los niños pequeños lo que no hubieran tenido jamás.

En esta obra no solamente da a los niños en sus cunas los cuidados de higiene infantil propios para darles una buena salud, sino también los rodea de una afición tan fuerte y tan grande, que sus pequeños tienen verdaderamente una madre, una familia, una casa, ese techo hospitalario que toda la vida ellos llamarán "la casa". En lugar de ese no sé qué de triste que se manifiesta en la frente de los huérfanos, ellos tienen ese rayo de gozo, encanto de la infancia, que se halla solamente en los ojos de niños acostumbrados a las ternuras de la mirada de sus madres y ellos tienen una educación fuerte inteligente y perfectamente concebida la cual, desde los primeros años forma su sentido moral, fortalece su espíritu y desarrolla todas sus buenas cualidades.

Desde varios años la Asociación de Damas Filipinas, con la ayuda de sus socias, y el sosten moral y material de nuestro gobierno viene afrontando sus cargas verdaderamente apasiantes: por ello no se titubea a trabajar con el más gran ardor para hacer frente a las necesidades de estos queridos pequeños. Lejos de avergonzarse, si una ayuda extranjera quiere servir de instrumento a la Providencia, la obra será infinitamente agradecida a quienes quieran darle una prueba de simpatía y de interés.

Por eso la organización del Child Health Day" apela a nuestro sentido humanitario y patriótico para contribuir cuanto puedan a esta magna obra en pro de la salud, moral y física de nuestra infancia usa de cuyas fases, acabo de describirles brevemente.

A las madres

Las flores del jardín humano son los niños.

No hay nada tan valioso ni tan hermoso como nuestros niños que se merecen todo el cuidado, no solamente de las madres, sino también del gobierno, porque ellos son las bellas esperanzas de nuestra madre patria.

Muchos hombres de estado ponen todos sus esfuerzos en el mejoramiento de las condiciones económicas de la gente; algunos de ellos creen que el progreso de un país depende del comercio; muchos de ellos ponen su confianza en la debida explotación de nuestros recursos agrícolas y naturales; los políticos confían el futuro de una nación en la exactitud de la política y los planes diplomáticos; mientras que otros, observados mas superficiales miden el valor de una nación por sus lugares hermosos y por sus gigantes rasca-cielos.

En mi humilde opinión, sin embargo, la verdadera medida del esplendor porvenir de un pueblo es, en la superior educación que



ROSA S. DE ALVERO

La enfermera y la salud de los niños

(Continuación de la página 6)

intereses del niño. Nuestra campaña por lo tanto es pro del cuidado, educación y protección de nuestros niños recibirá mayor ímpetu, si las organizaciones encargadas de ello emplean todos sus esfuerzos en dar mejores conocimientos a nuestras presentes y futuras madres.

Muchas escuelas y colegios ofrecen ahora cursos sobre el cuidado del niño en el que todos los padres presentes y futuros, especialmente madres, pueden adquirir el necesario conocimiento para cumplir con sus responsabilidades hacia los niños debidamente.

El servicio de la enfermera
Las enfermeras, por lo tanto, aunque no actualmente empleadas están haciendo mucho por el cuidado y la protección de nuestros niños en su humilde capacidad de madres, hermanas, tías, madrinas, amigas o vecinas y nada se dice públicamente de esto. Puedo asegurarse positivamente que se les debiera dar crédito como laborante privada por el mejoramiento de las condiciones aquí de la mortandad infantil y el cuidado de los niños. Y al publico en general desearía animar a que tenga más contacto con enfermeras (empleadas o no) para que les ayuden en el cuidado de sus niños. Podéis estar seguros que siempre hallareis los servicios de una enfermera sin dar mucha importancia a lo que se refiere a la remuneración.

ta en la sana constitución de sus reciben de sus padres y de sus escuelas. Porque los niños son el unico y verdadero poder dinámico que aseguran la futura gloria de una nación; porque la nación mas grande y poderosa se convierte en un solitario cementerio cuando sus habitantes son débiles o están en

después del entrenamiento como enfermera considero importante el entrenamiento como maestra para las madres y los padres, porque esta actividad no solamente tiende a cuidar del cuerpo sino también de la mentalidad y de la espiritualidad. Siento decir que no todas nosotras hemos nacido para cuidar y enseñar a pesar del amor de madre o de padre. Ustedes estarán conmigo en que muchas veces el amor de madre y de padre, nacido solamente por el instinto, y no debidamente pulimentado, va contra los mejores

entrenamiento como maestra

Después del entrenamiento como enfermera considero importante el entrenamiento como maestra para las madres y los padres, porque esta actividad no solamente tiende a cuidar del cuerpo sino también de la mentalidad y de la espiritualidad. Siento decir que no todas nosotras hemos nacido para cuidar y enseñar a pesar del amor de madre o de padre. Ustedes estarán conmigo en que muchas veces el amor de madre y de padre, nacido solamente por el instinto, y no debidamente pulimentado, va contra los mejores

firmos; mientras que el mas vasto e inútil desierto puede convertirse en un rico y prospero país por medio de la habilidad y la fuerza de fuertes, sanos y buenos ciudadanos.

Madres: Vosotras sois las sacerdotisas que sostenéis en vuestras manos, como una hostia sagrada, las almas puras y los cuerpos sanos de vuestros niños. En nombre de nuestra patria, no los echéis a perder con vuestra ignorancia y grosera superstición.

Dad a sus cuerpos el cuidado científico necesario para hacer de ellos fuertes, sanos y hermosos; y a sus mentes, sentimientos y voluntades y la educación científica para transformarlos en hombres y mujeres de buen caracter quienes conseguirán honores y engrandecerán su amada patria.

Sea este mensaje un recordatorio para las madres sobre lo sagrado de sus mas valiosas obligaciones en la vida.

Madres: Vosotras sois las jardineras del hermoso jardín de la humanidad. No dejéis que sus hermosas flores sean estrujadas por la muerte temprana y la debilidad.

Vosotras cooperáis con la Providencia en el cuidado y en el mejoramiento de Su más preciado tesoro—los niños.

Sed dignas de vuestra noble carrera. Preparaos para ella y acatadla como la mejor de todas las profesiones. Haced de ella la mas grande obra de vuestra vida.

Mujeres, antes que ninguna otra cosa, sed, madres, buenas, cuidadosas, sabias y amantes madres.

(Fdo.) Rosa L. Sevilla de Alvero
Directora del Instituto de Mujeres

Déle un Buen Comienzo!



Comprele ZAPATOS ESCO!

Son mucho mas comodis, mas duraderos, de mejor apariencia —y a un precio razonable!

ESCO SHOE EMPORIUM
609-615 Escolta (333 Legarda)



Crie Usted Mismo Su Nene

LA Cerveza Negra "Gato" es buena para las madres que crían, porque estimula la secreción de la leche y aumenta su valor para el niño.

Todos los medicos le dirán que los niños criados a pecho por sus madres se desarrollan mucho mejor y son menos propensos a contraer enfermedades que los criados con lactancia artificial.

La Cerveza Negra "Gato" permite que muchas madres críen a sus niños a pecho cuando sin ella les hubiera sido preciso destetarlos.

No exponga a su nene. Beba todos los días antes o durante sus comidas dos vasos de Cerveza Negra "Gato" y podrá criarle Vd. misma sano y robusto.

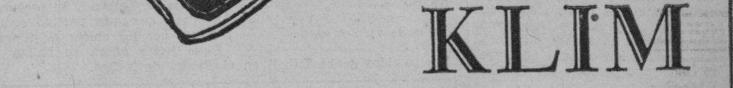


AGENTES EXCLUSIVOS: ABOITZ Y CIA., INC. MANILA, CERU.

He Aquí La Leche Fresca

QUE SE CONSERVARA EN TODAS PARTES!

La leche pura de vaca en su forma más conveniente y digna de confianza.



Leche fresca y pura—en polvo—de la que solo se ha extraído el agua para que se conserve—y se conserva rica aún bajo las condiciones climatológicas más adversas.



Eduquen a sus niños a que tomen KLIM—con regularidad y abundancia—y verán como crecen a una adolescencia fuerte y sana!

KLIM —es una leche excelente para los niños de pecho—según lo recomiendan doctores de todas partes.

LA LECHE QUE NO NECESITA DE LA REFRIGERACION... ESA ES KLIM
KLIM se vende en todas partes
GETZ BROS. & CO.
Agentes Vendedores
Soriano Bldg., Manila



DEPORTES



Los Gigantes sufren una derrota despues de ganar 15 partidos

Cuatro pitchers de Nueva York intentaron inutilmente contener el avance de los corredores Piratas

(De la "Associated Press")
Pittsburgh, 29 de Agosto.—La serie de 15 victorias seguidas del New York Giants que les puso a la delantera en el campeonato de la Liga Nacional, quedó interrumpida este día cuando los Piratas derrotaron a los Terrymen por 7-4. La batalla tuvo por rasgo principal un homerun de Floyd Young, infielder de los Piratas estando dos corredores en las bases. Cuatro pitchers de los Gigantes trataron en vano de impedir la avalancha de los Piratas que en total consiguieron 17 hits. Charles Lucas, que actuó de pitcher para los Piratas, mantuvo a los Gigantes con la hits bien esparcidos.

Los Yankees de Nueva York lograron poco menos que poseer el campeonato de la Liga Americana el domingo cuando ganaron en dos partidos. Los Gigantes que están a la delantera de la Liga Nacional también ganaron un partido doble.

Los Yankees derrotaron dos veces a los White Sox 3 contra 1 y 4 contra 1. George Selkirk, outfielder de Nueva York, hizo un homerun en el partido de la noche.

Los Red Sox ganaron un partido doble de los Cleveland Indians que ocupan el segundo puesto por 3 contra 2 y 5 contra 1. En el partido inicial, Wes Ferrell obtuvo su 17.ª victoria de la temporada como pitcher. George Walberg, pitcher de Red Sox, mantuvo a los Indians con solo tres hits en el partido de la noche.

Los Chicago White Sox descendieron al tercer puesto cuando los Detroit Tigers compartieron dos partidos con Philadelphia. Los Athletics ganaron el primero por 5 contra 4 en 12 innings, mientras los Tigers ganaron el segundo por 3 contra 2. Bob Johnson, outfielder de los Athletics consiguió un homerun en el sexto inning del partido inicial, empatando el recuento por 3 contra 3. En el segundo partido, Tom Bridges, pitcher de los Tigers, no concedió ningún hit durante los últimos seis innings.

Washington derrotó dos veces a St. Louis por 7 contra 4 y 5 contra 4. Harland Cliff, infielder de los Browns, obtuvo un homerun en el primer partido mientras Ralph Kress, infielder de los Senators, registro un homerun en el partido de la noche.

Los New York Giants dieron una doble paliza a los Chicago por 6 contra 1 y 8 contra 6, haciendo retroceder a los Cubs al tercer puesto. Carl Hubbell, fue el lanzador de los Giants, en el primer partido. Era su 20.ª victoria de la temporada. Joe Moore, infielder de Nueva York, consiguió un homerun en el partido inicial. En el juego de la noche, Phil Cavarretta, infielder de los Cubs, registro dos homeruns en el primer y tercer inning, mientras Mel Ott, outfielder de los Gigantes, hizo un homerun en el último inning con dos outs.

Esplendida fiesta por el...

(Continuación de la página 2)
los esfuerzos y entusiasmo que prestaron dichos comités sobre todo el incansable y galante Gobernador Hon. Gabriel P. Prieto, tuvieron una recaudación extensa que superó la del año pasado.—UN OBSERVADOR.

Daet, Camarines Norte, 20 de Agosto.—Otra de las fiestas sociales que no se olvidarán fácilmente en esta localidad fue el baile benéfico celebrado aquí anoche por el comitato del Presidente de Filipinas, Hon. Manuel L. Quezon, que se dió en el mismo local que solo hace cuatro días fue escena de otro gran baile en honor del Juez Eulalio García, o sea, el nuevo edificio de los Sres. Li Seng Hiap y Co. En dicho baile, al igual que en el tributado al Juez García, estuvo congregado la flor y nata de la sociedad cosmopolita local.

La reunión fue amenizada por intermedios de danzas y cancion selectas ejecutadas por maestras y maestros de las escuelas publicas. La fiesta, que fué un verdadero éxito, estuvo a cargo de un comité formado por funcionarios del gobierno y conspicuos vecinos de la localidad, y son los siguientes: Sr. Felipe Pla, Pres. Municipal, chairman;

Miembros: Hon. Gabriel Hernández, ex-Representante; Sr. Glicerio Tayco, Superintendente; Sr. Emmanuel Siqueira, Escribano; Sr. Bartolome Ortega, Maestro Supervisor Sr. Florentino Segovia, Ingeniero de Dist.; Sr. Manuel Verde, Principal, High School; Sr. Marcosa P. de Hernandez, Sr. de Emmanuel Siqueira, Srta. Petra Malvar, Maestra, High School, Srta. Angustias Maceda, Maestra, Escuela Elena, y Srta. Elvira S. Bas, Maestra, Escuela Elen.

Formaban la línea de recepción: el Hon. Miguel Lukban y Srta. el Hon. Gabriel Hernandez y Srta. Capitán Cirilo Legaspi y Srta. Sr. Glicerio Tayco, Srta. Elvira Sabas Sr. Florentino Segovia y Srta. Sr. Emmanuel Siqueira y Srta. Sr. Manuel Verde y Srta. Sr. Sisenando Silvestre, Srta. Angustias Maceda, Sr. Vicente Atos y Srta. Mercedes Balon.

HENRY AHORA ES FAVORITO DE SINGAPORE

Dos pugiles filipinos conquistan laureles en los ruedos de boxeo del Estrecho de Malaya

Informes recibidos de Singapur dan cuenta de que Clever Henry y Tiger Flowers, pugiles locales que están ahora recorriendo los Estrechos Malayos con su manager, Felipe Hernandez, están alcanzando triunfos allí. Ambos han tenido ya un encuentro una vez con Clever Henry perdiendo una decisión poco popular de manos de Som Pong, campeón siamés de Welterweight mientras que Tiger-Flowers ganó una decisión sobre Joe Diamond de Singapur. Ambos encuentros fueron de 12 asaltos.

Aunque perdió su batalla con Som Pong, Clever Henry era el favorito del público. Después de hacerle nedar el suelo a su rival en el primer asalto, Henry dejó de seguir su ventaja y el siamés ha tenido tiempo de recuperar, de acuerdo con los relatos de la prensa sobre la pelea. Los siguientes asaltos auron muy movidos con ambos contendientes luchando denodadamente. Al iniciarse el noveno asalto, Henry se lanzó desde su ángulo y martilló a Pong con un derechazo a la quijada, pero el siamés se mantuvo firme, según los informes. Unos minutos después, Henry perdió otra oportunidad de ganar por la ruta de K. O. cuando hizo retroceder a Pong en su ángulo y le largó un golpe derecho con toda su fuerza que cayó en la quijada del siamés. Aunque su contendiente fué sacudido malamente, Henry otra vez dejó de aprovechar la ocasión y Pong recobró muy rápidamente para tomar la revancha y ganar decisivamente los últimos tres asaltos. La decisión de los referees fué unánimemente en favor de Som Pong.

El encuentro Tiger Flowers-Joe Diamond fué una verdadera batalla desde el comienzo al final con Flowers a la ofensiva desde que tocó la primera campanada, de acuerdo con los informes obtenidos aquí. Aunque la pelea era lenta a veces, los dos contendientes fueron populares para con el público con sus hábiles exhibiciones de bloqueo. Los asaltos iniciales fueron de Flowers cuya destreza mereció repetidos aplausos del público.

campeonato de la N. C. A. A. están señalados para mañana, miércoles, en el Armory del 31.º de Infantería en Intramuros y no el jueves tal como estaban originalmente señalados, según se ha anunciado esta mañana por los oficiales de esta liga.

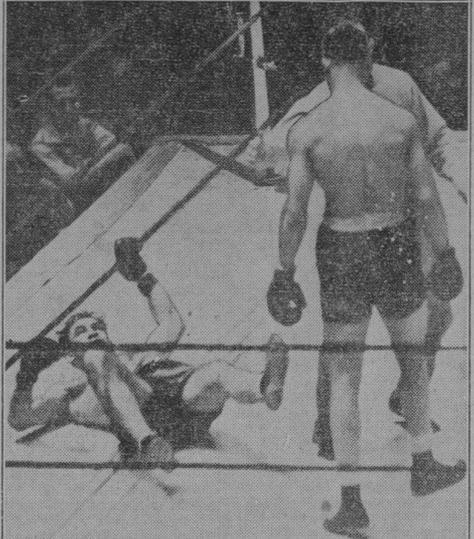
Tres partidos están señalados para mañana, dos de los juniors y el tercero de seniors.
En el primer partido de la tarde, el equipo junior de La Salle se verá frente a Rival. Estos dos equipos ocupan el mismo puesto en la liga con un promedio de 500 cada uno. Su partido de mañana decidirá cual de ellos subirá al segundo puesto.
En el otro partido de juniors, el quinto del Ateneo contendrá con Letrán. Se predice que Ateneo ganará fácilmente este partido, pues su contendiente Letrán, no ha ganado ni un solo juego hasta ahora, manteniéndose en el último puesto de la liga.
El quinto senior de La Salle contendrá también mañana con el equipo de Letrán y se asegura así mismo que este partido será ganado por los chicos de Singalong que hasta ahora se hallan a la cabeza de la liga.

De sargento a teniente por haber ganado en la olimpiada



Este es el sargento de policía Hans Woelke, que ganó en shot put durante la reciente olimpiada en Berlín, contra fuertes adversarios internacionales, habiendo sido premiado con una promoción al rango de teniente de policía. (Foto Servicio Transoceanico).

Uzcudun batido por Louis



Paulino Uzcudun, el pugil basco que no ha sufrido caída en cualquier encuentro de boxeo, sufre su primera de una batida por los tremendos golpes de Joe Louis, la sensación negra de Detroit en el cuarto asalto del encuentro de 15 asaltos habido entre los dos en el Madison Square Garden. Paulino se levanta sin haber sufrido la cuenta, pero el árbitro Arthur Donovan suspendió la pelea declarando vencedor al negro.

Se han concertado tres partidos en la liga de campeonato de la MIAA

ESTADO DE LOS EQUIPOS

	G.	P.	Pts.
Arellano	3	0	1,000
Central	2	1	.667
Mapa	2	1	.667
Araullo	1	2	.333
Torres	1	2	.333

Partidos de esta tarde: Mapa vs. Arellano, Torres vs. Araullo, Normal vs. Central.
Tres partidos están señalados para esta tarde en el campeonato de basketball de la M. I. A. A. en el Osmeña Park.
En el partido inicial, el equipo de Mapa High School que es campeón de la liga del año pasado se verá frente al quinto del Arellano High que hasta ahora no ha sufrido ninguna derrota en la presente liga. Arellano es el que está

Budge y Mako han vencido

(De la "Associated Press")
Brookline, Mass., 31 de agosto.—Donald Budge y Mike Mako ganaron este día el campeonato nacional de tenis dobles cuando derrotaron a Wilmer Allison y John Vanyn por 6-4, 6-2, 6-4.
Helen Jacobs y Mrs. Palfrey Fabryan perdieron la corona de dobles de mujeres de manos de Mrs. John Vanryn y Carolin Babcock en la ronda final por 9-7, 3-6 y 6-4.

Lauriat por el bautizo de R...

(Continuación de la página 5)
abucos de bautizando, Sr. Felipe R. Hidalgo y Srta. Carmen C. Vda. de Ordoveza, Sr. Juan Manahan y Srta. Sr. Pedro Casas y Srta. Sr. Carlos Barretto y Srta. Sr. Fernando Perez y Srta. Sr. Fernando Ordoveza y Srta. Sr. Antonio Gonzalez y familia, Sr. Manuel Cruz, Dr. Olimpio Villacorta, Sr. Adolfo García, Jr., Dr. Santos Carmelo y Srta. Sr. Alfonso Ongpin y Srta. Sr. Vitaliano Nañagas, Srta. Pacita de Velasco, y prominentes miembros del Circulo Escenico, entre los que se contaban, el Director Francisco Liongson, el Sub-Director Francisco Zamora y Srta., German Quiles, Primo Aramulo y Srta., Alejandro Gruet y Srta., Adolfo Pellicano y Srta., Dr. Rosendo Llamas y Srta., Juan Hernandez y Srta., Manuel Lichauco, Srta. Celia C. de Lichauco, Srta. Rosita Jose de Guerrero, Jose Roxas, Jose Suarez, Miguel Roxas, Jesus Soriano, Antonio Abad, Antonio Soriano, Antonio Cavana, Marcelo Decena, Srtas. Lulu Liongson, Lourdes Perez, Betty, Annie, y Belen Ordoveza, Carmela Hernandez, y numeros amigos.

MAÑANA GRAND AIR CONDITIONED
DEVILS SQUADRON
starring **RICHARD DIX**
with Karen Morley, Lloyd Nolan
A Columbia Picture

ALUNAN CLUB VENCEDOR DE LA LIGA DUAL

Ganaron en sus propias canchas siete partidos simples, perdieron 3 y empataron en 11

El torneo dual del domingo entre Alunan Tennis Club y el grupo de Stars de Reina Regente, celebrado en las canchas del primero en Port Area, fué ganado por los de Alunan. De los 21 partidos simples trabados, los tenistas del puerto ganaron 7, perdiendo 3 y empataron en 11.
En los partidos dobles Alunan ganó uno, perdió tres y empató en 5.
L. Polintan, tennista No. 1 de Reina Regente empató con Elpidio Rozal de Alunan, mientras W. K. Royales, de Alunan, empató con Albert Yu del equipo visitante.

Los resultados completos del torneo del domingo:
Simple
J. Pacis, Alunan, derrotó a A. Javier, 6-2, 6-1.
L. Blanco, Alunan, derrotó a M. Go, 6-4, 6-0.
R. Santiguagel, Alunan, derrotó a C. Suyangco, 6-4, 6-0.
E. Bagomisan, derrotó a L. Mercado, 6-1, 7-5.
Felicísimo Ampon, derrotó a J. Musa, 6-3, 6-0.
Jose Enriquez derrotó a R. Kahanding, 6-3, 6-1.
Roman Santiguagel derrotó a G. Gadia, 6-0, 6-1.
Vicente Montero vencido por el Dr. Soriano, 4-6, 0-6.
Rafael Iglesias vencido por el Ten. Reyes, 5-7, 6-3.
Quintín Cortes vencido por V. Castro, 1-6, 4-6.
Antonio Tan empató con P. Dimantia, 2-6, 6-5.
Elpidio Rozal empató con L. Polintan, 3-6, 6-2.
Pedro Pacis empató con Victoria, 4-4, 4-6.
Manuel Uy empató con García, 7-5, 2-6.

Buenos partidos en Sta. Ana hoy

Interesantes partidos se han concertado para esta tarde en relación con el torneo de tenis entre niños en el distrito de Sta. Ana. Los partidos concertados para esta tarde son los siguientes:
Ricardo Panis vs. Eduardo Gawat
Jose Nazario vs. Ambrosio Obus
Jose Ananias vs. Fausto Hernandez
Augusto Reyes vs. Jose Pangan
Los partidos del 27 de Agosto dieron los siguientes resultados:
Ambrosio Obus derrotó a Andres Padulip 4-6, 6-4, 7-5
Jose Ananias derrotó a Ponciano Morales 10-8, 1-6, 2-6
Agosto 28
Ricardo Panis derrotó a William Vitali 6-0, 6-2
Eduardo Gawat derrotó a Romeo Javier 6-2, 6-4
Jose Nazario derrotó a Nestor Rill vera 6-2, 6-4
Ambrosio Obus derrotó a Raul Rivera 6-2, 7-5
Augusto Reyes derrotó a Simon Panis 6-0, 4-6, 2-6
Noberto Reyes derrotó a Jose Banting 6-2, 6-1
Jose Pangan derrotó a Isabelo Gawat 6-2, 6-4.

Noticiero Religioso

(Continuación de la página 5)
requiem por los cofrades difuntos.
MISAS EN ANTIPOLLO
Las horas de las misas en el Santuario de Antipollo donde se venera la imagen de la Virgen de la Paz y el Buen Viaje según ha anunciado el Párroco R. P. Jose Ma. Gamero, son las siguientes:
En los días laborales: a las 6:30 y a las 7:00 a. m.
En los días de fiesta de precepto eclesíastico: a las 6:30 y a las 8:00 a. m.
En los Domingos: hasta nuevo aviso, a las 6:30, a las 8:00 y a las 10:00 a. m.

FOX —HOY—
Primera Función: 9:00 A. M.
SAPAKAN NG KRUS
PARATONE HISPANO-FILIPINO, INC. presents
THE BIGGEST STORY OF ITS KIND EVER SCREENED IN THE PHILIPPINES
17 STARS UNITED TO BRING YOU THIS Great PRODUCTION
LUBIN
NEPOMUCENO
AZUCENA PERFECTO
TITA DURAN
TONY NEPOMUCENO
ANGELITO NEPOMUCENO
CAROLINA SERRANO
MARI VELES
ROSARIO MORENO
SOLEAS QUINOS
ANTONIA SANTOS
CARLOS DE LA ROSA
ROGELIO DE LA ROSA
VICENTE SALUSTIANO
ARMANDO CRISTOSTO
CECILIO JOAQUIN
TITO AREVALO
ANGEL ILAGAN
Story by LAZARO FRANCISCO Directed by OCTAVIO SILOS

Jesse Owens decide ser profesional

(De la Agencia Reuter)
Columbus, Ohio, 29 de Agosto.—De acuerdo con su entrenador, Jesse Owens, triple campeón olímpico, intenta convertirse al profesionalismo despues de completar su educación universitaria aquí.
Confía, sin embargo, poder retener su status como amateur en el deporte. La decisión sobre este asunto depende de la American Athletic Unions.

Guzman hará su debut en main event

Mariano Sangle, promotor de peleas de Maypajo, presentará mañana por la noche un programa integrado por estrellas del pugilismo en el ruedo de Maypajo.
Little Guzman, el boxeador de peso mosca, favorito de los de Pasay, uno de los mas fuertes contendientes al campeonato de peso mosca de Filipinas, aparecerá en uno de los encuentros principales. Guzman está emparejado para un encuentro de 10 asaltos con Little Pilyay.
En el segundo main event Johnny Pelky de Mandaluyong hará frente a Fighting Dalgo de Paranaque en otro encuentro de diez asaltos.
Guzman hará su debut como boxeador manievementer en su encuentro mañana con Little Pilyay y de acuerdo con sus admiradores que le siguen con intereses en sus entrenamientos, promete hacer un comienzo muy bueno en esta nueva etapa de su carrera pugilística.
Johnny Pelky y Fighting Dalgo, son dos buenos pugiles prometedores que prometen despacharse mutuamente antes de terminar los diez asaltos fijados.
El resto del programa de mañana por la noche lo forman los siguientes: Star Sac vs. Kid Cardador, 8 asaltos, 118 libras. Miss Rosa Francisco vs. Miss Sally Rocasa, 3-2 minutos rounds; Fighting De Guzman vs. Little Martinez, 6 asaltos, 118 libras; Ric Dionisio vs. Kid Obrero, 4 asaltos, 122 libras; Clever Gonzales vs. Joe Rifañas, 4 asaltos, 126 libras; y Fighting Pinong vs. Fighting Dora.

J. Pacis-Sagayadan vencidos por M. Go-Arellano, 1-6, 4-6
P. Blanco-Iglesias empataron con Victoria-Domingo, 6-2, 5-1
Alafriz-Montero vencidos por Dr. Soriano-C. Gadia, 2-4, 6-4
Torres-E. Rozal empataron con Albert Yu-García, 4-6, 7-5
Dr. Wilson-F. Ampon empataron con Suyangco-Musa, 0-6, 2-2
Cortes-Santiguagel empataron con Arellano-Musa, 7-5, 2-6
Manuel Uy-F. Ampon derrotaron a Mercado-Kahanding, 6-0, 6-2.

Estado Final

TEAMS	W	L
1. Plaridel 1	22	5
2. Phil Columbian	19	8
3. Club Filipino	17	10
4. Dept. of Finance	17	10
5. Plaridel 2	16	11
6. Knights of Columbus 14	13	14
7. San Miguel Bry.	13	14
8. Army & Navy Y.M.C.A.	8	19
9. Nichols Field	8	19
10. Amer. Eur. Y.M.C.A.	1	26

Registros Individuales
High Single: Conde-K. of C. 158
High Triple: Dizon-Plaridel 2 403

Registro por equipos
High Single: Plaridel 1 639
High Triple: Plaridel 1 1811

ULTIMO DIA

Metropolitan THEATRE
EXHIBICION EXTENDIDA
Primera Función 10 A. M.
Mejor apresurarse!
...pronto saldrán!
And when they kiss...

MAÑANA
PRIMERA FUNCION: 9:30 A. M.

ROBERT TAYLOR LORETTA YOUNG
...EN LA SENSACION ROMANTICA DEL AÑO!
SECRET INTERLUDE

THE CRIME OF DR. FORBES
ELEANORE WHITNEY ROBERT WHITINGS
John Holliday, Grace Bradley, Elizabeth Patterson, Billy Lee
Directed by Roy McCarey

NIÑOS QUE SEAN UNOS PATRIOTAS MAÑANA.-OSMEÑA

Celebrando el primer Día de la Salud de los Niños, el Vice-Presidente revela grandes pérdidas por la mortandad infantil

Con el discurso por radio pronunciado por el Vice-Presidente y Secretario de Instrucción Pública, Sergio Osmeña, la celebración del Día de la Salud de los Niños fijada para este día prácticamente comenzó anoche cuando un programa patrocinado por la Manila Choral Art Association se diseminó desde la estación de la KZRM.

Programas y concursos de bebés para este día

La celebración de este día consistió principalmente en programas y concursos de bebés en todo el país. Entidades caritativas, organizaciones cívicas, las autoridades sanitarias y funcionarios del gobierno, se han unido en sus esfuerzos para inculcar en las mujeres y también en los hombres la importancia nacional de la salud de los niños.

El Vice-Presidente Osmeña, en su discurso de anoche citó datos estadísticos sobre la mortandad infantil. Hizo ver la necesidad de que además de las facilidades de los centros de puericultura y hospitales, las madres deben estar instruidas sobre la manera de cuidar a los bebés.

El niño, es el material con que el país afrontará el futuro

"El niño" dijo el orador "es el principal material con el cual el país afrontará el futuro. Queremos que nuestros hombres y mujeres de mañana sean, no solamente sanos y vigorosos, sino patriotas y dependibles".

El discurso íntegro del Vice-Presidente Osmeña es el siguiente: "Damas y caballeros del auditorio radiofónico:

"Como parte de nuestra campaña para fomentar la salud y el bienestar de nuestros niños, dedicamos un día cada año durante el cual tratamos de enfocar la atención de la nación hacia la vital importancia de dar el debido cuidado a los niños a fin de que puedan desarrollarse en hombres y mujeres sanos. Este día se conoce como "El día de la salud de los niños". Su celebración en todo el país tiene un profundo significado. Es un reconocimiento al hecho de que la preparación para la mejor salud de la niñez debe ser una parte necesaria de nuestra política nacional. Representa un esfuerzo de aumentar la conciencia de la población adulta hacia su responsabilidad en la preparación adecuada de las futuras generaciones. Significa despertar hacia las grandes pérdidas sociales y económicas que sufrimos debido a la alta mortandad entre los niños.

Grandes pérdidas por la mortandad infantil

"La extensión de tales pérdidas es verdaderamente enorme. El año pasado, 461,410 niños nacieron vivos. De estos, 16,793 murieron antes de que llegaran a un año de edad y 24,653 antes de que llegaran a un mes. En otras palabras de cada mil niños que nacieron vivos, 153 perecieron antes de que pudieran llegar a su primer aniversario; y de estos 35 por ciento murieron durante su primer mes de existencia. Volviendo a las estadísticas desde otro ángulo hallamos que, del total de 257,181 muertes en 1935, debido a varias causas y entre todas las edades en Filipinas, 275 por ciento ocurrieron entre los niños menores de 5 años y 53.1 por ciento de entre aquellos menores de un año de edad; 48.3 por ciento entre las muertes menores de 10 años de edad. En otras palabras más de una cuarta parte de todas las muertes ocurridas entre los niños menores de un año y más de 1/4 año entre los niños menores de diez años de edad. ¡Qué pérdida más tremenda para la nación!

"Las causas predominantes de muerte durante el primer año de vida son la debilidad congénita; la beriberi infantil, las enfermedades de las vías respiratorias y gastro-intestinales, y el tétano umbilical. Muchas, si no todas estas enfermedades pueden prevenirse y muchos de los bebés podrían ser salvados de la muerte prematura si las madres cuidaran de ellos antes y después del nacimiento, y si les dieran el debido alimento, cobijo y ropaje y evitaran el exponerlos a la intemperie. Del mismo modo, la mortandad entre los niños entre la edad de uno y diez años puede reducirse grandemente si estuvieran debidamente protegidos de las enfermedades infecciosas y los accidentes.

Es necesaria la educación de las madres

"El gobierno ha creado agencias que son una ayuda en la campaña para reducir esta excesiva mortandad entre nuestros niños. Además, 84 hospitales del gobierno y 1,063 dispensarios públicos que funcionan ahora, centros de puericultura, y centros comunales de salud han sido establecidos para ayudar a las madres y a sus hijos. Más de la mitad de los municipios tienen centros de puericultura aunque no todos ellos funcionan activamente. A medida que se desarrollan nuestros recursos económicos en el futuro y las condiciones financieras de nuestro gobierno mejoran, será posible construir más hospitales, emplear más doctores y enfermeras y proveer de mejores agencias para el cuidado y protección de los niños de los barrios al igual que en los pueblos. Hasta que llegue tal tiempo, sin embargo, debemos de hacer el mejor uso posible de nuestros actuales recursos para mejorar las condiciones tales como existen en la actualidad.

"Tan importante como la multiplicación de estas agencias y el au-

MEJOR ACCION ARMADA CONTRA LAS LANGOSTAS

Es menester la cooperación decidida de funcionarios municipales

A menos que haya más decidida intervención por parte de las autoridades provinciales y municipales en la campaña para el exterminio de la plaga de langostas en las regiones afectadas por estos insectos, el Departamento de Agricultura y Comercio adoptará la política de no recomendar la asignación de otra suma adicional para capitalizar los trabajos de exterminio de la plaga y dejara que los gobiernos de provincias y municipios sufragan los gastos tan pronto como queden enteramente agotados los P200,000 asignados para la campaña contra las langostas.

Esta actitud del Departamento de Agricultura y Comercio, según se ha llegado a saber obedece a las continuas quejas que se reciben de los agentes de la Oficina de Fitecencia los cuales acusan a los funcionarios provinciales y municipales de completa indiferencia en los trabajos para el exterminio de la plaga.

De acuerdo con las leyes la extirpación de la plaga de langostas debe ser llevada a cabo conjuntamente por los representantes de la Oficina de Fitecencia y los funcionarios de las localidades donde haya plaga, pero contrario a esto los trabajos quedan exclusivamente encomendados a los agentes del gobierno central con la ayuda de jornaleros pagados por la misma oficina de Fitecencia, sin que las autoridades provinciales y municipales correspondientes tomen interés en el asunto.

La situación de la plaga en la actualidad, según los informes, esta empeorando cada día. Casi todas las provincias de bisayas están con langostas y también parte de la gran isla de Mindanao.

Las langostas que se habían desarrollado en los pueblos de la provincia de Samar ya han atravesado el estrecho de San Bernardino y han infestado algunos pueblos de Sorsogón. El mismo gobernador Teodoro Diño de Sorsogón en un telegrama enviado ayer, al Departamento del Interior, da cuenta de que el municipio de Bulan está en la actualidad con langostas. La invasión se ha extendido a los pueblos de Sta. Magdalena y también hasta Irosin. El resto de la provincia continúa aun libre pero se teme que otra nueva invasión empuere las cosas en Sorsogón y la plaga se extienda a toda la región bicolana y después a las provincias tagalocas vecinas.

El Departamento de Agricultura se propone someter al Presidente Quezon un memorandum sobre la política que se debe seguir en la campaña para el exterminio de las langostas, recalando la necesidad de que los funcionarios locales cooperen con los representantes del gobierno central.

Y del adolescente para que lleve la "vida buena" incluyendo el desempeño de sus obligaciones de buen ciudadano es de igual importancia. "Mas que el pasado, debe ser el futuro el que debe preocuparnos principalmente. El niño es el principal material con el cual el país afrontará el futuro. Queremos que nuestros hombres y mujeres de mañana sean, no solamente sanos y vigorosos, sino patriotas y dependibles.

"Nos hallamos ahora en los umbrales de una existencia independiente. La presente celebración del Día de la Salud de los Niños adquiere por lo tanto una importancia especial. El aumento y mejoramiento de nuestra fuerza varonil adquiere por lo tanto una importancia predominante en nuestro estadismo. La fuerza y el progreso de cualquiera nación depende principalmente de como los habitantes han nacido, han sido criados, educados y adiestrados. Esperamos que cuando nos volvamos a reunir en nuestra siguiente celebración del Día de la Salud de los Niños habremos conseguido algo en cuanto al desenvolvimiento de una raza equipada con esos elevados atributos que contribuyen a la grandeza. Gracias".



El Vice-Presidente Sergio Osmeña que en su calidad de Secretario de Instrucción Pública fue el orador principal en el programa de radio anoche por el Día de la Salud de los Niños.

El bandido Lope y su hijo iran a prision



El bandido Lope de la Rosa y su hijo Sisenando

(Servicio Informativo) Excluíto a "La Vanguardia" Ciriano Alejandro, Vicente Mariano y Zacarias Manabat.

Majolos, Bulacan, 31 de Agosto.—Lope de la Rosa y su hijo Sisenando de la Rosa, fueron convictos este día por posesión ilegal de armas de fuego y fueron condenados por el juez Emilio Peña, del juzgado de primera instancia de Bulacan, a sufrir dos meses de prision y al pago de las costas del juicio.

Previa petición de la defensa representada por el abogado Pedro Abad Santos de la Pampanga, líder socialista, la vista de la causa contra los mismos por robo en cuadrilla, señalada para este día, se transfirió indefinidamente para otra fecha, hasta después de haberse fallado el asunto contra los coacusados de De la Rosa, asunto que fue conocido por el juez Modesto Castillo, asignado actualmente a otro distrito judicial. Los coacusados de De la Rosa son Esteban Lacanilao,

Los abogados Pedro Abad Santos, Maximo Abano, Francisco M. Ramos, y Norberto Nabong comparecieron en representación de la defensa, mientras los fiscales Inigo S. Daza y Teofilo D. Reyes se encargaron de la acusación.—E. B.

Otra solución para el problema del trafico

La exclusión de las carromatas en el puente Sta. Cruz, habilitando para su uso el antiguo puente Colgante, el traslado del mercado de la Quinta cerca de Arlegui y Tanduay, y la conversión del sitio del mercado en estación de buses de provincias, han sido sugeridos al Jefe de Policía, Coronel Antonio C. Torres, por J. A. Thomas, superintendente general de la Manila Electric Company, para remediar el problema del tráfico en Santa Cruz.

También ha sugerido el mencionado superintendente que un servicio de vadeo se establezca para camiones de carga desde el monumento de Anda al Muelle de la

Industria, bajo una tarifa razonable de peaje. Los derechos que se han de pagar serán compensados con la economía en la gasolina que se ha de gastar si el camión sigue el curso ordinario, pasando por el puente Jones. Así se remedia la congestión en Rosario, dice el superintendente de la Merca.

Si no es posible un servicio de vadeo en el indicado lugar, se debería construir un corto puente para la calle Dasmariñas por encima del cruce con la calle Rosario. De este modo, la congestión en la intersección de Rosario y Dasmariñas quedaría grandemente aliviada.

ESTUDIO DE REGLAMENTOS POR UN COMITE

Se refiere a la concesión de trabajos a los contratistas

Varias enmiendas a los reglamentos de obras públicas sobre la concesión de trabajos a los contratistas han sido ya recomendadas por el comité especial nombrado por el director de la Oficina de Obras Públicas y las mismas serán sometidas a la aprobación del Departamento correspondiente uno de estos días, según fuimos informados ayer.

Como se recordara, el comité especial nombrado por el director de Obras Públicas para que introdujera las enmiendas que fueran necesarias en el reglamento de la Oficina que trata de la concesión de trabajos del gobierno a contratistas particulares. Los contratistas habían protestado contra el actual reglamento bajo la alegación de que el mismo era injusto para ellos y a veces significaba pérdidas considerables.

Entre otras cosas, los recurrentes habían dicho que según el actual reglamento, los trabajos encomendados a ellos tienen que estar dirigidos según el estado funcionario.

Para remediar la congestión en la Plaza Gotti, se sugiere la supresión de la vuelta a la derecha, desde la calle Carriedo a la Plaza Sta. Cruz y la Escolta, encauzando el tráfico hacia el paso bajo el extremo norte del puente Sta. Cruz o bien por la Avenida Rizal y la calle Bustos. Este plan tiene por fin primordial aumentar el área de circulación en la plaza Gotti, aliviando de ese modo la congestión, según el mismo funcionario.

Explicando el origen del problema del tráfico, el superintendente Thomas, dice que la congestión se produce cuando la capacidad de la calle no responde al volumen del tráfico, y por eso es preciso, dice, adoptar medidas para aumentar el área de circulación en los sitios de congestión, dirigiendo algunas corrientes de tráfico a sitios donde también pueden pasar para llegar a su destino con facilidad.

"Por ejemplo—explica el superintendente Thomas—en Manila el público cree que la congestión del tráfico es causada por el puente Jones, cuando en realidad es producida por la poca capacidad de los cruces de las calles Rosario y Dasmariñas, la Escolta y la Plaza Moraga; y por el puente de Sta. Cruz, cuando en realidad es producida por la limitada capacidad de la Plaza Gotti y los cruces de Carriedo y Avenida Rizal".

Nacionalizacion del sistema educacional del pais se propone

Un proyecto de ley de Verzosa establece nuevas bases para la enseñanza y las actividades educacionales

Con fines de promover su nacionalización, el actual sistema de instrucción pública ha sido objeto de un proyecto de ley de reforma, estableciendo bases de la enseñanza y las actividades educacionales en el país. El Diputado M. Verzosa que lo promueve y lo registra explica su proposición legislativa, entre otras, con estas consideraciones:

(a) La enseñanza y práctica del sano nacionalismo, tanto en los cursos elementales como en los estudios superiores y universitarios, para así formar un espíritu nacional fuerte y una acción nacionalista robusta y eficaz;

(b) El estudio obligatorio limitado para niños y adultos para así eliminar el analfabetismo que es rémora del adelanto cultural de las masas;

(c) La provisión a los alumnos gratuitamente en la instrucción primaria y a los adultos obligados a estudiar de todos los libros, cuadernos, papeles, lápices y demás utensilios que necesitan usar en sus estudios; así el gobierno será consecuente con su deber de proveer de instrucción gratuita y obligatoria y se aliviará a las familias pobres de soportar algunas necesidades del estudio de sus hijos;

(d) El establecimiento y mantenimiento de escuelas secundarias académicas y vocacionales en todas las provincias de Filipinas y de universidades para dotar a nuestros jóvenes de oficios que les procuren sustento y manera de vivir;

(e) El aliento y propulsión por el gobierno por inspectores del gobierno y que no obstante se les exije cambios y reformas en las obras que están llevando a cabo, causando esto grandes pérdidas para ellos.

El comité estan aun ocupado en el estudio de otros puntos sobre el particular y muy en breve aprobará nuevas enmiendas importantes, según se indicó ayer.

El comité esta formado por los siguientes: A. T. Sylvester, chairman; Francisco Cruz, secretario; Domingo Guanilo, Teodoro Macabulos, Fernando F. V. Sison, miembros.

MAURO VERZOSA, Diputado por Isabela.

LYRIC COMENZANDO HOY

PRIMERA FUNCION—10:00 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.

TODA HABLADA EN ESPAÑOL

Presenta VALERIANO LEON con MARY DEL CARMEN y RICARDO NUNEZ en EST MI HOMBRE

LA TRAVIATA LA INMORTAL OPERA DE VERDI con MME MELVA-GENNERA BARBA-GUISEPPE CURCI of LICEO-LA SCALA-CHICAGO OPERA

TAMBIEN "ROMANZA RUSA" con IMPERIO ARGENTINA

SE ESTRENA MAÑANA

PRIMERA FUNCION 8:30 A.M.

LAS MARAVILLAS DEL MAÑANA ANTE SUS OJOS HOY!

I. G. WELLS

Startling Forecast for the Future

THINGS TO COME

An ALEXANDER KORDA Production with Raymond Massey • Ralph Richardson and a cast of 30,000 Directed by Wm. Cameron Menzies

Se Estrena Hoy

Primera Función 8:30 A. M. Después 10:35, 12:40, 2:45, 4:50, 6:55, 9 P. M. PRECIOS DE MATINE Hasta 2:45 P. M.

IDEAL

EL AMOR TIENE UNA CITA CON LA MUERTE... en las calidas ARENAS DEL SAHARA!

UNDER TWO FLAGS

starring featuring Ronald COLMAN • Claudette COLBERT Victor McLAGLEN • Rosalind RUSSELL

with Gregory Ratoff • Herbert Mundin Nigel Bruce • C. Henry Gordon AND A CAST OF 10,000

DARRYL F. ZANUCK 20th Century Production Presented by Joseph M. Schenck Directed by Frank Lloyd Associate Producer Raymond Griffith Based on the novel by Ouida.

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Las mujeres que como empleadas han hecho carreras para si mismas, raras veces encuentran la completa felicidad en el matrimonio, porque echan de menos la emocion y el resplandor de la oficina.

Estimada Miss Dix: Soy una mujer de 30 años de edad. Consegui un empleo tan pronto como terminé la high school y llegué a ascender hasta un puesto bueno y bien remunerado. Al igual que la generalidad de las mujeres, quise tener un marido, un hogar y unos hijos por cuyo motivo me casé con un hombre bueno que me dio todo lo que yo quería, pero siento y estoy avergonzada de decir que no estoy satisfecha. Estoy inquieta y hastiada y deseo volver a emplearme de nuevo. Echo de menos la emocion de poder participar en llevar a cabo grandes transacciones. Busco la emocion del contacto diario con la gente que va y viene. Para una que ha estado acostumbrada a hacer pedidos de artículos que montan a miles de pesos, parece una niñedad tener que hacer un pedido de comestibles por valor de un cuarto de kilo. Con todo, amo a mi marido, mi hogar y mi hijo. Cual es el remedio?

UNA ESPOSA

Respuesta: Ninguno, porque una de las leyes inmutables de la naturaleza es que no podemos tener nuestro pastel y comerlo a la vez. Así que a la fuerza, nos es menester adquirir una filosofía que nos capacite a sentirnos satisfechos de lo que ya tenemos si queremos gozar de alguna paz y felicidad. De otro modo, seremos como el perro de la antigua fabula que perdió el pedazo de carne que tenía en la boca tratando de arrebatar su reflejo en el agua.

Una de las aflicciones de la mujer moderna es que ella desea tener demasiado. Ella desea todo lo que posee una mujer del hogar y todo lo que tiene una mujer empleada, y al tratar de obtenerlo todo, con frecuencia solo pierde lo que ella tiene. Porque, desgraciadamente, es una imposibilidad para una mujer dedicar sus pensamientos, su fuerza, su energia, su entusiasmo, su tiempo tanto a su hogar como a su empleo. Uno u otro tienen que ocupar todo su tiempo. Y en consecuencia, el otro tiene que sufrir.

Si un hombre es capaz de mantener con holgura a su familia, naturalmente espera que su esposa se quede en el hogar para hacerlo feliz para él y sus hijos en lugar de que se reduzca simplemente en una mera casa. Espera que ella le reciba por la noche con una sonrisa alegre en lugar de estar fuera de casa en conferencias o visitando a pacientes, o regresando de la tienda u oficina demasiado cansada para poder hablar siquiera. Espera que ella esté con los niños, vigilándolos y guiándolos, en vez de encomendar su educación a unas criadas. Espera que ella dedique a su familia sus mejores energías.

Y de igual manera, si un patrono está pagando un buen salario a una mujer por hacer algun trabajo especifico, espera que ella dedique a su labor lo mejor que hay en ella. Espera que ella llegue a tiempo por la mañana, por más que ella haya estado en vela la mitad de la noche por su hijo enfermo. Espera que ella tenga la atencion concentrada en su trabajo en lugar de tener un lobulo de su cerebro en

TARZAN EL INVENCIBLE



Saltando silenciosamente a traves de los árboles, Tarzan siguió el curso del hindu. Jafar hizo un rodeo de la mitad del campamento y luego tomó un puesto desde el cual era visible para él todo el campamento mientras que él estaba escondido entre los follajes.



Colt estaba vigilando la disposición de su carga y la preparación de su tolda de campaña. Una paz extraordinaria reinaba, mientras los hombres estaban ocupados en sus tareas. De subito, la paz del campamento se turbó por el disparo por un rifle y un chillido de angustia.



Una bala pasó junto a la cabeza de Colt y tocó el lóbulo de la oreja de uno de los hombres que estaban a su lado. Al instante se paró el trabajo. Luego Colt vió una humareda que se elevaba del bosque tan solo fuera del campamento.



"Vete con algunos de tus hombres por la derecha," dijo Colt al jefe cazador, y yo iré por la izquierda." Colt encontró a Raghunath Jafar en el borde mismo del campamento. Estaba muerto. Su mano derecha agarraba un rifle. Proyectándose de su corazón estaba la flecha de un arco extraño.

CONNIE



(Cuando la gran aeroneave emprendió la marcha en la última etapa de su vuelo de Los Angeles a N. Y., le encontramos a Connie en el cuarto del piloto hablando con Jud Kelsey. Vds. se acordarán que "Red" ha venido a bordo como pasajero.)
CONNIE: Llegaremos a tiempo al aeropuerto de Newark, ¿no?
KELSEY: Así lo espero, pero no estoy seguro. Acabamos de recibir un informe de que delante nos espera un mal tiempo.



RED: Debemos estar casi encima de South Bend. Ya es tiempo para tomar alguna acción.



KELSEY: Con que eres Red Corlin! Ya me lo im hagan lo que les diga y no les pasará nada.
RED: Muy bien, Vds. tres. Estense quietos yaginata y debiera haberme enterado de que causarías un lio. ¿Qué quieres que hagamos?

Por Frank Godwin

Segunda eliminacion, de aqui a dos meses y medio

(Continuación de la página 1) Treinta y cinco billetes de pasaje marítimo de primera clase esperan a las primeras cinco candidatas que reciban el mayor número de votos al cierre final del Concurso el 21 de marzo de 1937. En el escrutinio de anoche, las siguientes candidatas recibieron votos adicionales: Srta. Thetesa Arzaga, 1,250; Srta. Helen Bennett, 600; Srta. Noemi Guerrero, 600; Srta. Pacita de los Reyes, 450; Srta. Magdalena de Alberto, 200; Srta. Leticia Villanueva, 200; Srta. Lina J. Araullo, 150; y Srta. Pacita Joaquin, 100.

Nombres de las Candidatas	Primera eliminacion	Segunda eliminacion
Srta. Pacita de los Reyes ...	888,347	364,347
Sra. Petita S. de Garrido ...	796,625	231,817
Sra. Esperanza G. de Rivero ...	649,728	165,060
Sra. Salud Reyes de Manalo ...	320,269	135,476
Srta. Jenny de Leon ...	52,290	35,950
Srta. Helen Bennett ...	182,375	34,100
Srta. Noemi Guerrero ...	18,800	12,670
Srta. Nora Diokno ...	10,490	8,300
Srta. Carolina Melencio ...	10,050	7,900
Srta. Soledad Cantillo ...	19,965	5,900
Srta. Pacita Joaquin ...	8,250	4,600
Sra. Alicia S. de Quirino ...	8,900	4,530
Srta. Eugenia Agoncillo ...	1,500	3,925
Srta. Theresa Arzaga ...	16,750	3,800
Srta. Lina J. Araullo ...	2,200	3,450
Srta. Lydia M. Da Rosa ...	21,500	3,245
Srta. Loreto A. Arcenas ...	10,650	3,200
Sra. Aurora Va. de Anonas ...	19,450	2,875
Sra. Cleofe B. de Bayani ...	1,600	2,800
Srta. Leticia Villanueva ...	3,600	2,800
Sra. Magdalena de Alberto ...	2,250	2,700
Srta. Consoladora Solidum ...	1,926	2,650
Srta. Lourdes Alunan ...	3,600	2,200
Srta. Marina T. Lopez ...	8,550	2,130
Sra. Concordia V. de Tumulad ...	10,650	2,000
Srta. Flora Ramos ...	7,440	1,950
Srta. Nieves de la Rosa ...	3,550	1,590
Srta. Clarita Somo ...	3,750	1,500
Srta. Filomena Gloria ...	5,700	1,450
Srta. Aida Jalandoni ...	7,200	1,400
Srta. Amparo Matias ...	3,087	1,400
Srta. Pacita Roxas ...	3,400	1,400
Srta. Rosita Navarero ...	3,750	1,350
Srta. Natividad Balcera ...	3,000	1,200
Srta. Virginia S. Sy ...	3,800	1,200
Sra. Flora A. de Ylagan ...	2,550	1,200
Srta. Rebecca Duran ...	1,500	1,150
Srta. Charity M. Garretson ...	3,900	1,100
Srta. Patria E. Tizon ...	4,150	1,000
Srta. Soledad Uy Kimpang ...	3,000	900
Srta. Aida Nadurata ...	4,475	790
Sra. Ester E. de Reyes ...	6,000	750
Sra. Lilia Lopez de Tan ...	4,400	600
Sra. Ludivina T. de Gonzales ...	2,350	600
Srta. Adelaida Fule ...	1,500	600
Srta. Erlinda Kalaw ...	4,200	450
Srta. Concepcion Karagdag ...	9,125	450
Srta. Amparo Paredes ...	2,100	450
Sra. de Lopedario Victorino ...	1,900	450
Srta. Julita S. Evangelista ...	3,700	350
Srta. Caridad M. Martinez ...	3,000	350
Srta. Luz Ligon ...	2,000	290
Srta. Amparo M. Tan ...	2,100	150
Srta. Maria G. Acosta ...	14,110	
Srta. Remedios Sampedro ...	4,600	
Srta. Iluminada S. Purisima ...	4,500	
Sra. Mercedes C. de Sabino ...	4,000	
Sra. Sonia de Ortiz ...	3,800	
Srta. Consuelo Marcaida ...	3,250	
Sra. Luz R. de Jayme ...	2,000	

FRITZI la corista



FRITZI: Dios mio, qué calor hace! Ignoro si esa malvada de criatura me dejará utilizar su baño.



FRITZI: Puedo usar el baño de tu cuarto?
LORETA: No. Dentro de un rato iré yo misma a bañar.

Por Ernie Bushmiller

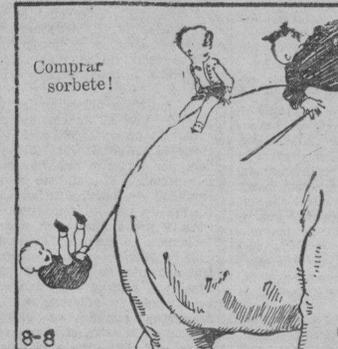
PAPA



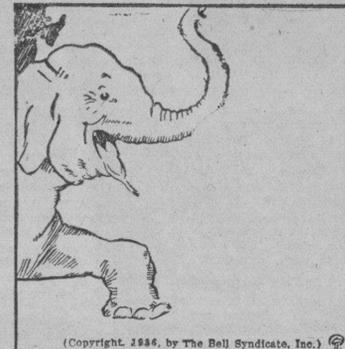
Ya quisiera tener bastante dinero para comprarme un elefante.



Qué harías tú con él?



Comprar sorbete!



(Copyright, 1936, by The Bell Syndicate, Inc.)

Por J. Miller Watt

suoficio y el resto pensando si aquella criada nueva que acaba de contratar para vigilar sus hijos, no dejará que Juanito ronde por las calles y bajo los automoviles y tratando de acordarse de los comestibles que ha de llevar a casa para la cena.

Toda mujer confia y espera casarse. Muchas de ellas se casan. Algunas son caseras por naturaleza y se contentan con encargarse meramente de los quehaceres domésticos, pero hay un gran numero de chicas que estan completamente incapacitadas para el matrimonio por su experiencia comercial.

Echan de menos la emocion de tener que vestirse y entrar en la oficina todos los dias. Echan de menos el orden y la rutina de una tienda u oficina. Echan de menos la emocion de ver entrar y salir continuamente a la gente. Particularmente echan de menos el tener su propio dinero que pueden invertirlo de la manera como se les antoja.

Y si han sido listas y han subido a cargos importantes en su oficina, echan de menos el drama de realizar grandes transacciones y de tener su pequeña parte en estas transacciones. Con todo, desean casarse. Pero al hacerlo, se quedan desengañadas. De algun modo parece un descenso de ser "nuestra inestimable Miss Smith" el convertirse sencillamente en Mrs. Jones sin ninguna importancia individual excepto para su familia.

DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix: Soy un joven de 17 años de edad y estoy desahogado porque tengo una barbilla con tendencia a desaparecer, en vista de que esto es prueba de debilidad, mental y físicamente. Tambien soy de estatura baja, pero mi record en la escuela demuestra que he estado al frente de mi clase por cinco años. Pero debido a mi constitucion física creo que es inutil tratar de desarrollarse. He llorado y meditado sobre esta hasta volverme casi loco.—ADAN.

Respuesta: Animáte, Adan, y haz salir la barbilla en lugar de quitarla. Si no tienes otra queja fuera de no tener una barbilla que se destaca como la proa de un navio de guerra, estás de suerte.

En lo que a mi respecta, he visto que los caracteres de muchas personas desienten su constitucion física para tener la menor creencia en la clase de rasgos que la Naturaleza les ha dado. Uno de los hombres mas astutos y listos que conozco tiene una cara tan redonda y tan sin expresion como una bola de queso, y unos ojos tan soñolientos.

Después que nos hacemos viejos, después que la vida haya tallado su historia en nuestras caras, después que hayamos abri

PROGRAMA de RADIO

KZEG

Martes, 1.º de Septiembre
5:45 p.m.—Música de Estudio.
6:00 p.m.—Trio in E Flat Major (Brahms)
6:15 p.m.—Composiciones escogidas de Debussy — Leopold Stokowski y la Philadelphia Symphony Orchestra.
6:30 p.m.—La hora del cocktail.
6:50 p.m.—Fidel Valdez y el Trio G.O.B.
6:55 p.m.—The Musical Grab Bag.
7:00 p.m.—Selecciones del tercer acto de la ópera Siegfried, de Wagner.
Por Florence Easton, Lauritz Melchior y la Royal Opera Orchestra, bajo la dirección de Robert Heger.
7:15 p.m.—Paul Whiteman y su orquesta.
7:45 p.m.—Oriental Classic Trio, y Alma Corro.
8:00 p.m.—Manila Installment Co.
8:30 p.m.—Josephine's Varieties.

KZIB

Martes, 1.º de Septiembre.
5:00 p.m.—Tea Dance and The Future
6:00 p.m.—Discos Brunswick y Columbia.
6:30 p.m.—"Water Lilies"—J. Cornejo
E. Salcedo.
6:50 p.m.—Cantos por Ben Santos.
6:55 p.m.—"The Sunset Melodist"—Larry Rosales & "ing."
7:00 p.m.—"Financial Column of the Air, cortesía de Hess & Zeitlin Inc.
7:15 p.m.—Programa clásico—Conching Bass
Anita Nera.
7:30 p.m.—El Barato.

KZRM

Martes, 1.º de Septiembre
6:00 p.m.—Song Movie Magazine of the Air — Programa patrocinado por The Literary Song Movie Magazine.
6:20 p.m.—Informaciones en castellano.
6:35 p.m.—Informaciones en ingles.
6:55 p.m.—Cotizaciones — Swan, Culbertson y Fritz.
7:00 p.m.—Programa de la Salud Infantil—
Selección de piano — Concert Etude—MacDowell — Maria Nisco
Vocal solo — Ang Maya — Estrella
On Wings of Song — Mendelssohn
—Josefina Janias
Violin solo — Canzonetta — D'Amico
7:30 p.m.—Programa de la Salud Infantil
Discurso — La importancia del Día de la Salud Infantil — Sra. Restriz P. Ronquillo.
7:50 p.m.—Russian Vagabonds.
7:45 p.m.—Oriental Classic Trio, y Alma Corro—
Do-Re-Mi.
6:00 p.m.—Programa tagalo.
6:30 p.m.—"After Sundown Program"—
Margo y sus cantos.
6:40 p.m.—Literary Song Movie.
7:00 p.m.—Financial Column of the Air.
7:15 p.m.—Programa tagalo.
7:30 p.m.—Programa patrocinado por la Farmacia Manuel Zamora.

Miércoles, 2 de Septiembre

10:00 a.m.—"Home Maker's Program".
12:00 p.m.—Programa musical para el almuerzo.
12:30 p.m.—Financial Column of the Air
12:45 p.m.—Programa musical para el almuerzo (continuación)
5:00 p.m.—Programa de Estudio.
5:20 p.m.—Tom Cristofomo y su Trio
6:15 p.m.—Melodias Mita.
6:30 p.m.—Souvenirs.
6:45 p.m.—Programa de La Insular Cigar & Cigarette Factory — Lulu Zamora, Gloria Apostol y Adolfo Nicasio.
7:00 p.m.—Potpourri.
7:45 p.m.—Programa Infantil.
8:00 p.m.—Manila Installment Company.
8:30 p.m.—Josephine's Varieties.

My Kingdom for a Kiss — "Hearts Divided"
Intermezzo de "Agnus Dei" — Bisset
My Dreams — Dorothy Lee.
8:00 p.m.—Associated Glee Clubs of America
8:15 p.m.—El Monitor Commercial.
8:30 p.m.—A Voice and Two Guitars—
—Carmela Hernandez, con Sarmiento y Rey.
8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.
9:00 p.m.—Sampaguita — Programa organizado por Remigio Mat. Castro.
9:30 p.m.—Programa organizado por Romualdo Roman.
9:45 p.m.—Música de Estudio.

Miércoles, 2 de Septiembre
5:30 a.m.—Hora del desayuno, con música y noticias del día. Ejercicios físicos.
9:30 a.m.—Nielson Financial Review.
2:30 p.m.—Nielson Financial Review (continuación)
6:00 p.m.—Programa bailable—Lyric Orchestra.
6:20 p.m.—Informaciones en castellano.
6:35 p.m.—Informaciones en ingles.
6:55 p.m.—Cotizaciones.
7:00 p.m.—Programa de La Insular Cigar & Cigarette Factory—Aires filipinos, con Juana Silos, hijo, y su rondalla.
7:30 p.m.—Question Box Reporter.
7:35 p.m.—Selecciones de "Chu Chin Chow" — London Palladium Orchestra.
7:45 p.m.—Programa de Elizalde y Compañía — Jose Maqueda, pianista, y Carlos Aguilar, violinista.
8:00 p.m.—Trio Tambunting.
8:15 p.m.—Rincon Español—Ramon Estrella.
8:30 p.m.—Programa Vasco.
8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.
9:00 p.m.—Programa de la Napa.
9:30 p.m.—Tirso Cruz y la orquesta del Manila Hotel.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorarán Tiempo y Dinero!

UN DELINCUENTE SE SALVA POR SU POCA EDAD

Arrastró al Pásig a un niño que no sabía nadar, cansándole la muerte

Gracias a su corta edad Juan Piquín un niño que fue acusado por homicidio por la muerte de otro niño llamado José Cruz, cuyo cadáver fue hallado flotando en el río Pásig el 18 de agosto, ha merecido los beneficios de la ley sobre delincuencia juvenil suspendiéndose la sentencia contra él y colocándose bajo la responsabilidad y vigilancia de sus propios padres y sujeto tan solo a la supervisión de los oficiales de probación.

Juan Piquín y José Cruz fueron en la mañana del 18 de agosto a un caso que estaba fundado en el río Pásig, detras del edificio de Parsons Hardware y una vez allí el primero decidió bañarse en dicho río. Juan Piquín saltó al agua y sin advertirle a José Cruz le estiro de la mano para forzarle a bañarse. José Cruz, que no sabía nadar, no volvió a la superficie y Juan Piquín después de haber escurrido en vano su vuelta decidió retirarse a su casa sin dar cuenta a nadie de la suerte que le cupo a José.

El cadáver de este fue hallado algún tiempo después. José apenas tenía 10 años de edad.

El Juez Pedro Tison dispuso que se suspendiera la sentencia contra Juan Piquín colocándole bajo el cuidado de sus padres Francisco Piquín y Teresa Banal residentes en la calle Echague No. 624 sujeto a la supervisión e inspección de la oficina de probación, aunque puede ser enviado a la Escuela de Entrenamiento de Niños si en opinión de la oficina de probación el bienestar del niño y los intereses de la justicia así lo requieren.

Quirino dice que no habra lios...

(Continuación de la página 1)

y Dingras, tenidos últimamente por alarmantes hervideros de agitaciones políticas darán quince y raya a los demás del distrito en punto a paz y orden durante las presentes elecciones especiales, según informaba al mediador de hoy el Secretario Quirino.

El Departamento con el fin de poder supervisar debidamente las elecciones especiales en las cuatro provincias, ha asignado a varios miembros del personal de la división legal y de la división de gobiernos locales para trabajar en el Ayuntamiento durante toda la noche y recibir los telegramas que se esperan sobre los primeros resultados de las elecciones.

Hacia las diez de esta noche, se esperan en Manila los resultados de los distritos electorales dando cuenta de resultados parciales pero indicadores del rumbo de la votación.

Todo tranquilo hasta el mediodía de hoy

Hasta este día, las impresiones recogidas en los centros políticos de Manila, aseguran una elección pacífica. Excepto el distrito de Ilocos Norte, donde los sostenedores del candidato Mariano Marcos, según informes abrigar desconfianza contra la intervención del Departamento del Interior en los sucesos de Batay y de Dingras, poniendo dichos dos grandes municipios bajo el control del ejército, se espera que las elecciones especiales trascurran con absoluta tranquilidad y orden.

La elección del ex-magistrado Norberto Romualdez para suceder al Juez Francisco Enaje en el cuarto distrito de Leyte se considera segura en los círculos políticos locales, no solamente por la gran simpatía de que disfruta dicha candidatura sino también por el prestigio personal del candidato, según dicen sus simpatizadores.

En el distrito de Samar, el ex-Gobernador Azanza, se considera el más fuerte de los dos únicos candidatos que están luchando. Azanza dicen cuenta con el apoyo del ex-Senador Avellina y es asimismo sostenido por la gente del ex-Diputado Serafin Marabut.

En el segundo distrito de Ilocos Norte, gracias al apoyo del Gobernador de la Provincia, Santiago Espiritu, y el esfuerzo que los vecinos prominentes del distrito para rehabilitar la región, se cree segura la elección del candidato Ulpiano R. Arzadon.

En la provincia de Abra, por último el candidato Jesús Paredes es considerado el más fuerte.

El 2.º distrito de Ilocos Norte dividido en zonas

(Servicio Telegrafico)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Laog, Ilocos Norte, 1.º de septiembre.—Hasta las diez de esta mañana en que se envió este despacho, en todos los pueblos del segundo distrito en que se celebran hoy elecciones especiales, reinaba la tranquilidad. Todo el distrito está bien vigilado. Los resultados electorales se abrirán a las 6 de esta mañana.

Para asegurar mejor el orden en las elecciones, el segundo distrito ha sido dividido en tres zonas a cada una de las cuales han sido asignados funcionarios del Departamento del Interior en calidad de supervisores de elección.

La zona No. 1 está bajo el abogdo Juan Ipac con cuartel general en Batay e incluye los pueblos de Badce, Philis, Curimao y Paay. Los otros supervisores son Pedro Comel, Mamerto Endruga, Juan Cabildo y Lorenzo Fonda.

La zona No. 2, bajo el Director auxiliar Cirio Raval con cuartel general en Dingras, abarca los pueblos de Banna, Nueva Era y San Nicolás. Los supervisores son Emiliano Anonas y Gerónimo Marave.

La zona No. 3, está bajo Julio

Celebrando el Dia de la Salud de los Niños



En todo el país se ha celebrado hoy el Día Nacional de la Salud de los Niños con programas y concursos de bebés. Esta fotografía se tomó esta mañana en el Hospital de San Pablo, y en ella aparecen varios bebés al cuidado de una religiosa.

El lunes, agape fraternal de los abogados veteranos

Un agape fraternal de los "Veteranos de la Ley", es decir, los admitidos en el foro el año 1914, se celebrará en el Manila Hotel, el lunes, 7 de Septiembre, a las 7:30 p. m., según convocatoria expedida por M. G. Goyena, presidente de la "1914 Law Association". Entre los aprobados aquel año figuran el hoy Magistrado Claro M. Recto y otros que tienen actualmente prominencia en el gobierno y en el foro. He aquí la lista oficial completa de los que aprobaron los exámenes para el ejercicio de la abogacía, celebrados en 1914:

1. Quirino Abad Santos
2. Juan S. Alano
3. Natividad Almada Lerma
4. Alejandro Amorsolo
5. Benigno S. Aquino
6. W. A. Armstrong
7. Jose Avellina
8. Maximal M. Azada
9. Herbert V. Bamberger
10. James H. Bass
11. Basilio Bautista
12. Edward S. Bridges
13. Manuel Calleja
14. Felix Cajulis
15. Teodoro Camacho
16. Jose Castmro
17. Ruperto del Castillo
18. William D. Cheek
19. Filemon A. Cosio
20. Victorino Cumanan
21. Gervasio Diaz
22. Clementino Diez
23. Manuel Escudero
24. David-Lavadia Fernandez
25. Vicente J. Francisco
26. Manuel Goyena
27. Jose Grajo
28. Fernando Jugo
29. Thomas G. Ingalls
30. Eustacio Segundo Ilustrado
31. Ricardo C. Lacson
32. Eusebio Lopez
33. Anatalo C. Mañalac
34. H. J. McCoy
35. Manuel V. Moran
36. Joaquin Natividad
37. Lawrence N. Noble
38. Emilio Peña Rosello
39. Jose Ma. Perez Cardenas
40. Eusebio F. Ramos
41. Carl W. Rheberg
42. Jose Rivera Y. Quimson
43. David Roux
44. Alexander Reyes
45. Vidal Rañoa
46. Claro M. Recto
47. Vicente Santiago
48. Teofilo Sison
49. Joseph A. Stiver
50. Jorge B. Vargas
51. Francisco Villanueva
52. Esteban T. Villar
53. Thomas C. Welch (muerto)
54. Jose Yulo

NUEVO COMITE DEL TRAFICO

(Continuación de la página 1)

Hernenegildo Alizaga, chairman del comité de policía de la Junta Municipal, el Sr. Vicente Fragante de la Oficina de Obras Públicas y un representante del Comisionado de Servicios Públicos. Este comité considerará todas las sugerencias recibidas del público y formulará sus recomendaciones.

Otro ensayo no resultó exitoso.

Medidas dictadas por el jefe de policía. Coronel Antonio C. Torres para remediar la situación del tráfico en la Escocia y otras adyacentes, y que comenzaron a ponerse en vigor a las 9 y minutos de esta mañana, dieron un resultado poco positivo, consiguiéndose descongestionar solamente la Escocia en donde se implantó un tráfico de una sola dirección, desde el Puente Jones hasta la Plaza Sta. Cruz, y dejaron las otras calles, como Rosario, y todas las transversales a la misma, la Plaza Goiti, la Plaza de Sta. Cruz y gran parte de la Avenida Rizal con la misma congestión, sino peor que antes de dictarse las medidas.

El arreglo del tráfico, que súbitamente se puso en vigor a las 9 y minutos de esta mañana, se debió a una grave congestión de vehículos en la Escocia que el Jefe Torres, quiso arreglar. Se dirigió al Alcalde consultándole sobre el estado del tráfico en dicha calle, y según los informes, el Alcalde le ordenó que tomara las medidas necesarias.

El Jefe Torres se propuso poner en práctica parte de su plan rechazado por el Alcalde, hizo que la Escocia fuera de una sola dirección solamente, del Puente Jones a la Plaza Goiti, obligando a todos los vehículos que iban a la Escocia, a pasar por el Puente Jones.

De este modo, el Puente Jones no tardó en congestionarse por la parte izquierda que se dirige a la calle Rosario, dejando la parte opuesta completamente descongestionada, por donde pasaban libremente los vehículos que venían de la parte norte de la calle Rosario y que se dirigían al sur, libremente, como si corriera por una carretera provincial.

Escocia, quedó, como se esperaba, muy descongestionada, pero las calles adyacentes, las paralelas y las transversales a ella quedaron tan congestionadas como siempre.

Lo mismo sucedió en el Puente Sta. Cruz, en que los vehículos se amontonaban sin poder pasar, por la confusión que se declaró por falta de una información anticipada al público sobre las nuevas medidas.

Todos aquellos que querían ir a la Escocia y venían del Puente de Sta. Cruz, insistían en pasar desde la Plaza Goiti, y los policías tenían que imponerse informando de las medidas implantadas para esta día solamente. Muchas protestas causó la medida y más de 20 discusiones.

Caspián con cuartel general en Solsona. Clemente Sison es el otro funcionario del Departamento asignado a esta zona.—D. Peña.

nes con los policías se registraron en todo el trayecto entre la Plaza Lawton a la Plaza Goiti vía Puente de Sta. Cruz.

En justicia al jefe de policía Torres que durante estos últimos días se desvela buscando una solución al tráfico cada vez peor en la sección comercial de Manila, muchas personas creen que tal plan podría resultar bueno si se informara debidamente al público. La confusión que se declaró esta mañana se debió a la falta de informes por adelantado.

Si para mañana el Jefe Torres se decide poner en práctica el mismo plan, es posible que resulte un éxito, según algunos observadores, pues el público ya está poco más o menos enterado de las reglas.

Otra dificultad que ha encontrado el plan del jefe Torres es la falta de condiciones de las calles y al número excesivo de automóviles que pasan por la Escocia, Rosario y otras calles adyacentes. Hay personas que opinan que si no se logra descongestionar el paso de los vehículos por Tondo, a donde desembocan algunos de los vehículos que pasan por Rosario, y Carriedo, todas las medidas que se implanten en la Escocia y en los dos puentes Jones y Sta. Cruz serán inútiles. También se expresan opiniones de que el mejor modo de descongestionar el tráfico es la construcción de mas puentes sobre el río Pasig.

El jefe Torres estuvo supervisando personalmente el arreglo del tráfico esta mañana.

Cinco padres dominicos han...

(Continuación de la página 1)

nándole a la Universidad Internacional de Roma como profesor. Recientemente salió de Italia para disfrutar de una temporada de vacaciones en Barcelona, en el convento de los PP. Dominicos, pero fué muerto por los comunistas al día siguiente de su regreso a España.

El Padre Candido Fernandez, otro de las víctimas de la revuelta española, asesinado juntamente con el P. Diaz Garcia, en el mismo convento de Barcelona, fue profesor del Colegio Seminario de Tuguegarao, Cagayan, donde estuvo enseñando la biología. Pasó después a desempeñar la misma cátedra en Dagupan y más tarde fue asignado a la Universidad de Sto. Tomas. El P. Candido Fernandez, es uno de los autores del libro "La Defensa de la Religión Católica Romana contra los Ataques de las Religiones Independientes." Es uno de los pocos dominicos graduados de la Universidad de Notre Dame.

Los otros dominicos muertos, el P. Florentino Fernandez y el P. Yague, fueron asignados en Filipinas como misioneros. El P. Florentino estuvo desde su llegada aquí en tiempo de España, asignado para trabajar con la mision dominicana

UN ACCIDENTE EN CAVITE ES INVESTIGADO

El auto de un teniente choca con una carromata y lesiona al cochero

A raíz de un accidente registrado ayer tarde en la carretera de Rosario, Cavite, las autoridades municipales de dicho pueblo están investigando actualmente el suceso con vistas a presentar una acción criminal contra el teniente Deveras de la Constabularia para hacerle responder de las graves lesiones sufridas por un cochero, la muerte del caballo y la destrucción de la carromata que había arrollado.

Según cuenta el presidente municipal, el teniente Deveras que maneja un automóvil del ejército, al pasar por la carretera provincial en el pueblo de Rosario, arrolló una carromata que a la sazón cruzaba la carretera. De resultas del violento choque, el caballo quedó muerto en el acto, la carromata fue enteramente destruida y el cochero, malherido.

El presidente dice que ha sido aconsejado por los médicos para que traiga al cochero a Manila, al Hospital General, en vista de las graves complicaciones que sobrevinieron a raíz de las lesiones sufridas.

Los testigos presenciales del accidente declaran que el teniente Deveras no había sonado la bocina de su automóvil antes de cruzar por la esquina.

Familias y prisioneros...

(Continuación de la página 1)

muriéron miles de personas. Los insurgentes desfilaban su ataque del este al sur, reanudando un bombardeo en gran escala. Un avión trimotor rebelde arrojó veinte bombas a la ciudad ayer. Dos mujeres murieron y otras varias personas fueron heridas, pero los daños materiales han sido escasos. Las sirenas y las campanas de las Iglesias dieron la señal del comienzo del ataque.

(Continuación de la página 1)

George Andrew Carlisle, según algunos que dicen haberlo conocido en Iloilo, es uno de los más antiguos comerciantes de aquella provincia. Se sabe que salió para España hace meses en un viaje de recreo, aunque se ignora si fué solo o acompañado de su familia.

Mas paises aprueban la...

(Continuación de la página 1)

Bulgaria, Bélgica, Turquía y Latvia.

Otros países se adhieren al pacto de no-intervención

(De la Agencia Reuter)

Londres, 31 de agosto.—En el último fin de semana otros varios estados se hicieron solidarios del convenio de prohibir inmediatamente la exportación de armas a España, convenio que ya han suscrito varias potencias como Gran Bretaña, Francia, Italia, Alemania, Rusia, Portugal, Polonia, Holanda, Dinamarca, Bélgica y Checo-eslovacia.

Los nuevos estados que han anunciado su propósito de prohibir la indicada exportación, son Suecia, Austria, Bulgaria, Albania, Noruega y Latvia.

Mientras tanto, las cuestiones derivadas de la situación internacional, que fueron estudiadas en la reciente reunión del Comité de Asuntos Exteriores del gabinete, serán de nuevo examinadas en una reunión de los ministros el miércoles. Stanley Baldwin, no asistirá, así como tampoco estarán presentes probablemente otros varios miembros del gabinete que todavía están disfrutando de vacaciones a considerable distancia de Londres.

El Speaker celebra su...

(Continuación de la página 1)

champán y otras bebidas, mas un surtido de emparedados. La Srta. Chita Zaldariaga, amiga íntima de ella, concurre.

Al mediación y en el Manila Hotel el ilustre festejo prolongó la celebración de sus cumpleaños alrededor de una mesa de amistad, siendo el Presidente de Filipinas al comensal de honor. Decenas de Diputados participaron en el agape, los cuales materializaron sus simpatías con un presente de onomásticas, consistente en un lindo y delicado tintero de plata. En el Manila Hotel, como en la casa residencial del Speaker se prodigaron brindis.

Con esta fecha el Speaker Montilla cumplió el año, en que un ciudadano filipino le tributa el imperio de la ley, del tributo al mandato personal. Cuarenta años cabales de su vida los tiene ya conagrados al servicio público, habiendo comenzado como jefe revolucionario; después, maestro de escuela primaria, delegado viajero del Tesorero Provincial; delegado permanente, y presidente municipal de Binalagan, Negros Occidental. Mas tarde, viéndose en el dotes apreciables de hombre público, el electorado le exaltó al cargo de Representante, Gobernador Provincial, Senador y ultimamente, Diputado a la Asamblea que le eligió Speaker por unanimidad.

Sus logros en el campo industrial y económico corren parejas con sus éxitos en la vida pública, siendo el precursor de no pocas industrias importantes

Tratando de arreglar el trafico



Fotografía tomada esta mañana en el Puente Jones cuando las nuevas reglas del trafico se pusieron a prueba. Un grueso trafico se registró en el puente como resultado del nuevo sistema de circulación de vehiculos.

Mas azucar importado en EE. UU. en siete meses

(De la "Associated Press")

Washington, 31 de agosto.—La división del Azúcar de la AAA ha dado cuenta este día de un ligero aumento en el azúcar entregado para consumo en los Estados Unidos durante los primeros siete meses de 1936, en comparación con el mismo periodo de 1935.

Las cantidades entregadas llegaron a un total de 3,929,352 toneladas cortas de azúcar mascabado. El total el año pasado fue de 3,921,350 toneladas. Los refinadores suministraron 2,576,073 toneladas de azúcar refinado durante este periodo, mientras que las fabricas domesticas de remolacha suministraron 681,357 toneladas.

La existencia de azúcar mascabado eran mas en 31 de julio de 1936 que en primero de enero de 1936, habiendo aumentado de 255,933 a 519,713 toneladas. Las existencias de azúcar refinado bajaron de 1,109,963 a 695,321 toneladas.

Entre las cantidades de azúcar mascabado recibidas durante el periodo se incluyen las siguientes:

- Filipinas, 708,462 toneladas; Cuba, 1,233,521; Hawaii, 637,942; Puerto Rico, 569,710; Estados Unidos continentales, 73,583; Islas Virgenes, 1,03; otras áreas, 25,853, y fuentes varias, 1,418.
- El azúcar refinado recibido incluye: Filipinas, 43,503 toneladas; Cuba, 319,194; Hawaii, 12,356; Puerto Rico, 105,649; Inglaterra, 950; China y Hongkong, 58; otros países extranjeros, 4,509.
- El azúcar refinado entregado por las refineras de Louisiana para consumo directo ha alcanzado un total de 73,581 toneladas.

El gabinete se reúne pero nada anuncia

Asuntos que envuelven política de gobierno han sido considerados en la reunión semanal del gabinete celebrada esta mañana si bien ninguno de los concurrentes a la misma, incluyendo al Secretario Vargas que suele comunicar a la prensa las noticias sobre el gabinete, ha querido divulgar la naturaleza de dichos asuntos. Solo se han limitado a decir que envuelven política de gobierno.

La reunión solo duró una hora y después de la misma, el Presidente Manuel L. Quezon con los miembros de su "staff" fueron a la residencia del Speaker Gil Montilla en la Avenida Taft para felicitarle por su cumpleaños.

Serie de concursos infantiles este dia

(Continuación de la página 1)

mas de niños acompañados por sus padres, se observó en todos los centros de Puericultura de Manila y pueblos cercanos. Los concursos corrieron a cargo de los mismos médicos y enfermeras de dichos centros. Después de cada concurso, se procedió a la celebración de las conferencias en las cuales se enfatizaba el hecho de que este día se celebra oficialmente el primer Día de la Salud de los Niños bajo el nuevo gobierno del Commonwealth y que por este motivo debe tender a cubrir los fines por los que se ha creado este día de crear niños sanos y robustos que constituirán mas tarde los elementos de la joven republica de Filipinas.

Varias importantes casas locales, entre ellas la Nestlé Anglo-Swiss, Magnolia y Libby, McNeil, cooperaron grandemente con los funcionarios del gobierno y entidades cívicas de Manila, distribuyendo grandes cantidades de alimentos y dulces para los niños y las madres que acudieron a los diferentes centros de puericultura del gobierno.

La "Parent-Nurse Association" del Centro de Puericultura de Singalong, celebró un breve programa por separado en conmemoración a este día, en el que hubo incluidos números de canto y discursos. Fueron los oradores principales en este programa la Srta. Trinidad A. Albero y el Dr. Demetrio Belmonte.

La primera mitad del derby aereo termina

(De la "Associated Press")

Dallas, Texas, 31 de agosto.—Veinticinco de los 29 aeroplanos que tomaron parte en el derby aereo Ruth Chatterton han aterrizado aquí este día, terminando la primera mitad del salto de Cleveland, Ohio, a Los Angeles, California.

El aeroplano de Miss Chatterton no figuraba entre los veinticinco.

Hay nueve mujeres en la contienda, entre las que se incluye Miss Katherine Sui Pun Cheung, la aviadora china de Los Angeles. La carrera terminará en Los Angeles el viernes, día en que allí se inaugurarán las National Air Races.

El hogar, notificado sobre el interdicto

(Continuación de la página 1)

certiorari, según los informes.

La notificación al Hogar Filipino se hizo ayer a la misma entidad de mandada y al bufete del Juez Camus, que la representa.

La consumación de la venta del Crystal Arcade debió de haberse efectuado este día en que, según informes, iba a hacerse el primer pago por parte del comprador Mr. Nielson a cuenta del precio de venta.

De no presentarse una moción de reconsideración creese probable que los abogados del Hogar Filipino se El Dr. Eusebio B. Salud, pronunció el discurso de apertura.

SE HA FALLADO EN LA UNION UN LITIGIO MINERO

Unos demandados condenados a pagar \$52,600 a Ramos por unas pertenencias

Un pleito sobre pertenencias mineras ha sido fallado por el Juez José Carlos, de San Fernando. La Unión, condenándose a H. A. Gibson, J. C. Copper, Harley McVay, George Cadwell y L. P. Rothenhoefer a pagar a Ambrosio Ramos y otros la suma de \$52,600 como parte del precio de venta de 80 pertenencias mineras conocidas por Grupo Cabayo.

Los demandados son todos hombres de negocio conocidos en Manila. Estos habían rechazado el pago alegando que el contrato de venta era nulo porque "los demandados no podían transferir o traspasar el título a los demandados sobre 80 pertenencias mineras por la razón de que dichos demandados no eran los verdaderos dueños, aparte del hecho de que las arriba mencionadas pertenencias no estaban debidamente registradas en la provincia de Nueva Vizcaya donde se hallan situadas las mismas."

La vista del asunto se celebró en San Fernando, La Unión, siendo representados los demandados por el abogado Ramón P. Miña, de Baguio, y los demandados por el abogado José Macatjanay, de Manila.

El Juez Carlos declara en su decisión que los demandados han tenido la posesión pacífica y continuada de las pertenencias y han cumplido con los requisitos legales sobre debidamente registradas en la provincia de Nueva Vizcaya donde se hallan situadas las mismas.

Los demandados estos hicieron trabajos en la propiedad y gastaron cerca de \$45,000. Después de trabajar por cerca de un año, los trabajos de exploración y desarrollo no satisficieron sus ansiedades y ahora tratan de evitar el cumplimiento del convenio.

Grandiosa recepción para Arnaiz y...

(Continuación de la página 1)

Manila para salir al encuentro del "Schamhorst".

7:00 a. m.—Los aviadores serán recibidos en el pier 7 por el comité de recepción, altos funcionarios del gobierno y el público.

Escorta de policía; cuerpo de cadetes de la U. P. bajo el mando del Comandante Reyes. El cuerpo de cadetes presentará armas a los aviadores.

8:00 a. m.—Escortados por la policía y acompañados por el comité de recepción, los aviadores serán conducidos a Malacañang para presentar sus respetos al Presidente.

9:00 a. m.—Te Deum en la Catedral de Manila.

12:00 m.—Almuerzo en el Palacio de Malacañang.

Lunes, 7 de septiembre

9:00 a. m.—Visitas al Alto Comisionado, Alcalde de Manila, Junta Municipal, Consul Español, Consul Inglés, Consul Francés y Consul Italiano.

4:00 p. m.—Visita al Speaker y miembros de la Asamblea Nacional. Champanada de honor dada por el Speaker Montilla y el "floor leader" Romero.

8:00 p. m.—Programa literario-musical en la Universidad de Filipinas.

Martes, 8 de septiembre

12:00 m.—Almuerzo en el Philippine Columbian Association.

4:30 p. m.—"Tea party" dado por el Alcalde Juan Posadas en el Manila Hotel.

Dos automoviles se destruyen en un choque

Un choque violento entre el automóvil No. 1-9883 guiado por su dueño y el taxi del Golden Taxi Cab, No. 721, se registró a las 9:30 de ayer mañana en la intersección de Dewey Boulevard y la calle Romero Salas, Ermita, con graves destrozos para ambos coches.

El taxi venía de la calle Romero Salas, y estaba entrando en el Dewey Boulevard cuando fué cogido por el coche No. 1-9883 que le destrozó y le arrojó contra la acera. No ha habido desgracias personales.

Chofer agredido

Vicente Sagullí, de 34 años de edad, un chofer, residente en la calle Tennessee, No. 1008 fué agredido a cortaplumazo a las 8:05 de la mañana de ayer, por Luciano Mapanao, otro chofer, frente al New Chicago Restaurant en la Avenida Rizal.

Sagullí sufre de tres heridas en diferentes partes del cuerpo, una de ellas en el abdomen, y se encuentra en el Hospital General. El móvil ha sido una discusión sobre quién tenía derecho de ocupar un sitio de parada en el lugar mencionado.

decidan a interponer definitivamente una solicitud de certiorari ante la Corte Suprema para obtener la revisión y anulación de la orden del juzgado.

NO TOMES PURGANTES VIOLENTOS tome

AXOL

un purgante que limpia radicalmente y sin embargo es suave y agradable al paladar. Exija el legítimo en el frasco azul.

L-4

FORMULA CENTRAL: BOTICA DE STA. CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

Gonorrhea Pills: Santalol, Lactic Ester, 20%; Kawakawa 20%; Hexamethylentramin 2%; Licorice root 30%; Excipients 30%. Formula for Injection: Colloidal Silver 1%